



INFORME DE

GESTIÓN FINANCIERA

PARA EL EJERCICIO ANUAL

2014

UIT

IPSAS

INFORME DE GESTIÓN FINANCIERA PARA EL EJERCICIO ANUAL 2014

De conformidad con lo dispuesto en el número 101 del Convenio de la Unión Internacional de Telecomunicaciones, tengo el honor de someter a los Estados Miembros el Informe de Gestión Financiera para el ejercicio anual 2014 sobre las cuentas verificadas de la Unión, el estado de las cuentas de ITU TELECOM 2014 y las cuentas verificadas correspondientes a 2014 para los proyectos de cooperación técnica, las contribuciones voluntarias y la Caja de Seguros del Personal de la UIT, elaborado con la ayuda del Comité de Coordinación y aprobado por el Consejo en su Resolución 1376.

Ginebra, mayo de 2015



Informe de Gestión Financiera

El presente Informe de Gestión Financiera sobre las cuentas verificadas contiene los resultados financieros que arrojan las cuentas llevadas por la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) al 31 de diciembre de 2014, de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 30 del Reglamento Financiero de la Unión, y abarca:

- El ejercicio anual 2014 de la Unión.
- La Caja de Seguros del Personal de la UIT correspondiente al ejercicio de 2014.
- La Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas para el ejercicio de 2014.
- Las exposiciones y los foros mundiales y regionales de telecomunicaciones y eventos similares al 31 de diciembre de 2014.
- Los proyectos de cooperación técnica financiados con cargo al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, correspondientes al ejercicio de 2014.
- Los Fondos Fiduciarios correspondientes al ejercicio de 2014.
- Las contribuciones voluntarias correspondientes al ejercicio de 2014.
- El Fondo para el Desarrollo de las Tecnologías de la Información y la Comunicación correspondiente al ejercicio de 2014.

ÍNDICE

	Página
Prefacio del Secretario General	6
Informe de Gestión 2014	11
Declaración de control interno correspondiente a 2014	13
NOTAS CORRESPONDIENTES A LOS ESTADOS FINANCIEROS	16
I PRESUPUESTO ORDINARIO (Anexo A1)	74
II CAJA DE SEGURO DEL PERSONAL DE LA UIT (Anexo A2)	77
III CAJA COMÚN DE PENSIONES DEL PERSONAL DE LAS NACIONES UNIDAS.....	78
IV PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO (Anexo A3).....	79
V FONDOS FIDUCIARIOS (Anexo A4).....	79
VI CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS (Anexo A5)	80
VII FONDO PARA EL DESARROLLO DE LAS TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN Y LA COMUNICACIÓN (FDTIC) (Anexo A6).....	81
VIII AUDITORÍA EXTERNA DE LAS CUENTAS DE LA UNIÓN	81
ANEXO A1.....	84
ANEXO A2.....	85
ANEXO A3.....	86
ANEXO A4.....	87
ANEXO A5.....	92
ANEXO A6.....	96
ANEXO B	97
ANEXO C	109
ANEXO D	113

Prefacio del Secretario General

1 De conformidad con el Artículo 30 del Reglamento Financiero de la Unión, tengo el honor de someter a la aprobación del Consejo el estado de las cuentas correspondiente al ejercicio financiero cerrado al 31 de diciembre de 2014.

2 El Informe del Auditor Externo de las cuentas correspondiente a los Estados financieros de 2014, así como su opinión sobre los Estados financieros, como se estipula en el Artículo 28 del Reglamento Financiero de la Unión y en el Anexo 1 al mismo, también se someterán al Consejo en un documento aparte.

3 Los Estados financieros de 2014 se han establecido de conformidad con las Normas Internacionales de Contabilidad para el Sector Público (NICSP).

4 Hasta 2009, los Estados financieros se establecían y sometían bienalmente al Consejo. En su reunión de 2009, éste decidió modificar el Reglamento Financiero de la Unión a fin de que las cuentas se presenten anualmente en lugar de bienalmente, a fin de aplicar íntegramente las normas NICSP a partir de la fecha de su adopción, es decir el 1 de enero de 2010.

5 En el Documento [C11/INF/9](#) figuran las definiciones de varios términos financieros esenciales que ayudarán al lector a utilizar y comprender más fácilmente los Estados financieros.

Informe de Gestión Financiera

6 Los Estados financieros se establecen de conformidad con el Artículo 30 del Reglamento Financiero de la Unión – Edición 2010.

Hechos destacados del ejercicio de 2014

7 El programa de actividades de la Unión realizado en 2014 comprendía, además de numerosas reuniones y conferencias, los siguientes acontecimientos destacados:

8 La sexta Conferencia Mundial de Desarrollo de las Telecomunicaciones, que tuvo lugar en Dubái del 30 de marzo al 10 de abril de 2014, fijó el calendario del desarrollo de las telecomunicaciones y las tecnologías de la información y la comunicación para los cuatro años siguientes.

9 En abril de 2014, la UIT celebró el "Día de las Niñas en las TIC". Se trata del cuarto año en que se celebra ese día con un éxito mundial creciente y más de 100 países que organizan eventos patrocinados por gobiernos, empresas del sector privado y ONG.

10 En mayo de 2014, el DMTSI, cuyo tema de ese año era "Banda ancha para el desarrollo sostenible", se focalizó en el compromiso multipartito de lograr un acceso universal a la colectividad y el contenido de banda ancha y fomentar la voluntad política de alcanzar ese objetivo.

11 En junio, el Simposio Mundial para Organismos Reguladores que tuvo lugar en Manama (Bahrein), celebró 15 años de GSR con el tema "Aprovechar el potencial del mundo digital", y fomentó debates sobre la posibilidad de velar por que todos los beneficios del mundo digital lleguen a todos los ciudadanos del mundo de manera documentada, responsable y segura.

12 La Conferencia de Plenipotenciarios de la UIT tuvo lugar en Busán (Corea del Sur) del 20 de octubre al 7 de noviembre de 2014, a invitación de la República de Corea. La Conferencia de Plenipotenciarios es el elemento fundamental en el que los Estados Miembros de la UIT se pronuncian sobre el futuro papel de la organización y determinan su capacidad de influenciar y afectar el desarrollo de las tecnologías de la información y la comunicación (TIC) en el mundo entero.

13 La Conferencia de Plenipotenciarios es el órgano rector de la UIT. Se celebra cada cuatro años y determina las políticas generales de la Unión, adopta planes estratégicos y financieros cuatrienales y elige a la cúpula dirigente de la organización, los miembros del Consejo y los miembros de la Junta del Reglamento de Radiocomunicaciones.

14 En diciembre, ITU TELECOM WORLD 2014, 15ª edición del evento, tuvo lugar en Doha (Qatar) del 7 al 10 de diciembre de 2014 a invitación del Gobierno del Estado de Qatar, con el apoyo de la vanguardista empresa internacional de telecomunicaciones Ooredoo, con el tema "Rumbo al futuro".

15 Todas estas actividades y reuniones han podido realizarse gracias a una gestión coherente y óptima de los recursos financieros de la Unión.

16 Las consecuencias financieras de las decisiones de la Conferencia de Plenipotenciarios (Guadalajara, 2010), así como las limitaciones financieras fijadas, han incitado a la UIT a tomar medidas tendentes a aumentar la eficacia y a proceder a reducciones de costes a fin de poder llevar a cabo el programa de actividades de la Unión durante el ejercicio presupuestario, tratando al mismo tiempo de mantener una buena calidad de servicio. Esta tendencia se ha confirmado y los logros obtenidos desde la Conferencia de Plenipotenciarios anterior se reconocieron durante la Conferencia de Plenipotenciarios de 2014 en Busán.

17 Durante el año 2014, la Unión ha trabajado de manera coordinada para mejorar sus procesos y realizar ahorros.

18 La UIT participa activamente en el servicio de la central de compras de las Naciones Unidas. Varias iniciativas recientes han permitido disminuir los costes para los organismos participantes, a saber: baja de los costes de electricidad, artículos de oficina, combustible y servicios de correo, y negociaciones con las compañías aéreas.

Elementos destacados del Informe de Gestión Financiera

19 Las cuentas de la Unión se llevan en francos suizos. Los Estados financieros presentados comprenden las actividades extrapresupuestarias de la Unión.

20 En lo que respecta al presupuesto ordinario, el descenso en las contribuciones de los Estados Miembros, los Miembros de Sector, los Asociados y las Instituciones Académicas (126,8 millones CHF y 126,9 millones CHF en 2013) y los persistentemente bajos ingresos por inversión (0,3 millones CHF en 2014 y 0,4 millones CHF en 2013) confirman la tendencia de 2013. Las actividades sujetas a la recuperación de costes (39,8 millones CHF en 2014 y 44,7 millones CHF en 2013) han disminuido, a pesar de un aumento de las ventas de publicaciones, debido principalmente a una disminución de los ingresos generados por el patrocinio de World Telecom y a solicitudes de notificaciones de redes de satélites recibidas en diciembre de 2014 y cuya publicación e ingresos correspondientes se reconocieron en 2015.

21 La venta de publicaciones ha experimentado un incremento de 1 millón CHF (19,8 millones en 2014 y 18,8 millones en 2013), lo que confirma la tendencia positiva iniciada en los últimos años.

22 La Unión presenta un superávit presupuestario de 3,9 millones CHF en 2014. La Resolución 1359, adoptada por el Consejo en su reunión de 2013, permitió la detracción de 4 millones CHF para el bienio 2014-2015. Gracias al superávit mencionado, no se han efectuado detracciones de la Cuenta de Provisión, a pesar de que hay todavía crédito disponible. De acuerdo con las cláusulas 5 y 12 del Artículo 10 del Reglamento Financiero y Reglas Financieras, se autorizó la siguiente atribución del superávit presupuestario de 2014: se atribuyó 1 millón CHF al fondo del

seguro de salud de jubilados (ASHI) a fin de crear una reserva para la financiación a largo plazo de la obligación actuarial de la UIT con respecto a ASHI; se atribuyeron 2 millones CHF al fondo del PCSM (Plan Colectivo del Seguro Médico).

23 Uno de los eventos más importantes en 2014 fue la transición al PCSM, una vez finalizado el actual plan de seguro de salud, encarnado en la Caja de Seguros para la protección de la salud del personal (CAPS), del personal de la UIT y de la Organización Internacional del Trabajo el 30 de abril de 2014. Desde el 1 de mayo de 2014, el personal de la UIT está cubierto por el PCSM, seguro exclusivo del personal de la UIT con cobertura idéntica a la de la CAPS. El Fondo del PCSM está destinado a garantizar la financiación del PCSM en régimen de ingresos corrientes.

24 Conviene subrayar que ciertos gastos no estaban presupuestados. Se trata, entre otras cosas, de amortizaciones, pérdidas y ganancias por cambio de divisas no realizadas y de ajustes de la provisión para las prestaciones del seguro de salud de jubilados (ASHI). Estos gastos son en su mayor parte estadísticos y no responden a desembolsos durante el año. En el Cuadro V, Comparación entre importes presupuestados e importes efectivos para el ejercicio financiero 2014, de este documento se resumen estos gastos.

25 Los principales indicadores demuestran que la situación financiera de la Unión es sana, a pesar de deudas de 12 o más meses de antigüedad (atrasos, Cuentas Especiales de Atrasos y Cuentas Especiales de Atrasos suprimidas) que ascendían a 52,9 millones al 31 de diciembre de 2014 (57,3 millones CHF al 31 de diciembre de 2013).

26 Conviene subrayar que, con la adopción de las normas NICSP, se ha observado una provisión de 100% para todos los atrasos, Cuentas Especiales de Atrasos y Cuentas Especiales de Atrasos suprimidas. La situación de los atrasos del presupuesto ordinario de la Unión al 31 de diciembre de 2014 figura en el Anexo B al presente documento.

27 La Cuenta de Provisión arroja un saldo de 27,2 millones CHF, que corresponderá al 16,4% del presupuesto para 2014 (30,3 millones CHF, que correspondían al 19,3% del presupuesto en 2013). Esta disminución se debe esencialmente a la transferencia de 4 millones CHF de la Cuenta de Provisión al ASHI conforme a las instrucciones de la reunión de 2013 del Consejo. El ejercicio financiero 2014 terminó con un excedente presupuestario de 3,897 millones CHF, de los cuales 0,897 millones CHF se atribuyeron a la Cuenta de Provisión, 1 millón CHF al ASHI y 2 millones al PCSM. La composición de la Cuenta de Provisión se indica en la Nota 4 del presente documento. Debe señalarse que la fuerte disminución de los activos netos se debe a la disminución del tipo de descuento utilizado para calcular la obligación de la UIT para con el ASHI, que arroja una pérdida actuarial de 187,445 millones CHF en 2014, lo que tiene efectos negativos en los activos netos. Por consiguiente, los activos netos de la UIT han disminuido, pasando de -196,0 millones CHF en 2013 a -386 millones, como se muestra en el Estado financiero.

28 En 2014 se logró un superávit presupuestario gracias a que se siguieron gestionando rigurosamente los recursos de la UIT, gracias a lo cual también se pudieron conceder incentivos al cese voluntario, que se estudiaron caso por caso y se tradujeron en vacantes no cubiertas, cuando ello beneficiaba a la Unión.

29 Las actividades extrapresupuestarias muestran una marcada tendencia a la concretización de proyectos iniciados en años anteriores, mientras que las contribuciones aumentaron significativamente con respecto a 2013.

30 Los fondos de terceros atribuidos a fondos fiduciarios y proyectos financiados con cargo a contribuciones voluntarias aumentaron en 15,5 millones CHF en 2014 (7,5 millones CHF en 2013),

mientras que los fondos propios atribuidos a proyectos extrapresupuestarios aumentaron en 2 millones CHF (4,1 millones CHF en 2013). El aumento de los fondos de terceros se debe esencialmente a varios acuerdos de donantes significativos firmados en 2014 así como a fondos propios atribuidos a la preparación de la CMR-15 y la CMSI+10.

31 Un importe de 1,8 millones CHF se transfirió del Fondo de Operaciones de las Exposiciones ITU TELECOM al Fondo de Desarrollo de las TIC para financiar varios proyectos nacionales y regionales de desarrollo. El saldo del Fondo de Desarrollo de las TIC ascendía a 1.4 millones CHF al 31 de diciembre de 2014 (0,4 millones CHF al 31 de diciembre de 2013).

32 En 2014, el total de los gastos para los proyectos del PNUD ascendió a 0,4 millones CHF y los Fondos Fiduciarios a 10,6 millones CHF. Los gastos totales de esos proyectos ascienden pues a 11 millones CHF, que corresponden a 0,7 millones CHF de ingresos en concepto de apoyo a proyectos.

33 Tras una detracción de 1,8 millones CHF para abonarlos al Fondo de Desarrollo de las TIC, y la atribución del superávit de 0,8 millones CHF de Telecom World 2014, el Fondo de Operaciones de las Exposiciones arrojaba un saldo de 8,9 millones CHF al 31 de diciembre de 2014 (9,92 millones CHF al 31 de diciembre de 2013).

34 En el Anexo C al presente documento se indica la evolución de los atrasos de los eventos Telecom.

35 Las notas que acompañan los Estados financieros contienen información pertinente sobre los aspectos financieros del ejercicio de 2014.

36 Como ya se ha indicado, los Estados financieros se establecen sobre la base de una contabilidad de ejercicio y los productos se contabilizan al principio de cada ejercicio para las contribuciones de los Miembros (presupuesto ordinario) o cuando las contribuciones (contribuciones voluntarias) se confirman por escrito. Los gastos se contabilizan cuando los servicios o bienes subyacentes se proporcionan o reciben.

Continuidad

37 He evaluado las consecuencias de cualquier posible reducción de las contribuciones que podrían entrañar las crisis económicas y financieras mundiales, y tratado de determinar si podrían entrañar una reducción de las actividades de la Unión. Habida cuenta de las actividades previstas y de los riesgos correspondientes, puedo afirmar que la Unión dispone de recursos suficientes para seguir trabajando a medio plazo. Por consiguiente, seguiremos estableciendo los Estados financieros de la Unión sobre la base del método de actividad continua.

38 Soy consciente de mi responsabilidad en lo que respecta a la transparencia y accesibilidad para el público del informe anual del CAIG, el informe anual de auditoría externa y el informe anual de auditoría interna, después de su aprobación por el Consejo.

39 Se incluye en el presente Informe de Gestión Financiera la Declaración de Control Interno para 2014.

Responsabilidad

40 Como se estipula en el Artículo 30 del Reglamento Financiero de la Unión, tengo el gusto de someter los Estados financieros adjuntos, que se han elaborado conforme a las normas NICSP. Certifico que, hasta donde yo sé, todas las operaciones del ejercicio se han contabilizado debidamente en las escrituras y que esas operaciones, así como los Estados financieros y las notas

correspondientes, que forman parte integrante del presente documento, dan una imagen fidedigna de la situación financiera de la Unión al 31 de diciembre de 2014.

- I Estado de la situación financiera – Saldo al 31 de diciembre de 2014
- II Estado de los resultados financieros para el ejercicio cerrado al 31 de diciembre de 2014
- III Estado de las variaciones del activo neto para el ejercicio cerrado al 31 de diciembre de 2014
- IV Cuadro de los movimientos de tesorería para el ejercicio cerrado al 31 de diciembre de 2014
- V Comparación de los importes presupuestados y de los importes efectivos para el ejercicio de 2014

Informe de Gestión 2014

Ginebra, 30 de abril de 2015

Informe de Gestión de la Dirección de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)

En relación con la auditoría de las cuentas anuales de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) para el ejercicio financiero 2014, cerrado al 31 de diciembre de 2014, presentamos a continuación el Informe de gestión.

Hemos preparado las cuentas anuales para presentarlas al Auditor Externo y posteriormente transmitir las al Consejo de la UIT para su aprobación. Somos conscientes de nuestra responsabilidad en cuanto a la transparencia y accesibilidad de las cuentas anuales, así como a la ejecución y mantenimiento de sistemas de contabilidad y control interno sostenibles, incluidas las medidas para evitar y detectar fraudes y errores de peso.

- 1) Las cuentas anuales y las notas e informaciones conexas son conformes con las NICSP, el Reglamento Financiero y Reglas Financieras, así como con las Resoluciones pertinentes adoptadas por los Órganos Rectores de la Organización.
- 2) Todas las transacciones están adecuadamente documentadas. Hemos puesto a disposición del Auditor Externo de la UIT toda la información pertinente y le hemos dado, así como a sus colaboradores, acceso a los libros y documentos contables, así como a la correspondencia oficial, y les hemos informado de todas las decisiones que pudieran tener repercusiones para las cuentas anuales. Se ha dado acceso ilimitado a los Auditores Externos y a toda persona de la entidad cuyo acceso a la información de auditoría se ha considerado necesaria.
- 3) Todas las transacciones realizadas en 2014 se han registrado con exactitud en los Estados financieros. Todos los activos, pasivos y balances se han registrado con exactitud en los resultados financieros. Dado que la UIT posee suficientes derechos sobre todos los activos indicados en el balance, no hay compromisos o límites aplicables a activos de la UIT no indicados en el anexo. Todas las relaciones y transacciones con terceros se han registrado adecuadamente y divulgado de conformidad con las NICSP. No existen otros contratos, acuerdos crediticios, litigios o controversias de ningún tipo que puedan alterar significativamente la evaluación de las cuentas anuales de la UIT.
- 4) Todos los eventos posteriores a la fecha de los Estados financieros cuyo ajuste o divulgación exigen las NICSP se han ajustado o divulgado.
- 5) Los principales supuestos en que se basan las valoraciones y la información sobre el valor razonable son, en nuestra opinión, correctos, reflejan nuestro propósito y son conformes con los principios contables aplicados.
- 6) Confirmamos que disponemos de un sistema de control interno de la información financiera para garantizar razonablemente la fiabilidad de los informes financieros y la preparación de las cuentas anuales para su auditoría externa, de conformidad con el Reglamento Financiero y Reglas Financieras. Este sistema comprende las políticas y procedimientos pertinentes que:

- permiten el mantenimiento de registros que, con un nivel razonable de detalles, reflejan adecuada y exactamente las transacciones;
 - garantizan razonablemente que todas las transacciones se registran de manera que permite la preparación de las cuentas anuales, y que los ingresos y gastos se efectúan de conformidad con las autorizaciones de gestión dispuestas en el Reglamento Financiero y Reglas Financieras;
 - ofrecen garantías razonables en cuanto a la prevención o puntual detección de adquisiciones, usos o destrucciones no autorizados de activos.
- 7) Confirmamos que se tienen en cuenta los riesgos identificados y las recomendaciones formuladas por el Auditor Interno, el Auditor Externo y el Comité Asesor Independiente sobre la Gestión (CAIG), y que se toman las medidas pertinentes, según procede. El Grupo de Trabajo del Consejo sobre Recursos Humanos y Financieros recibe anualmente informe de la aplicación de esas recomendaciones.
- 8) Consideramos que la repercusión de los desajustes señalados durante la auditoría es, individualmente o en su conjunto, inapreciable en términos de los Estados financieros globales.
- 9) No ha habido casos conocidos de fraude o presunto fraude en 2014 ni en la auditoría externa. Por lo que sabemos y creemos, las cuentas anuales reflejan con exactitud la situación financiera al 31 de diciembre de 2014. No tenemos conocimiento de acontecimiento alguno que pueda poner en tela de juicio la capacidad de continuidad de la UIT.
- 10) Al preparar estas cuentas anuales se han tenido en cuenta todos los elementos susceptibles de afectarlas acaecidos antes de la conclusión de la auditoría externa. Transmitiremos inmediatamente al Auditor Externo toda nueva información que pudiera afectar retrospectivamente a las cuentas anuales y que llegue a nuestro conocimiento de aquí a que se celebre la próxima reunión del Consejo.



Secretary-General



Chief of the Financial Resources
Management Department

Declaración de control interno correspondiente a 2014

Ámbito de responsabilidad

En calidad de Secretario General de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT), ejerceré las funciones de representante legal de la Unión. Tomo todas las medidas necesarias para garantizar una utilización económica de los recursos de la Unión y soy responsable ante el Consejo de todos los aspectos administrativos y financieros de las actividades de la Unión, de conformidad con las responsabilidades que se me han asignado, en particular en los puntos 73 *bis* y 75 del Artículo 11 de la Constitución y en los Artículos 1, 10, 16, 28, 29 y 30 del Reglamento Financiero y las Reglas Financieras.

Finalidad del sistema de control interno

El sistema de control interno está concebido para reducir y gestionar, más que eliminar, el riesgo de no poder alcanzar los propósitos, políticas y objetivos de la organización. Por consiguiente, sólo puedo ofrecer una garantía razonable pero no absoluta de eficacia. El sistema se basa en un proceso constante destinado a identificar los riesgos principales, evaluar el carácter y la amplitud de esos riesgos y gestionarlos eficiente, efectiva y económicamente. La administración de la UIT es responsable de establecer una red de procesos con objeto de controlar las operaciones de la UIT de modo que se ofrezca a los órganos rectores una garantía razonable de que:

- Se concretizan los planes, programas, metas y objetivos de la Organización.
- Los recursos se adquieren de manera económica y se emplean de manera provechosa; se insiste en la calidad de los procesos de actividad comercial y en una mejora constante.
- Los recursos de la Organización (incluidos el personal, los sistemas y los datos/información) están protegidos de manera adecuada.
- Las acciones de los funcionarios de elección, altos consejeros y funcionarios de las categorías profesional y de servicios generales son conformes a las políticas, las normas, los planes y procedimientos de la Organización, así como todas las leyes, normativas y reglamentos pertinentes.
- Los datos y la información publicados interna o externamente son precisos, fiables y oportunos.

La gestión del riesgo y la gestión de los controles internos incumben a la administración y forma parte integrante del proceso global de las operaciones de gestión. Por lo tanto, los administradores de todos los niveles de la UIT tienen las responsabilidades siguientes:

- Identificar y evaluar las exposiciones a posibles riesgos en relación con su esfera de competencia particular.
- Especificar y proponer políticas, planes y normas de explotación, procedimientos, sistemas y otras directrices para minimizar, mitigar y/o limitar los riesgos asociados con las exposiciones identificadas.
- Establecer procesos de control prácticos que obliguen y alienten a los empleados a llevar a cabo sus obligaciones y responsabilidades de modo que se ayude a alcanzar los cinco objetivos de control indicados en el punto anterior.
- Mantener la eficacia de los procesos de control establecidos y fomentar una mejora constante de esos procesos.

Capacidad de tratar el riesgo

La Administración de la UIT se ha comprometido a adoptar en toda la organización un proceso de gestión integrada de riesgos, que forme parte integrante de su sistema de control interno.

El sistema de control interno de la UIT está centrado en la utilización del SAP como sistema integrado de gestión de la información:

- Reflejar la estructura, el trabajo y los niveles jerárquicos de la Organización.
- Capturar la asignación presupuestaria de recursos asignados a la Organización como se describe en los textos fundamentales de la Organización adoptados en la Conferencia de Plenipotenciarios.
- Adoptar un sistema de controles integrados y el principio de que cuatro ojos ven más que dos.
- Permitir la orientación, supervisión y medición de la utilización de recursos mediante la contabilidad y presentación de informes NICSP, inventarios periódicos y procesos y controles de compras documentados.

Actualmente, la fiabilidad de la información financiera de la UIT y el seguimiento del consumo de recursos en función de objetivos estratégicos se basan en el sistema integrado de gestión de la información y en un fuerte control de los compromisos de recursos.

Además, la Comisión de Compras, la Unidad de Asuntos Jurídicos y el responsable de ética, además de la Unidad de Auditoría Interna, ayudan al Secretario General a garantizar una utilización eficaz de los recursos de la UIT conforme a los intereses de la Unión, el respeto de las legislaciones, normativas y reglamentos y la comunicación y promoción de políticas de ética en la UIT.

La gestión de los riesgos estratégicos está integrada en la planificación estratégica de la UIT gracias a la identificación de riesgos estratégicos y las medidas de mitigación correspondientes. Este marco de gestión de riesgos forma parte del Plan Estratégico de la UIT para 2016-2019 aprobado por la Conferencia de Plenipotenciarios de 2014 y consagrado en su Resolución 71. Se seguirá desarrollando el marco de gestión de riesgos para garantizar una gestión y una supervisión sistemáticas de los riesgos identificados.

Supervisión de la eficacia

Bajo mi supervisión en la información facilitada por el trabajo de los miembros de la Administración de la UIT, que son responsables de identificar y mantener el marco de control interno en sus esferas de responsabilidad. Cartas de representación internas firmadas por altos cargos y funcionarios de la UIT que confirman que se respetarán los siguientes requisitos durante el periodo financiero 2014 ofrecen ciertas garantías:

- La conformidad de los compromisos u obligaciones y gastos con las consignaciones presupuestarias u otras provisiones financieras aprobadas por el Consejo, o con las finalidades, reglas y provisiones relativas a los fondos en cuestión.
- La utilización efectiva, eficiente y económica de los recursos de la Unión.
- La regularidad del cobro, custodia y desembolso de todos los fondos y otros recursos de la Unión.
- La oportunidad, completitud y precisión de los datos financieros y otros datos administrativos.

Los Textos Fundamentales de la Unión, Reglamentos, Reglas, notas de servicio, memorandos internos y circulares de información comprenden el marco normativo de la UIT.

Todos los sistemas, procesos, operaciones, funciones y actividades de la UIT están sujetos a verificación interna por la Unidad de Auditoría Interna. En la realización de su trabajo, la Unidad de Auditoría Interna se esfuerza por acatar las Normas Internacionales para el Ejercicio Profesional de la Auditoría Interna. Me baso en los trabajos de auditoría y las verificaciones para obtener garantías de que los controles internos son adecuados y funcionan efectivamente. En los trabajos de auditoría interna realizados en 2013 no se señalaron deficiencias graves. El seguimiento de las recomendaciones sobre la auditoría interna tampoco destacó ningún punto esencial pendiente que indique controles internos ineficaces.

También recibo los informes del Auditor Externo, que contienen recomendaciones sobre cuestiones de control interno. Todas las recomendaciones del Auditor Externo se tienen en cuenta y se establecen planes de acción correspondientes para tratar los fallos identificados, a fin de obtener una mejora constante. Todas las recomendaciones que figuran en el informe del Auditor Externo se han tenido en cuenta.

También me asesora el Comité Asesor Independiente sobre la Gestión (CAIG), que ofrece un asesoramiento experto y ayuda al Secretario General y al Consejo a asumir sus responsabilidades de gobernanza, como por ejemplo garantizar la eficacia de los sistemas de control internos de la UIT, la gestión de riesgos y los procesos de gobernanza.

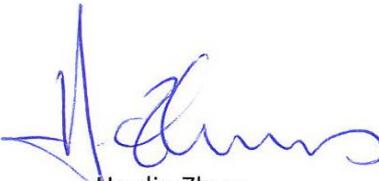
Asuntos significativos de control interno planteados durante el año

No es necesario informar sobre ningún asunto de control interno significativo que se ha planteado durante el año.

Declaración

Me comprometo a velar por la mejora continua del sistema de control interno. Ahora bien, incluso un control eficaz, por muy bien concebido que esté, tiene limitaciones inherentes, como la posibilidad de burlarlo, y por consiguiente sólo ofrece garantías razonables pero no absolutas. Además, dados los cambios de condiciones, la efectividad del control interno puede cambiar con el tiempo.

La Dirección trata de resolver los fallos señalados por los controles internos durante el funcionamiento normal de la UIT o identificados en recomendaciones sobre supervisión. Esto se obtiene esencialmente mediante el proceso establecido para seguir la aplicación de recomendaciones sobre supervisión durante el último año. Habida cuenta de lo antedicho, llego a la conclusión de que la Secretaría de la UIT ha dispuesto de un sistema eficaz de control interno durante el año que finaliza al 31 de diciembre de 2014, y hasta la fecha de aprobación de los Estados financieros.



Houlin Zhao
ITU Secretary-General

(30 April 2015)

NOTAS CORRESPONDIENTES A LOS ESTADOS FINANCIEROS

		Página
I	Estado de la situación financiera – Saldo al 31 de diciembre de 2014 con cifras comparativas al 31 de diciembre de 2013	18
II	Estado del rendimiento financiero para el ejercicio cerrado al 31 de diciembre de 2014 con cifras comparativas al 31 de diciembre de 2013	19
III	Estado de las variaciones del activo neto para el ejercicio cerrado al 31 de diciembre de 2014.....	20
IV	Cuadro de los movimientos de tesorería para el ejercicio cerrado al 31 de diciembre de 2014.....	21
V	Comparación entre importes presupuestados e importes efectivos para el ejercicio de 2014.....	22
	Notas correspondientes a los Estados financieros	23
Nota 1	Informaciones generales.....	23
Nota 2	Principios que rigen la preparación de los Estados financieros	24
Nota 3	Principales principios contables.....	25
	Divisas	25
	Instrumentos financieros	26
	Evaluación de la provisión para pérdidas por deterioro de créditos	28
	Utilización y disolución de una provisión para pérdidas por deterioro de activos .	29
	Existencias.....	29
	Propiedades, planta y equipo	30
	Activos fijos adquiridos en contratos de alquiler	31
	Activos intangibles	31
	Provisiones	32
	Activos y pasivos eventuales.....	32
	Prestaciones adeudadas a los empleados	33
	Contabilización de los fondos	34
	Cuenta de Provisión	35
	Otros fondos	36
	Fondos relacionados con actividades extrapresupuestarias.....	36
	Reconocimiento de los productos	37
	Presentación de la información sectorial	38
	Comparación presupuestaria.....	38
Nota 4	Gestión de los activos netos	39
Nota 5	Gestión del riesgo financiero	41
Nota 6	Razonamiento y estimaciones contables.....	44

	Página
Nota 7 Tesorería y equivalentes de tesorería	45
Nota 8 Inversiones.....	45
Nota 9 Cuentas por cobrar	46
Nota 10 Existencias.....	47
Nota 11 Otras deudas	47
Nota 12 Propiedades, planta y equipo	48
Nota 13 Activos intangibles	50
Nota 14 Proveedores y otros acreedores.....	50
Nota 15 Ingresos aplazados.....	51
Nota 16 Préstamos y otras deudas financieras	51
Nota 17 Beneficios del personal.....	51
17.1 Beneficios del personal a corto plazo	52
17.2 Beneficios del personal a largo plazo	52
Nota 18 Provisiones.....	60
Nota 19 Otras deudas.....	61
Nota 20 Fondos extrapresupuestarios asignados y no asignados.....	61
Nota 21 Contribuciones previstas	62
Nota 22 Ingresos.....	62
Nota 23 Gastos.....	63
Nota 24 Información de los Sectores – Estado del rendimiento financiero 2014	66
Nota 25 Acercamiento entre las cifras presupuestadas y las cifras efectivas.....	68
Nota 26 Información relativa a los partícipes.....	71
Nota 27 Obligaciones.....	72
Nota 28 Acontecimientos posteriores a la fecha del balance	73

**I – Estado de la situación financiera – Saldo al 31 de diciembre de 2014
con cifras comparativas al 31 de diciembre de 2013**

(en miles CHF)	Notas	31.12.2014	31.12.2013
ACTIVO			
Activos corrientes			
Tesorería y equivalentes de tesorería	7	75 430	59 616
Inversiones	8	87 074	88 244
Créditos con intercambio	9	7 361	6 385
Créditos sin contraprestación (Contribuciones)	9	79 448	77 046
Inventarios	10	650	815
Otros créditos	11	8 831	8 974
Total de los activos corrientes		258 794	241 080
Activos no corrientes			
Propiedades, plantas y equipo	12	107 449	112 098
Activos intangibles	13	4 077	2 862
Total de los activos no corrientes		111 526	114 960
TOTAL DE LOS ACTIVOS		370 320	356 040
PASIVO			
Pasivos corrientes			
Proveedores y otros acreedores	14	9 154	9 686
Ingresos diferidos	15	129 486	127 951
Préstamos y deudas financieras	16	1 493	1 493
Beneficios del personal	17	484	481
Provisiones	18	845	897
Otras deudas	19	2 977	1 614
Total de los pasivos corrientes		144 439	142 122
Pasivos no corrientes			
Préstamos	16	45 286	46 779
Beneficios del personal	17	534 358	335 096
Fondos de terceros atribuidos	20	30 027	26 114
Fondos de terceros en curso de atribución	20	2 233	2 097
Total de los pasivos no corrientes		611 904	410 086
TOTAL DE LOS PASIVOS		756 343	552 208
ACTIVOS NETOS			
Efecto de la adopción de las NICSP		-125 100	-125 100
Cuenta de Provisión antes de la reatribución del superávit/déficit del ejercicio	4	26 325	28 221
Otras provisiones atribuidas	4	33 129	24 408
Fondos extrapresupuestarios	4	12 688	11 469
Pérdidas actuariales ASHI	17	-312 708	-125 263
Resultado no presupuestario acumulado		-14 817	-12 720
Superávit/déficit del ejercicio		-5 541	2 817
TOTAL DE LOS ACTIVOS NETOS		-386 024	-196 168

II – Estado del rendimiento financiero para el ejercicio cerrado al 31 de diciembre de 2014 con cifras comparativas al 31 de diciembre de 2013

(en miles CHF)	Notas	31.12.2014	31.12.2013
INGRESOS			
Contribuciones previstas	21	126 786	126 949
Contribuciones voluntarias	22	11 740	17 295
Otros ingresos de explotación	22	39 824	44 623
Contribuciones en especie		938	955
Productos financieros	22	817	7 178
Total de los ingresos		180 105	197 000
GASTOS	23		
Gastos de personal		143 701	146 299
Gastos de misión		6 549	8 028
Servicios por contrata		17 010	20 834
Alquiler y mantenimiento de locales y equipo		6 410	6 422
Materiales y suministros		4 781	3 805
Amortizaciones y pérdidas de valor		5 718	6 138
Gastos de franqueo y de telecomunicaciones y servicios		2 499	2 191
Otros gastos		-2 425	-1 015
Gastos en especie		938	955
Gastos financieros		465	526
Total de gastos		185 646	194 183
Superávit/déficit del periodo		-5 541	2 817

**III – Estado de las variaciones del activo neto para el ejercicio cerrado
al 31 de diciembre de 2014**

(en miles CHF)	31.12.2014	Superávit/d éficit 2014	Otros ajustes	01.01.2014
Transición NICSP	-125 100	0	0	-125 100
Cuenta de Provisión	27 222	897	-4 000	30 325
Otras provisiones atribuidas	35 314	2 185	6 221	26 908
Fondo de inversión	7 180	0	1 681	6 314
Fondo de bienestar	492	0	-29	521
Fondo del centenario	308	0	-10	318
Fondo de Complementos de la Caja de seguros	6 267	0	1	6 266
Fondo de Pensiones de la Caja de seguros	1 510	0	-3	1 513
Fondo de Intervención de la Caja de seguros	183	0	1	182
Fondo ASHI	7 000	1 000	4 000	2 000
Fondo del Seguro de salud	5 877	2 000	1 877	2 000
Provisiones extrapresupuestarias atribuidas	5 685	0	-1 006	6 691
Traducción del tipo de cambio	812	0	-291	1 103
Fondos para actividades extrapresupuestarias	12 058	-630	909	11 779
Pérdidas actuariales ASHI	-312 708	0	-187 445	-125 263
Déficit acumulado NICSP (estadístico)	-22 810	-7 993	0	-14 817
Activos netos totales	-386 024	-5 541	-184 315	-196 168

IV – Cuadro de los movimientos de tesorería para el ejercicio cerrado al 31 de diciembre de 2014

(en miles CHF)	31.12.2014	31.12.2013
Superávit (déficit) del ejercicio	-5 541	2 817
Movimientos no monetarios		
Amortizaciones	6 485	6 136
Provisión ASHI	11 089	11 967
Provisiones para repatriación (LT)	1 324	742
Provisiones para subsidios del personal (CT)	62	463
Provisiones para vacaciones acumuladas (LT)	865	200
Otras provisiones	469	351
Provisión para deudas de dudoso cobro	-4 355	-5 635
Pérdida neta sobre ventas de activos fijos	1	2
Amortización de material	42	-36
Pérdidas (ganancias) por cambio de divisas no realizadas	-334	-6 548
Intereses devengados	-329	-423
Superávit (déficit) derivado de movimientos no monetarios	9 778	10 036
(Aumento) disminución de inventarios	123	-46
(Aumento) disminución de créditos a corto plazo	977	4 699
(Aumento) disminución de otros créditos a corto plazo	143	-1 020
Aumento (disminución) de proveedores	-532	2 604
Aumento (disminución) de ingresos aplazados	1 535	-4 289
Aumento (disminución) de otras deudas	1 363	-182
Utilización provisiones para subsidios del personal (CT)	-481	-1 134
Utilización provisión repatriación (LT)	-771	-685
Utilización provisión vacaciones acumuladas (LT)	-268	-309
Aumento (disminución) otras provisiones	-521	-644
Aumento (disminución) de fondos de terceros	4 053	-10 372
Variación fondos propios	3 459	2 257
Movimientos de tesorería procedentes de actividades operacionales	9 081	-9 121
Movimientos de tesorería netos procedentes de actividades de inversión		
(Aumento)/disminución – Inversiones	1 170	-16 201
Intereses devengados por inversiones a corto plazo	320	423
(Adquisición)/Venta de propiedades, plantas y equipo	-1 142	-3 578
(Adquisición)/Venta de activos intangibles	-1 909	-235
Movimientos de tesorería netos procedentes de actividades de inversión	-1 552	-19 591
Movimientos de tesorería de las actividades de financiación		
Reembolso del préstamo FIPOI	-1 493	-1 493
Movimientos de tesorería de las actividades de financiación	-1 493	-1 493
(Aumento)/disminución neta de tesorería y equivalentes de tesorería	15 814	-20 169
Tesorería y equivalentes de tesorería al inicio del periodo	59 616	79 785
Tesorería y equivalentes de tesorería al cierre del periodo	75 430	59 616

V – Comparación entre importes presupuestados e importes efectivos para el ejercicio de 2014

(en miles CHF)

Ingresos	Importes presupuestados			Importes efectivos sobre una base comparable	Diferencia entre presupuesto final e importes efectivos
	Presupuesto inicial	Transferencias presupuestarias	Presupuesto final		
	2014	2014	2014		
<i>Contribuciones previstas</i>	129 677	–	129 677	126 786	–2 891
<i>Recuperación de costes</i>	32 750	–	32 750	32 144	–606
<i>Otros ingresos</i>	1 100	–	1 100	372	–728
<i>Detracciones de la Cuenta de Provisión</i>	2 784	–	2 784	–897	–3 681
Ingresos totales	166 311	–	166 311	158 405	–7 906
Gastos	Importes presupuestados			Importes efectivos sobre una base comparable	Diferencia entre presupuesto final e importes efectivos
	Presupuesto inicial	Transferencias presupuestarias	Presupuesto final		
	2014	2014	2014		
<i>Secretaría General</i>	93 662	–272	93 390	87 320	6 070
<i>Sector de Radiocomunicaciones</i>	30 162	72	30 234	26 805	3 429
<i>Sector de Normalización de las Telecomunicaciones</i>	12 793	–	12 793	12 200	593
<i>Sector de Desarrollo de las Telecomunicaciones</i>	29 694	200	29 894	28 970	924
<i>Gastos no previstos en el presupuesto aprobado</i>	–	–	–	110	
Total de gastos	166 311	–	166 311	155 405	10 906
Resultado					
<i>ASHI</i>				–11 089	
<i>Reconocimiento de existencias</i>				–51	
<i>Capitalización de los activos fijos</i>				2 262	
<i>Amortización</i>				–4 629	
<i>Pérdidas y ganancias por cambio de divisas</i>				165	
<i>Provisión para deudas de dudoso cobro</i>				5 348	
<i>Degradación de material</i>					
<i>Venta de activos</i>				1	
<i>Ingresos en especie</i>				–938	
<i>Gastos en especie</i>				938	
Total diferencias NICSP				–7 992	
<i>Disminución de las reservas de los fondos de inversión</i>				–815	
Total de pérdidas cubiertas con provisiones				–815	
<i>Diferencias de perímetros</i>				–631	
Superávit/Déficit tal y como figura en el Estado de rendimiento financiero				–5 541	

Véase más información en la Nota 25.

Notas correspondientes a los Estados financieros

Nota 1 Informaciones generales

La Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) es la organización especializada de las [Naciones Unidas](#) para las tecnologías de la información y la comunicación (TIC). Centro de convergencia mundial en el que se reúnen los poderes públicos y el sector privado, la UIT ayuda al mundo a comunicar en tres Sectores fundamentales: las [Radiocomunicaciones](#), la [Normalización](#) y el [Desarrollo](#). La UIT reconoce plenamente a cada Estado el derecho soberano a reglamentar sus telecomunicaciones.

La UIT, que también organiza los eventos [TELECOM](#), fue la principal responsable de la organización de la [Cumbre Mundial sobre la Sociedad de la Información](#).

La UIT tiene su Sede en Place des Nations, 1211 Ginebra 20 (Suiza), y tiene 193 [Estados Miembros](#) y más de 700 [Miembros de Sector](#) y [Asociados](#). La UIT tiene cuatro oficinas regionales, ocho oficinas zonales y una unidad de coordinación en la Sede para Europa.

La UIT tiene por objeto:

- Mantener y ampliar la cooperación internacional entre todos sus Estados Miembros para el mejoramiento y el empleo racional de toda clase de telecomunicaciones.
- Impulsar el desarrollo de los medios técnicos y su más eficaz explotación, a fin de aumentar el rendimiento de los servicios de telecomunicación, acrecentar su empleo y generalizar lo más posible su utilización por el público.
- Promover la extensión de los beneficios de las nuevas tecnologías de telecomunicaciones a todos los habitantes del Planeta.
- Promover la utilización de los servicios de telecomunicaciones con el fin de facilitar las relaciones pacíficas.
- Armonizar los esfuerzos de los Estados Miembros y favorecer una cooperación y una asociación fructíferas y constructivas entre los Estados Miembros y los Miembros de los Sectores para la consecución de estos fines.
- Promover a nivel internacional la adopción de un enfoque más amplio de las cuestiones de las telecomunicaciones, a causa de la universalización de la economía y la sociedad de la información, cooperando a tal fin con otras organizaciones intergubernamentales mundiales y regionales y con las organizaciones no gubernamentales interesadas en las telecomunicaciones.

A tal efecto, y en particular, la UIT:

- Efectúa la atribución de las bandas de frecuencias del espectro radioeléctrico y la adjudicación de frecuencias radioeléctricas, y lleva el registro de las asignaciones de frecuencias y, para los servicios espaciales, de las posiciones orbitales asociadas en la órbita de los satélites geoestacionarios o las características asociadas de los satélites en otras órbitas, a fin de evitar toda interferencia perjudicial entre las estaciones de radiocomunicación de los distintos países.
- Coordina los esfuerzos para eliminar las interferencias perjudiciales entre las estaciones de radiocomunicación de los diferentes países y mejorar la utilización del espectro de frecuencias radioeléctricas por los servicios de radiocomunicación y de la órbita de los satélites geoestacionarios y otras órbitas.

- Facilita la normalización mundial de las telecomunicaciones con una calidad de servicio satisfactoria.
- Fomenta la cooperación y la solidaridad internacionales en el suministro de asistencia técnica a los países en desarrollo, así como la creación, el desarrollo y el perfeccionamiento de los equipos y de las redes de telecomunicación en los países en desarrollo por todos los medios de que disponga y, en particular, por medio de su participación en los programas adecuados de las Naciones Unidas y el empleo de sus propios recursos, según proceda.
- Coordina asimismo los esfuerzos para armonizar el desarrollo de las instalaciones de telecomunicación, especialmente las que utilizan técnicas espaciales, a fin de aprovechar al máximo sus posibilidades.
- Fomenta la colaboración entre los Estados Miembros y Miembros de los Sectores con el fin de llegar, en el establecimiento de tarifas, al nivel mínimo compatible con un servicio de buena calidad y con una gestión financiera de las telecomunicaciones sana e independiente.
- Promueve la adopción de medidas destinadas a garantizar la seguridad de la vida humana, mediante la cooperación de los servicios de telecomunicación.
- Emprende estudios, establece reglamentos, adopta Resoluciones, formula Recomendaciones y Ruegos y reúne y publica información sobre las telecomunicaciones.
- Promueve, ante los organismos financieros y de desarrollo internacionales, el establecimiento de líneas de crédito preferenciales y favorables con miras al desarrollo de proyectos sociales orientados, entre otros fines, a extender los servicios de telecomunicaciones a las zonas más aisladas de los países.
- Promueve la participación de diversas entidades en las actividades de la Unión, así como la cooperación con organizaciones regionales y de otro tipo para la consecución de los fines de la Unión.

La Conferencia de Plenipotenciarios es el órgano supremo de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT). Celebrada cada cuatro años, en ella:

- Se establece la política general de la Unión.
- Se adoptan Planes Estratégicos y Financieros cuatrienales.
- Se eligen los altos cargos de la Organización, los miembros del [Consejo](#) y los miembros de la [Junta del Reglamento de Radiocomunicaciones](#).

La Conferencia de Plenipotenciarios constituye el acontecimiento más importante en el que los Estados Miembros de la UIT deciden el papel que desempeñará la Organización en el futuro y, por ende, determinan la capacidad de la Unión para influir y repercutir en el desarrollo de las tecnologías de la información y la comunicación (TIC) en el mundo.

Los Miembros de los Sectores, las organizaciones regionales de telecomunicaciones y las organizaciones intergubernamentales, así como la organización de las Naciones Unidas y sus instituciones especializadas, participan también en la Conferencia en calidad de observadores.

Nota 2 Principios que rigen la preparación de los Estados financieros

De conformidad con la Resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas de aplicar las NICSP (Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público) en las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, la UIT prepara y presenta sus Estados financieros conforme a esas normas (Acuerdo 550 de la reunión de 2008 del Consejo).

Los primeros Estados financieros producidos y verificados con arreglo a las NICSP son los correspondientes al ejercicio de 2010. Desde entonces los Estados financieros se establecen anualmente aplicando una contabilidad de ejercicio.

Los Estados financieros de 2014 se han preparado conforme al principio de continuidad de explotación y los principios contables se han aplicado de manera coherente durante todo el ejercicio.

A fin de aumentar la transparencia del Informe de Gestión Financiera de la UIT, se ha modificado la presentación de los activos netos en los Estados financieros. De este modo se pueden representar más claramente los movimientos de los activos netos, en particular de la Cuenta de Provisión, como se puede ver en el Balance, las provisiones aparecen antes de la atribución del superávit o el déficit del ejercicio a fin de armonizar la presentación con la del Estado del rendimiento financiero.

La preparación de los Estados financieros con arreglo a las NICSP requiere la utilización de estimaciones que repercuten significativamente en los Estados financieros, así como una actitud crítica de la dirección de la Unión en la aplicación de las normas contables. En la Nota 5 se detallan los ámbitos que precisan un comportamiento crítico de la dirección, así como los resultantes de hipótesis y estimaciones que repercuten significativamente en los Estados financieros de la Unión.

La UIT aplica las NICSP vigentes al 1 de enero de 2013 y describe en la Nota 3 los principios contables aplicados. La única excepción en los Estados financieros presentados al 31 de diciembre de 2013 es la no capitalización de los costes de mano de obra directa en la valoración de la publicación, en contra de las exigencias de la NICSP 12. La capitalización de los costes de mano de obra haría que se valorasen las publicaciones a un nivel notablemente superior al valor neto de realización en función de la actual política de precios de publicaciones y, por tanto, limita la capacidad de aplicar el coste o valor neto de realización más bajo con respecto al coste de sustitución corriente.

Nota 3 Principales principios contables

Divisas

El franco suizo (CHF) es la moneda funcional de la UIT y la que se utiliza en la presentación de los Estados financieros.

Las operaciones en divisas diferentes del franco suizo se convierten a esa moneda al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas (*United Nations Operational Rates of Exchange, UNORE*) en la fecha de la transacción. Los haberes y compromisos monetarios en divisas extranjeras se convierten a francos suizos al tipo de cambio UNORE vigente en la fecha de cierre del ejercicio. Las pérdidas y ganancias por cambio de divisas, realizadas o no, resultantes de la liquidación de esas operaciones y de la conversión en la fecha de cierre de los haberes y compromisos expresados en divisas se contabilizan en el Estado del rendimiento financiero. La UIT aplica los tipos de cambio UNORE comunicados por la ONU, a saber:

CHF por	Diciembre de 2014	Diciembre de 2013
1 USD	0,969	0,90700
1 Euro	1,20074	1,23233
1 BBD (Barbados)	0,48450	0,45350
1 BRL (Brasil)	0,38698	0,39281
1 CLP (Chile)	0,00162	0,00172
1 ETB (Etiopía)	0,04820	0,04786
1 HNL (Honduras)	0,04495	0,04411
1 IDR (Indonesia)	0,00008	0,00007
1 EGP (Egipto)	0,13551	0,13166
1 RUB (Rusia)	0,01744	0,02737
1 VND (Viet Nam)	0,00005	0,00004
1 XOF (Senegal)	0,00183	0,00188
1 XAF (Camerún)	0,00183	0,00188
1 THB (Tailandia)	0,02957	0,02821

Instrumentos financieros

Los instrumentos financieros de la UIT son la tesorería y los depósitos a corto plazo, las inversiones, los créditos con intercambio y los créditos sin contraprestación, las deudas comerciales, los descubiertos bancarios y los préstamos.

Tesorería y equivalentes de tesorería

La tesorería y los equivalentes de tesorería se mantienen a su valor nominal y comprenden efectivo en caja, cuentas postales, haberes en bancos y cuentas de depósitos en la Confederación Suiza – Departamento Federal de Finanzas.

Inversiones

Los depósitos a plazo fijo de una duración de tres a nueve meses, muy líquidos, convertibles a un importe conocido de tesorería y expuestos a un riesgo despreciable de cambio de valor se consideran activos financieros contabilizados por su valor justo mediante el superávit o el déficit con respecto al reconocimiento inicial. Los ingresos generados por las inversiones se contabilizan trimestralmente para las cuentas de depósito sobre la base del rendimiento efectivo.

Las inversiones se reconocen inicialmente cuando la UIT se convierte en parte de las disposiciones contractuales del instrumento. Todas las adquisiciones y ventas de inversiones se reconocen sobre la base de la fecha de la transacción. Las inversiones se reconocen inicialmente por su valor justo, habida cuenta de todos los costes de transacción directamente atribuibles.

Los activos financieros se descuentan cuando la UIT ha transferido sus derechos de recibir los movimientos de tesorería de los activos financieros y los riesgos correspondientes.

Las inversiones se presentan en el balance como activos y pasivos corrientes y no corrientes en función de si su fecha de vencimiento es inferior o superior a doce meses.

Los instrumentos financieros se descuentan cuando expiran los derechos contractuales de la UIT a los flujos de tesorería del activo financiero o éstos se han transferido y los riesgos y ventajas de la propiedad se han transferido sustancialmente.

Otros pasivos financieros y préstamo de la FIPOI

Los demás pasivos financieros comprenden los préstamos, las demás financiaciones, los descubiertos bancarios, los proveedores y acreedores de explotación. En el balance figuran como pasivos corrientes o no corrientes según su fecha de vencimiento sea inferior o superior a un año.

Los pasivos financieros por los que la UIT paga intereses se evalúan posteriormente con arreglo al coste amortizado según el método del tipo de interés efectivo a excepción de los pasivos cuyo reconocimiento de interés sea inmaterial.

La UIT ha tomado prestados capitales de la Fundación de Inmuebles para las Organizaciones Internacionales (FIPOI) para la construcción y renovación de los edificios de Ginebra. Originalmente la Unión abonaba intereses por esos préstamos, pero el Departamento Federal de Asuntos Extranjeros (DFAE) suprimió el cobro de los intereses a partir de 1996. Por consiguiente, la UIT sólo tiene obligación de reembolsar el importe principal.

El préstamo se calcula a su coste amortizado utilizando un tipo de interés a largo plazo de 3,25%, que corresponde al tipo de interés de los préstamos concedidos por la FIPOI y no abonados. La diferencia entre el valor nominal y el coste amortizado representa una contribución en especie que al 31 de diciembre de 2014 ascendía en total a 18,5 millones CHF. La UIT ha optado por no presentar este importe en la categoría "préstamos y deudas financieras" en el estado de la situación financiera. En cambio, en el estado de rendimiento financiero la UIT recoge un gasto y un ingreso como contribución en especie correspondiente a la disminución del descuento entre el 1 de enero y el 31 de diciembre del año transcurrido.

Créditos y préstamos

Los créditos y préstamos de la UIT son activos financieros no derivativos a plazo fijo o determinables que no se ejecutan en un mercado activo. Se originan cuando la UIT se compromete contractualmente con un tercero y hasta que las transferencias de tesorería relacionadas con esos activos financieros se han ejecutado, y los riesgos y ventajas relacionados con esos activos también han sido transferidos a la UIT. Esos activos están incluidos en los activos corrientes, salvo aquéllos cuyo vencimiento es superior a doce meses después de la fecha de clausura. Estos últimos están clasificados en los activos no corrientes.

Los créditos están clasificados en dos categorías distintas que son los créditos dimanantes de operaciones con intercambio, tales como los dimanantes de la venta de publicaciones, y los créditos sin contraprestación, en particular los relacionados con las contribuciones abonadas a la UIT. Las contribuciones previstas son integradas en el Plan Financiero cuando el nivel de las contribuciones de los Estados Miembros ha sido fijado durante la Conferencia de Plenipotenciarios para un periodo de cuatro años. Estas contribuciones se reconocen anualmente.

Las contribuciones voluntarias se reconocen inicialmente cuando existe un acuerdo firmado entre la UIT y el donante.

Los créditos y préstamos se reconocen por su valor justo en su contabilización inicial. El valor justo se adapta al revisar los créditos dudosos al cierre anual de las cuentas.

Evaluación de la provisión para pérdidas por deterioro de créditos

La evaluación de la necesidad de crear o corregir una provisión para pérdidas por deterioro de activos se efectúa en función del carácter del crédito, sobre la base de las categorías de créditos siguientes:

1 – Estados Miembros

De conformidad con el punto 169 del Artículo 28 de la Constitución de la UIT, los Estados Miembros pierden el derecho de voto estipulado en los números 27 y 28 de la Constitución mientras la cuantía de sus atrasos sea igual o superior a la de sus contribuciones correspondientes a los dos años precedentes.

En consecuencia, se constituye una provisión para los Estados Miembros con atrasos de más de dos años. La evaluación y seguimiento se efectúan sobre la base de la notificación financiera. Esa modificación se produce trimestralmente. El cálculo de la provisión se efectúa sobre la base de la notificación del último trimestre del año. Ésta se produce al principio del año siguiente.

El importe de la provisión es igual a 100% del crédito impagados desde hace más de dos años más los intereses de mora imputados desde el principio del atraso.

2 – Miembros de los Sectores, Asociados e Instituciones Académicas

En lo que concierne a los Miembros de los Sectores y los Asociados, de conformidad con el *resuelve* 6 de la Resolución 152 (Rev. Busán, 2014) adoptada por la Conferencia de Plenipotenciarios, en caso de atraso en los pagos, la participación en la UIT se suspenderá seis meses (180 días) después de la expiración del plazo fijado para el pago de la contribución anual y, en ausencia de un plan de amortización negociado y acordado, se procederá a anular la afiliación de un Miembro de Sector o un Asociado por motivo de impago tres meses (90 días) después de la fecha de recepción de la notificación de suspensión.

Todos los créditos impagados, incluidos los intereses de mora de más de dos años, están cubiertos al 100%.

3 – Ingresos en concepto de notificaciones de redes de satélites (NRS)

La Unión constituye una provisión para las facturas NRS, con intereses de mora de 6% a partir de la fecha de vencimiento en caso de atraso en los pagos. Dado que las facturas tienen una fecha de vencimiento de seis meses, se constituirá una provisión de 100% al 31 de diciembre del año que sigue a su expedición.

4 – Publicaciones

La mayoría de las publicaciones se pagan por anticipado, salvo en el caso de las administraciones de los Estados Miembros. La constitución de esa provisión es idéntica al principio aplicado a las contribuciones de los Estados Miembros y Miembros de los Sectores.

5 – Otros deudores (por ejemplo, contribuciones voluntarias)

El importe de la provisión es igual al 100% de las deudas impagadas al 31 de diciembre del año que sigue a la expedición de las facturas.

6 – ITU TELECOM

Los créditos para los eventos ITU TELECOM están aprovisionados al 100% en el momento del cierre de las cuentas de las exposiciones, cuando no se tiene total certidumbre acerca de los pagos.

Utilización y disolución de una provisión para pérdidas por deterioro de activos

Cuando se comprueba que una deuda es incobrable (por ejemplo, acta de ausencia de bienes o anulación de la deuda aprobada por el Consejo), la deuda se condona y se recurre a la provisión correspondiente para equilibrar el balance en las cuentas. Si el importe de la pérdida de valor disminuye durante un ejercicio posterior, y si esa disminución se puede relacionar objetivamente con un evento sobrevenido después de la contabilización de la pérdida por deterioro (por ejemplo, firma de un plan de amortización de la deuda), se debe retomar parte o la totalidad de la pérdida de valor contabilizada con una disolución de provisión.

En el caso de los Estados Miembros o los Miembros de Sector, se deducen de la provisión las anualidades pagadas en el marco de un plan de amortización de la deuda, después del pago de cada anualidad. Los intereses de mora se devuelven después del reembolso del capital de la deuda, a reserva de la aprobación del Consejo. Ese importe comprende los créditos relacionados con las publicaciones.

Si durante un ejercicio posterior nuevos créditos cumplen los criterios de pérdidas por deterioro de activos mencionados en el punto anterior, la constitución de una provisión debe contabilizarse al 31 de diciembre de ese año.

Existencias

Las existencias se componen de publicaciones y recuerdos marcados con el logotipo de la UIT, almacenes de consumibles, materias primas para el mantenimiento y reservas de piezas no destinadas al mantenimiento de activos particulares.

Para los bienes consumibles, el coste de las existencias se determina utilizando el método de coste medio ponderado. El mismo método se utiliza para todas las existencias que tienen unas características y una utilización similares en la organización.

Las publicaciones se evalúan en función de un coste normalizado basado en un baremo actualizado anualmente. El coste normalizado no comprende los costes directos de personal, pero el coste del papel ha aumentado un 253%, que representan los costes directos de reprografía. El valor neto realizable representa el precio de venta estimado al que se restan los costes estimados de terminación, comercialización, venta y distribución de las publicaciones.

Cuando las existencias de publicaciones se distribuyen por un coste nulo o simbólico, se evalúan al valor que la Organización debería pagar para obtener las ventajas económicas o el potencial de servicio para alcanzar los objetivos de la Organización. Si las ventajas económicas o el potencial de servicio no pueden adquirirse en el mercado, las existencias se evalúan al valor de sustitución.

Cada año se realiza un inventario físico de todas las existencias. Si en la fecha de cierre existe algún indicio de que las existencias hayan podido perder valor, éstas se deprecian. Las publicaciones se evalúan en dos etapas: en primer lugar sobre la base de los daños identificados durante el inventario físico anual y después en función de la obsolescencia de las publicaciones. La organización determina asimismo si ha disminuido o se ha extinguido una pérdida de valor contabilizada anteriormente. Si existe ese indicio, se estima o pone al día el valor neto de realización o el coste de sustitución de las existencias.

El valor neto contable de las publicaciones y los artículos que ya no están a la venta o no se distribuyen gratuitamente se reduce a cero.

Propiedades, planta y equipo

Las propiedades, planta y equipo propiedad de la UIT se evalúan en su coste histórico del que se deduce la acumulación de las amortizaciones y las pérdidas de valor. Los edificios se contabilizaron en el Estado de la situación financiera de apertura NICSP al 1 de enero de 2010 por su valor intrínseco sobre la base del estudio realizado por un gabinete externo. La contabilización de los edificios se efectuó con arreglo al planteamiento por componentes. Los terrenos no se tienen en cuenta en el cálculo del valor intrínseco de los edificios. El derecho de superficie relativo a los terrenos puestos a disposición por el Estado de Ginebra es gratuito para la Unión.

Las donaciones en especie se valoran en su valor justo estimado en la fecha de recepción de los bienes mobiliarios. El reconocimiento de los ingresos relacionados con donaciones en efectivo destinadas a la creación o la adquisición de un activo específico se reparte en un periodo igual a la amortización del activo en cuestión a partir de la fecha de puesta en servicio.

Los bienes de un valor igual o superior a 5 000 CHF se capitalizan en el momento de la recepción del bien y posteriormente se amortizan linealmente.

Los bienes de un coste inferior a 5 000 CHF (bienes de escaso valor) se capitalizan en el mes de su adquisición y se contabilizan totalmente como gastos en el Estado del rendimiento financiero al cierre mensual que sigue a la adquisición.

Las propiedades, planta y equipo adquiridos en el marco de proyectos realizados en las actividades Extrapresupuestarias (en particular los proyectos con cargo al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, los proyectos de ejecución nacional y las contribuciones voluntarias) se contabilizan totalmente como gastos en el Estado del rendimiento financiero al cierre mensual que sigue a la adquisición.

Los costes posteriores relacionados con las propiedades, planta y equipo se capitalizan y amortizan cuando entrañan un aumento del potencial de servicio relacionado con la utilización de esos activos y no conciernen a los costes de mantenimiento o reparación de los activos en cuestión. Estos últimos se contabilizan en el Estado del rendimiento financiero.

Cuando un activo se compone de varios elementos significativos que tienen duraciones de vida diferentes, cada elemento se contabiliza por separado. Las amortizaciones se efectúan de manera lineal en función de la vida útil estimada de cada objeto, teniendo en cuenta una duración residual final, en su caso. Los valores residuales, vidas útiles y modos de amortización de los activos se revisan y modifican, en su caso, en cada cierre anual.

Las vidas útiles medias utilizadas son las siguientes:

Categorías y subcategorías de activos	Vida útil estimada (en años)
Edificios	
Estructura	100
Revestimientos (tejado plano, aislamiento, impermeabilización ...)	60
Revestimientos (fachadas metálicas, cristalerías aluminio ...)	50
Acondicionamientos interiores (tarimas, compartimentaciones ...)	50
Acondicionamientos interiores (revestimientos suelos, paredes y techos ...)	40
Equipos especiales	40
Instalaciones técnicas (electricidad)	50
Instalaciones técnicas (instalaciones sanitarias)	40
Instalaciones técnicas (calefacción, ventilación)	30
Elementos transportes	40
Maquinarias y equipos	5
Mobiliario y acondicionamientos	5
Vehículos	5
Material informático	3
Licencias y programas informáticos	3

En cada fecha de cierre anual, la UIT examina si existe algún indicio de que un activo ha podido perder parte de su valor. Si existe tal indicio, se estima el valor recuperable del activo y se contabiliza una pérdida de valor en el Estado del rendimiento financiero cuando el valor contable es superior al valor recuperable.

El valor recuperable es el valor más elevado entre el valor justo neto de los costes de disposición y el valor de uso. El valor recuperable de un activo se calcula de manera individual. El valor de uso de las propiedades, planta y equipo utilizados para fines no comerciales corresponde al valor actualizado del potencial de servicio previsto de su utilización.

Una pérdida de valor contabilizada durante ejercicios anteriores se recupera cuando hay un cambio en las estimaciones del valor recuperable desde la última estimación. El valor neto contable del activo aumenta, pero no debe rebasar el valor neto contable que hubiera sido el del activo si no se hubiera reconocido inicialmente ninguna pérdida de valor. La recuperación se contabiliza en el estado del rendimiento financiero.

Activos fijos adquiridos en contratos de alquiler

En el marco de sus actividades, la UIT puede utilizar activos puestos a su disposición en virtud de contratos de alquiler. Esos contratos de alquiler han sido objeto de un análisis con respecto a las situaciones descritas y los indicadores proporcionados por la NICSP 13 a fin de determinar si se trata de contratos de alquiler simple o de contratos de alquiler-financiación. Al 31 de diciembre de 2014, los contratos de alquiler firmados por la UIT corresponden a la definición de contratos de alquiler simple y se contabilizan como tales. Los pagos efectuados en el marco de esos contratos se contabilizan como gastos en el estado del rendimiento financiero sobre una base lineal hasta el vencimiento del contrato.

Activos intangibles

Los activos intangibles, que están constituidos de licencias y programas informáticos, con un valor superior a 50 000 CHF, se contabilizan sobre la base de su coste histórico tras deducir la acumulación de las amortizaciones y de las eventuales pérdidas de valor, con excepción de la balanza de apertura

en que se retoma el valor neto. Los programas informáticos, licencias, patentes y derechos se amortizan linealmente a tres años vista.

Todos los costes iguales o inferiores a 50 000 CHF se capitalizan en el momento de la recepción del bien y contabilizan totalmente como gastos en el Estado del rendimiento financiero al cierre mensual que sigue a la adquisición.

Los programas informáticos, licencias y patentes desarrollados internamente se capitalizan si es probable que la UIT obtenga en el futuro beneficios económicos o aproveche sus servicios. Los costes de desarrollo directamente imputables al diseño y prueba de productos de software identificables y exclusivos controlados por la Unión se reconocen como activos intangibles al cierre si se cumplen los siguientes criterios:

- es técnicamente viable completar el software de manera que pueda utilizarse;
- la dirección pretende completar el software y utilizarlo o venderlo;
- es posible utilizar o vender el software;
- puede demostrarse que el software probablemente generará beneficios económicos en el futuro;
- se dispone de los recursos técnicos, financieros y de otro tipo necesarios para completar y utilizar o vender el software; y es posible medir fiablemente los gastos imputables al software durante su elaboración.

Los costes directamente imputables, que se capitalizan como parte del software, incluyen los costes del personal que elabora el software y la parte proporcional de los gastos pertinentes.

Otros gastos de desarrollo que no se ajustan a esos criterios se contabilizan como gastos. Los costes de desarrollo anteriormente reconocidos como gastos no se reconocen como activos en el ejercicio siguiente.

Los costes de desarrollo de programas informáticos reconocidos como activos se amortizan a lo largo de su vida útil estimada, que no rebasa los tres años.

Los costes asociados con el mantenimiento de programas informáticos se contabilizan como gastos incurridos.

Provisiones

Las provisiones comprenden los compromisos cuya conclusión, plazo o importe son inciertos. Se contabilizan cuando la UIT tiene una obligación jurídica o implícita resultante de un acontecimiento pasado, cuando es probable que sea necesario desembolsar recursos para asumir la obligación y cuando el importe de la obligación se puede estimar de manera fiable.

Cuando un desembolso de recursos no es probable o no se puede estimar de manera fiable, la obligación no se contabiliza en el balance y se presenta en las Notas.

Activos y pasivos eventuales

Los eventuales activos y pasivos son derechos y compromisos posibles resultantes de eventos pasados y cuya existencia será confirmada únicamente por el hecho de que sobrevengan o no varios eventos futuros inciertos sobre los cuales la UIT no ejerce un control total. Esos elementos se presentan en las Notas.

Prestaciones adeudadas a los empleados

Se contabilizan las prestaciones siguientes adeudadas a los empleados:

- Las prestaciones a corto plazo a pagar íntegramente menos de 12 meses después del cierre del ejercicio durante el cual los empleados han proporcionado los servicios en cuestión.
- Las prestaciones a largo plazo debidas al posible aplazamiento de beneficios adquiridos durante el ejercicio o los ejercicios precedentes.
- Las prestaciones a largo plazo adeudadas después del cese en el servicio.

Las prestaciones a largo plazo comprenden:

- Los compromisos relacionados con la posibilidad de acumular vacaciones que no se han tomado y que se tienen en cuenta para definir la fecha de jubilación.
- Los compromisos relacionados con las obligaciones de repatriación.
- Los compromisos relacionados con el plan de pensiones de la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas.
- Los compromisos relativos al seguro de salud de jubilados (ASHI, After Service Health and Life Insurance) definidos en el programa ASHI de las Naciones Unidas.
- Los compromisos para el antiguo plan de pensiones a fin de definir los compromisos de la UIT en la fecha de cierre del ejercicio.

Estas dos últimas prestaciones responden a la definición de regímenes de prestaciones definidas y, al igual que las obligaciones de repatriación, son objeto de estudios actuariales.

La UIT participa en la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas, creada por la Asamblea General de las Naciones Unidas para dar a sus empleados las prestaciones de jubilación, deceso, discapacidad y demás prestaciones conexas. La Caja de Pensiones es un régimen multiempleadores con capitalización y prestaciones definidas. Como se especifica en el Artículo 3(b) de los Estatutos de la Caja, en ella pueden participar los organismos especializados y otras organizaciones internacionales e intergubernamentales participantes en el sistema común de salarios, prestaciones y otras condiciones de servicio de las Naciones Unidas y sus organismos especializados.

El plan expone a las organizaciones participantes a riesgos actuariales asociados con los empleados activos y jubilados de las demás organizaciones participantes en la Caja, por lo que no se dispone de una base fiable y coherente para la atribución de compromisos, activos y costes a cada una de las organizaciones que participan en el plan de pensiones. La UIT y la CCPNU, al igual que las demás organizaciones participantes en el Fondo, no pueden identificarla con suficiente fiabilidad a efectos contables la parte de los compromisos de prestaciones, de activos y de costes asociados con el plan que corresponden a la UIT. Por tanto, la UIT considera el plan como un plan de contribuciones definidas conforme con los requisitos de NICSP 25. Las contribuciones de la UIT al plan durante el ejercicio financiero se contabilizan como gastos en el estado del rendimiento financiero.

El 30 de abril de 2014 la UIT puso fin a su participación en la Caja del Seguro de Salud del Personal (CAPS) creado en la OIT. El 1 de mayo de 2014, la UIT adoptó un seguro de salud del personal llamado Plan Colectivo de Seguro Médico (PCSM) de la UIT. El plan, administrado por la UIT, se basa en un contrato firmado con las empresas *Cigna/Vanbreda International*, siendo Cigna el asegurador y Cigna/Vanbreda el administrador de solicitudes de reembolso. Los compromisos relativos al ASHI son objeto de un estudio actuarial conforme a NICSP 25, con objeto de definir y contabilizar el

importe de los compromisos futuros de la UIT con respecto a esas prestaciones. Una evaluación actuarial independiente ha sido contratada por la UIT para evaluar las obligaciones de la ASHI a finales de diciembre. La contabilización de las ganancias y pérdidas actuariales en ese plan sigue el método "Otros ingresos importantes" (OCI, *Other Comprehensive Income*) en el que se estipula que las ganancias y pérdidas actuariales del ejercicio se contabilizan en el activo neto del Estado de la situación financiera.

Las hipótesis correspondientes a la UIT se describen en las Notas relativas a los beneficios del personal.

Contabilización de los fondos

Fondos de terceros atribuidos

Se trata de financiacines procedentes de terceros para ayudar a la Unión en la implementación de proyectos en y a favor de países en desarrollo. Esas contribuciones están supeditadas a condiciones contractuales. Esas contribuciones sólo se reconocen como ingresos cuando los donantes se han comprometido por escrito y a medida que se efectúan los gastos. Los proyectos financiados sólo comienzan cuando los fondos han sido abonados a la UIT. Al cierre del ejercicio, el saldo no utilizado de esas financiacines se reconoce en el balance de los fondos atribuidos en el Estado de la situación financiera. En ciertos casos particulares los fondos se abonan a la UIT para reembolsar gastos efectuados.

Esos fondos de terceros distribuidos se reparten como sigue:

– Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo

La UIT ha concertado un acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y puede ser ejecutora exclusiva o coejecutora de diversos proyectos con el PNUD. Para los proyectos ejecutados, ya sea parcial o totalmente por la UIT, el PNUD proporciona a la UIT una asignación presupuestaria. En general existen tres tipos de proyectos del PNUD: los ejecutados por la UIT, los ejecutados por los gobiernos y los emprendidos por los Servicios de apoyo a la elaboración de políticas y programas (SPPD), cuya actividad cesó el 31 de diciembre de 2003.

Al final de cada año, sobre la base del "Project Delivery Report" (PDR), el PNUD reembolsa a la UIT todos los gastos fijados en esa asignación. En concepto de apoyo a proyectos, la UIT percibe una asignación calculada por prorrateo de los gastos registrados en los PDR.

– Fondos fiduciarios

Los Fondos fiduciarios sirven para realizar proyectos financiados con contribuciones voluntarias, con el Fondo para el Desarrollo de las Tecnologías de la Información y la Comunicación (FDTIC) o financiados por los gobiernos. En todos los casos los fondos deben acreditarse a los proyectos antes de realizar los gastos. Los Fondos fiduciarios son contribuciones voluntarias sujetas a condiciones específicas y restrictivas para su utilización. Estas contribuciones generan gastos de apoyo durante la ejecución y la realización de los proyectos.

– Contribuciones voluntarias

Las contribuciones voluntarias son aportaciones de donantes para completar actividades específicas del presupuesto ordinario tales como seminarios, Grupos de Trabajo, Comisiones de Estudio, formaciones y becas. Las contribuciones voluntarias pueden financiar actividades a largo plazo. No hay gastos de apoyo asociados a estas contribuciones voluntarias.

La Unión lleva la contabilidad de las contribuciones voluntarias en la divisa en que efectúa la contribución y gestiona los proyectos en función del presupuesto asignado en esa divisa, a menos que se especifique lo contrario.

Fondos de terceros en curso de atribución

Se trata de fondos recibidos de terceros cuya atribución todavía no ha sido finalizada y que por consiguiente no se pueden gastar todavía.

Fondos propios atribuidos

Cuenta de Provisión

De conformidad con el número 485 del Convenio y el Artículo 27 del Reglamento Financiero, la Cuenta de Provisión está constituida principalmente por créditos no utilizados. Su evolución se pormenoriza en el Estado de variación de los activos netos de la Unión. Se aumenta con los elementos siguientes:

- a) el saldo neto positivo/negativo (superávit/déficit) de la ejecución del presupuesto ordinario de cada ejercicio;
- b) las transferencias procedentes de otros fondos y/o provisiones, previa decisión del Consejo;
- c) los demás aumentos de la Cuenta de Provisión estipulados en las normas contables comunes de las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas.

También se abonan a la Cuenta de Provisión los ingresos de actividades de la UIT sometidas a la recuperación de costes, en virtud de la Resolución 1113 del Consejo (Documento C97/133). Actualmente, la UIT aplica el principio de recuperación de costes a los siguientes productos y servicios:

- registro de los números universales del servicio internacional de llamada gratuita (UIFN);
- Memorándum de Entendimiento sobre comunicaciones personales mundiales por satélite (GMPCS-MoU);
- tramitación de notificaciones de redes por satélite;
- registro de números universales del servicio internacional con recargo (UIPRN) y números universales del servicio internacional con pago compartido (UISCN);
- TELECOM;
- venta de publicaciones;
- ingresos en concepto de apoyo a proyectos.

No obstante, la disposición 4 b) del Artículo 13 del Reglamento Financiero de la UIT, habida cuenta de la necesidad de mantener la Cuenta de Provisión al nivel mínimo fijado por la Conferencia de Plenipotenciarios, el Consejo, mediante una decisión especial, puede efectuar detracciones de la Cuenta de Provisión para, entre otras cosas:

- a) reducir el importe de la unidad contributiva;
- b) equilibrar el Presupuesto de la Unión;
- c) efectuar transferencias a otros fondos y/o provisiones;
- d) detraer de la Cuenta de Provisión cualquier importe estipulado en las normas contables comunes de las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas.

Otros fondos

Se incluyen en esta categoría la Caja de Seguros del Personal de la UIT, la Caja Común de Pensiones, el Fondo de Intervención y el Fondo ASHI.

La Caja de Seguros del Personal de la UIT comprende tres fondos:

- Fondo de Pensión.
- Fondo de reserva y de complementos de pensión.
- Fondo de Intervención.

El conjunto de los fondos garantiza las pensiones del personal en activo antes del 1 de enero de 1960, fecha en que la UIT se afilió a la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas. En 2014, el Fondo de Reserva y de complementos cubrió 40 pensiones de jubilación y 30 pensiones de viudedad, y el Fondo de Intervención sirvió para prestar asistencia a los funcionarios y jubilados que experimentan dificultades financieras. El Fondo de Pensión cubrió a una viuda de jubilado que estaba cubierto por el régimen vigente antes del 1 de enero de 1949, hasta su fallecimiento en 2014. El último cálculo de las obligaciones previstas de la Caja de Seguros del Personal de la UIT se realizó el 31 de diciembre de 2011.

En aplicación de la Resolución 7 (Ginebra, 1959) de la Conferencia de Plenipotenciarios, el personal de la UIT está afiliado a la Caja Común de Pensiones de las Naciones Unidas desde el 1 de enero de 1960. De conformidad con el Artículo 86 de sus Estatutos, la Unión administra la Caja de Seguros del Personal de la UIT. El capital de la Caja de Seguros debe invertirse en valores fiduciarios. El Auditor Externo de las cuentas de la Unión verifica anualmente las cuentas de esta Caja en el marco de los controles periódicos de las cuentas de la Unión. En su reunión adicional de octubre de 2003 y en virtud de la Resolución 1211, el Consejo suprimió el tipo de interés obligatorio de la Caja que figuraba en el Artículo 86 de los Estatutos de la Caja de Seguros, con efecto retroactivo al 1 de enero de 2003.

Desde 2013, en esta categoría se incluyen también un fondo dedicado a la financiación a largo plazo del pasivo no financiado de ASHI, así como el nuevo fondo de seguro médico, que será el fondo de garantía del nuevo plan de seguro médico de la UIT, que ha sustituido al plan actual el 1 de mayo de 2014.

Fondos relacionados con actividades extrapresupuestarias

– Fondo para el desarrollo de las tecnologías de la información y la comunicación

Conforme a la misión de la UIT, que consiste en fomentar la expansión de los servicios de comunicaciones modernos en el mundo, el Consejo atribuye al Fondo para el Desarrollo de las Tecnologías de la Información y la Comunicación (FDTIC) parte de los excedentes de ingresos generados por los eventos ITU TELECOM, que se utilizan para financiar diversos proyectos nacionales y regionales de desarrollo. En el marco de la financiación de un proyecto a través del FDTIC, sólo se reconocen los gastos en el estado del rendimiento financiero. Al cierre de cada ejercicio, el importe total de las cargas sufragadas durante ese mismo ejercicio se sustrae de los fondos propios atribuidos que figuran en el balance. Ese mismo principio se aplica para los proyectos financiados con cargo al Plan de Acción de desarrollo. En efecto, los fondos disponibles para esos programas ya han sido reconocidos como productos en los ejercicios anteriores.

El FDTIC registra asimismo contribuciones abonadas por miembros o terceros para financiar diversos proyectos de desarrollo de las TIC.

– Fondo de Operaciones de las Exposiciones ITU TELECOM

ITU TELECOM organiza exposiciones y foros mundiales de telecomunicaciones. Como asociación entre Estados Miembros, empresas y organizaciones, ITU TELECOM se encuentra en una situación privilegiada para organizar esos eventos a escala mundial. Esos eventos tienen por objeto reunir a los representantes más influyentes de los Estados y del sector de las telecomunicaciones para que intercambien ideas, conocimientos y tecnologías en beneficio de la comunidad mundial y, en particular, de los países en desarrollo.

Además, los resultados financieros de esos eventos pueden utilizarse para financiar proyectos específicos de desarrollo de las telecomunicaciones, esencialmente en los países menos adelantados que figuran en la lista de las Naciones Unidas.

Los excedentes de ingresos o los déficits generados por esas manifestaciones se contabilizan en el Fondo de Operaciones de las Exposiciones. Previa aprobación del Consejo, se efectúan detracciones para alimentar el Fondo para el Desarrollo de las Tecnologías de la Información y la Comunicación (FDTIC).

– Reservas relacionadas con proyectos extrapresupuestarios

La Unión ha constituido una Cuenta de Provisión que se alimenta con los remanentes de proyectos cerrados. Esa provisión servirá para financiar los proyectos de iniciativas regionales, y también para colmar ciertos proyectos deficitarios.

Reconocimiento de los productos

Los productos comprenden las contribuciones previstas, las contribuciones voluntarias y los demás ingresos generados por la recuperación de costes.

Contribuciones previstas: Se trata principalmente de las contribuciones de los Estados Miembros, los Miembros de Sector y los Asociados. La Conferencia de Plenipotenciarios fija el límite superior de la unidad contributiva que servirá de base para el cálculo de los ingresos de la Unión para los presupuestos bienales de los cuatro años siguientes. Los Estados Miembros y los Miembros de Sector eligen libremente la clase en que desean contribuir a los gastos de la Unión, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Constitución de la UIT, y abonan por el año de su adhesión o admisión una contribución calculada, para los Miembros, a partir del primer día del mes de su adhesión o admisión. Esos ingresos sirven para llevar a cabo las actividades de la Unión definidas por esa misma Conferencia de Plenipotenciarios.

Los demás ingresos generados por la recuperación de costes comprenden los productos y servicios a los cuales la UIT aplica el principio de recuperación de costes, a saber:

- el registro de los números universales del servicio internacional de llamada gratuita (UIFN);
- el Memorándum de Entendimiento sobre comunicaciones personales mundiales por satélite (GMPCS-MoU);
- la tramitación de notificaciones de redes de satélite;
- la venta de publicaciones;
- los ingresos en concepto de apoyo a proyectos.

La UIT percibe anticipadamente contribuciones a fin de ofrecer prestaciones para el registro de los números universales del servicio internacional de llamada gratuita (UIFN) y el registro de los números universales del servicio internacional con recargo (UIPRN) y los números universales del servicio internacional con pago compartido (UISCN).

Los que solicitan esas prestaciones deben depositar por adelantado en los libros de la Unión un importe de 200 CHF por número. A medida que se utilizan esos números, la UIT factura sus prestaciones. La Unión reconoce un producto en sus libros a partir del momento en que se utilizan esos números. Las facturas expedidas se regularizan a través de la cuenta de depósito de esos clientes.

Las contribuciones voluntarias se contabilizan cuando existe un acuerdo firmado por los donantes. Las contribuciones previstas correspondientes a ejercicios futuros se contabilizan en los productos aplazados. El saldo de las contribuciones voluntarias no utilizadas en la fecha de cierre se contabiliza en los fondos de terceros. Los demás ingresos correspondientes a ejercicios futuros se contabilizan en los productos aplazados.

Los ingresos en concepto de ventas de publicaciones se contabilizan en el momento de su expedición y los de las ventas de servicios de acceso a las estadísticas de la UIT y a los datos electrónicos se contabilizan en el momento en que esos datos son accesibles.

Presentación de la información sectorial

La información sectorial se basa en las principales actividades y fuentes de financiación de la UIT y corresponde de manera coherente con la estructura de la información financiera proporcionada al Director del Departamento de Gestión de Recursos Financieros. Esos sectores son conformes al programa de trabajo de la UIT para los años 2014-2015, que no se ha modificado estructuralmente en comparación con el programa de trabajo para 2012-2013:

- Secretaría General.
- Sector de Radiocomunicaciones (UIT-R): gestión de los recursos internacionales que son el espectro de frecuencias radioeléctricas y las órbitas de satélites.
- Sector de Normalización de las Telecomunicaciones (UIT-T): adaptación de métodos de trabajo armonizados y adopción de modalidades de colaboración flexibles para responder a las necesidades de los mercados.
- Sector de Desarrollo de las Telecomunicaciones (UIT-D): dar, en condiciones asequibles, un acceso equitativo y duradero a las tecnologías de la información y la comunicación.
- Los proyectos: se trata de los Fondos PNUD, FAS, FDTIC y contribuciones voluntarias.
- ITU TELECOM.

Dada la naturaleza de las actividades de la UIT, sus propiedades, planta y equipo y sus activos intangibles son utilizados conjuntamente por todos los Sectores y no son gestionados por los distintos Sectores. En efecto, los activos y pasivos de la Unión distintos de los que representan los activos netos son propiedad o responsabilidad de la organización en su conjunto y no representan activos o pasivos relativos a segmentos. Los fondos extrapresupuestarios no contienen activos. Los activos y pasivos representan numerosas actividades comunes a los segmentos de la Unión. La atribución de los activos y pasivos a los distintos Sectores sería arbitraria e incoherente, lo cual iría en contra de los principios de NICSP 18. Por ese motivo, los activos y pasivos individuales no se detallarán a nivel de los segmentos.

Comparación presupuestaria

El proyecto de presupuesto de la Unión para 2014-2015 se basa en la Decisión 5 (Rev. Guadalajara, 2010) "Ingresos y gastos de la Unión para el periodo 2012-2015" y el Plan Estratégico de la Unión para 2012-2015 que figura en la Resolución 71 (Rev. Guadalajara, 2010) de

la Conferencia de Plenipotenciarios. Además, el presupuesto del programa está coordinado con los Planes Operacionales de los Sectores y de la Secretaría General.

En virtud de la NICSP 24, una comparación entre los importes presupuestados y los importes reales debe integrarse en los estados financieros anuales. El proyecto de presupuesto de la Unión para 2013-2014 comprende dos presupuestos anuales. Se ha efectuado una estimación del presupuesto para cada uno de esos ejercicios.

El presupuesto definitivo para el ejercicio de 2014, en el que se tienen en cuenta las transferencias presupuestarias ulteriores ilustradas en el Estado V, Comparación entre importes presupuestados e importes efectivos, y en la Nota 24, fue aprobado por la reunión de 2013 del Consejo en la Resolución 1359. El Estado V contiene una comparación del presupuesto final y de los importes efectivos. Dado que el presupuesto y los estados financieros no se preparan sobre la misma base, el Estado V contiene una comparación de los importes que figuran en el presupuesto y los importes que figuran en el Estado II, estado del rendimiento financiero. La diferencia de perímetro representa la integración de los fondos extrapresupuestarias en los estados financieros de la Unión.

Nota 4 Gestión de los activos netos

Los activos netos de la Unión comprenden fondos propios atribuidos a la organización o reservados para proyectos, así como fondos propios no atribuidos reservados para proyectos.

En el Cuadro siguiente se ilustra la variación de la Cuenta de Provisión.

Movimientos de la Cuenta de Provisión durante los ejercicios financieros 2013 y 2014 En miles CHF	2014	2013
Cuenta de Provisión de la UIT (Fondo 1000)		
Estado al 1 de enero de 2014-2013	30 325	28 221
Detracción de la Cuenta de Provisión conforme a autorización del Consejo para el fondo ASHI	-4 000	-
Acreditación del superávit de 2014 a la Cuenta de Provisión	897	2 104
Total de los movimientos en 2014-2013	3 103	2 104
Estado al 31 de diciembre de 2014-2013	27 222	30 325

En la Resolución 1359 de la reunión de 2013 del Consejo, se contemplaba una detracción de 4 millones CHF para el bienio 2014-2015 a fin de sufragar las actividades de programa acordadas, que comprenden la organización de la CMR-15 y la AR-2015 decididas en la Resolución 1343 por el Consejo en 2012. Además, en la Resolución 1349 se encargó al Secretario General que efectuase una detracción de 4 millones CHF de la Cuenta de Provisión para acreditarla al Fondo ASHI, como primera medida para cubrir el pasivo a largo plazo no financiado.

Dado que el ejercicio de 2014 se cerró con un superávit presupuestario de 0,897 millones CHF tras efectuar la provisión para la ASHI y el Fondo del Plan Colectivo del Seguro Médico, ese importe se acreditó a la Cuenta de Provisión.

De conformidad con el Reglamento Financiero y las Reglas Financieras, punto 5 del Artículo 10 y punto 4 del Artículo 12, el Secretario General autorizó la siguiente atribución del superávit presupuestario del ejercicio de 2014.

Atribución del superávit presupuestario de 2014	En miles CHF
Atribución a la Cuenta de Provisión	897
Fondo ASHI	1 000
Fondo de garantía del seguro médico	2 000
Total atribuido a las reservas de la UIT	3 897

Al 31 de diciembre de 2014, el saldo de la Cuenta de Provisión era de 27,2 millones CHF, tras la atribución del superávit de 2014 correspondiente (el saldo antes de la atribución era de 26,3 millones CHF). Los activos de la Cuenta de Provisión representan el 16,4% del presupuesto de 2014, lo que es muy superior al umbral del 6% estipulado en la Decisión 5 (Rev. Busán, 2014) de la Conferencia de Plenipotenciarios.

El Fondo ASHI se creó para formar una reserva dedicada a la financiación a largo plazo del pasivo ASHI. Este fondo se alimentará con ingresos procedentes de futuros superávit presupuestarios y se controlará para tomar en consideración las futuras variaciones de las obligaciones de la UIT dimanantes de la modificación de los supuestos actuariales.

El Fondo de garantía del seguro médico se dedicará a financiar el nuevo plan de seguro médico de la UIT mediante un sistema de reparto y se alimentará de la diferencia entre las cotizaciones y las solicitudes de reembolso.

En el Cuadro siguiente se presentan los detalles de los fondos propios de la Unión atribuidos a la organización según el estado de variación de los activos netos y la Cuenta de Provisión de la UIT al 31 de diciembre de 2014, tras la atribución del superávit del ejercicio.

En miles CHF	31.12.2014	31.12.2014
Cuenta de Provisión (fondo 1000)	27 222	30 325
Otras provisiones atribuidas	28 827	19 114
Fondos de inversión	7 180	6 314
Fondo de bienestar	492	521
Fondo del centenario	308	318
Fondo ASHI	7 000	2 000
Fondo de garantía del seguro médico	5 877	2 000
Fondo de Complementos de la Caja de seguros	6 267	6 266
Fondo de Pensiones de la Caja de seguros	1 510	1 513
Fondo de Intervención de la Caja de seguros	183	182
Fondos propios atribuidos a la organización según el Estado de variación de los activos netos	56 039	49 439

En lo que respecta a los Fondos de la Caja de seguros, los intereses devengados disminuyeron en 2014 debido a tipos de interés históricamente bajos y, aunque el Fondo de reserva y de complementos de pensión y el Fondo de Intervención arrojan respectivamente un superávit de 452,75 CHF y 764,50 CHF, el Fondo de Pensiones arroja un déficit de 2 571,15 CHF. Para cada uno de esos fondos se mantiene una cuenta corriente con la División de Finanzas y Contabilidad de la Confederación Helvética, de conformidad con el Reglamento de los Fondos. Véase el Anexo A2.

Nota 5 Gestión del riesgo financiero

En el marco de sus actividades, la UIT está expuesta a ciertos riesgos financieros, incluidos los riesgos crediticios, los riesgos de mercado (tipo de cambio de divisas), los riesgos de tipo de interés y los riesgos de liquidez. En esta Nota se presenta información sobre la exposición de la UIT a cada uno de los riesgos mencionados y se exponen los principios adoptados por la UIT para gestionar los riesgos financieros y mantener su capital. La gestión de los riesgos financieros está organizada centralmente bajo la responsabilidad del Secretario General.

Justo valor

A continuación se comparan por clase el valor contable y el justo valor de los instrumentos financieros de la UIT.

En miles CHF	Valor contable	Justo valor
Activos financieros 2014		
Tesorería y equivalentes de tesorería	75 430	75 430
Instrumentos financieros a justo valor mediante superávit/déficit	87 074	87 074
Créditos corrientes con contrapartida	7 361	7 361
Créditos corrientes sin contrapartida	79 448	79 448

En miles CHF	Valor contable	Justo valor
Activos financieros 2013		
Tesorería y equivalentes de tesorería	59 616	59 616
Instrumentos financieros a justo valor mediante superávit/déficit	88 244	88 244
Créditos corrientes con contrapartida	15 359	15 359
Créditos corrientes sin contrapartida	77 046	77 046

En miles CHF	Valor contable	Justo valor
Pasivo financiero 2014		
Préstamos	46 779	46 779
Cuentas por pagar con contrapartida	5 793	5 793

En miles CHF	Valor contable	Justo valor
Pasivo financiero 2013		
Préstamos	48 272	48 272
Cuentas por pagar con contrapartida	9 685	9 685

El justo valor de los activos y pasivos financieros se incluyen a la cuantía en que el instrumento podría intercambiarse en una transacción corriente entre partes de mutuo acuerdo, distinta de la venta forzosa o la liquidación.

Para estimar el justo valor, se utilizan los siguientes métodos y supuestos:

- Tesorería y equivalentes de tesorería, depósitos a corto plazo, créditos con contrapartida, otros créditos, cuentas por pagar con contrapartida y otras cuentas por pagar se acercan a su valor contable en gran parte debido al corto plazo de vencimiento de estas inversiones;
- los créditos a corto y largo plazo se valoran como se indica en la Nota 3;
- los préstamos se valoran como se indica en la Nota 3.

Jerarquía del justo valor

La UIT utiliza la siguiente jerarquía para determinar y divulgar el justo valor de los instrumentos financieros mediante una técnica de valoración:

Nivel 1: cotización en los mercados activos de activos y pasivos idénticos.

Nivel 2: datos, distintos de la cotización indicada en el Nivel 1, observables directa o indirectamente para los activos o pasivos.

Nivel 3: técnicas, que utilizan datos con una importante repercusión en el justo valor registrado, no basadas en datos de mercado observables.

Al 31 de diciembre de 2014, todas las inversiones se encontraban en depósitos bancarios e inversiones a corto plazo y su justo valor se indica en el estado financiero.

a) Riesgo de crédito

El riesgo de crédito es el riesgo de que un cliente o una contraparte no cumpla sus compromisos contractuales con respecto a los instrumentos financieros, y se da principalmente en las inversiones, los créditos y la tesorería y equivalentes de tesorería. El valor contable de los activos financieros representa el riesgo de crédito máximo. El riesgo de crédito máximo al 31 de diciembre era el siguiente:

En miles CHF	31.12.2014	31.12.2013
Inversiones	87 074	88 244
Créditos	95 640	92 405
Tesorería y equivalentes de tesorería	75 430	59 616
Máximo riesgo de crédito	258 144	240 265

b) Calidad de crédito

La calidad de crédito es el riesgo evaluado del impago por parte de las contrapartes a las que la UIT da crédito y de las partes en las que invierte la UIT.

Medidas tales como el envío trimestral de un estadillo de cuentas y la suspensión de la participación en los trabajos de la UIT, se han instaurado para asegurarse de que los Estados Miembros, los Miembros de los Sectores y los Asociados saldan sus atrasos. Con este mismo fin se ha introducido la pérdida del derecho de voto.

La UIT afronta los riesgos de crédito en la tesorería, los equivalentes de tesorería y las inversiones distribuyéndolos entre varias instituciones bancarias con calificación crediticia de alto grado. De acuerdo con el Artículo 16 del Reglamento Financiero y las Reglas Financieras, el Secretario General designará los bancos u otras instituciones en que hayan de depositarse los fondos de la Unión. A este respecto, el Secretario General velará por que la inversión de los fondos se haga teniendo en cuenta ante todo la reducción del riesgo para los fondos

principales, asegurando a la vez la liquidez necesaria para satisfacer los requisitos de tesorería de la Unión. La UIT no efectúa depósitos en bancos cuya calificación crediticia es inferior a A3.

Además de estos criterios, las inversiones se seleccionarán sobre la base de la obtención del rendimiento razonable más elevado y conforme a los principios de las Naciones Unidas.

El Secretario General designará los bancos en los que deberán depositarse los fondos de la Unión, establecerá todas las cuentas bancarias requeridas por la Unión y nombrará a los funcionarios en los que delega la firma para la explotación de dichas cuentas. El Secretario General también autorizará el cierre de todas las cuentas bancarias.

c) Riesgo de tipo de interés

La UIT está expuesta a riesgos de tipo de interés en sus inversiones a corto plazo. Sin embargo, dados los bajos tipos de interés aplicados en 2014, se ha considerado que una variación estimada del 0,5% del tipo de interés no tendría consecuencias importantes en el estado financiero.

d) Riesgo de liquidez

El riesgo de liquidez es el riesgo de que la UIT no pueda cumplir con sus obligaciones en su fecha de vencimiento. Para gestionar el riesgo de liquidez, la UIT ha optado por asegurarse de que dispone de suficiente liquidez para cumplir a tiempo con sus obligaciones. La UIT se asegura de que dispone de suficiente tesorería para cubrir los gastos de explotación previstos utilizando provisiones de flujo de tesorería.

Se puede considerar que el riesgo de liquidez es mínimo pues, de conformidad con el Artículo 17 del Reglamento Financiero, en caso de insuficiencia temporal de tesorería, la UIT puede obtener un adelanto de fondos del Gobierno de la Confederación Suiza.

El principal objetivo de la gestión del capital de la UIT es garantizar que se dispone de la tesorería suficiente para cubrir los requisitos de financiación de la UIT, incluidos los gastos de capital, a fin de que la situación financiera de la UIT permanezca sana.

e) Riesgo de divisas

La UIT recibe contribuciones presupuestarias ordinarias y de los Estados Miembros en CHF y contribuciones extrapresupuestarias en divisas distintas del franco suizo. La UIT no recurre a contratos de cambio a largo plazo, futuros swaps y opciones sobre divisas para paliar las pérdidas o ganancias por operaciones de divisas no realizadas. Siempre que resulta posible, se gestiona el riesgo de cambio atribuyendo directamente las divisas necesarias a las cuentas bancarias apropiadas.

Debe señalarse que, mientras que la Caja del Seguro de Salud del Personal (CAPS) se gestionaba en USD, el nuevo seguro de salud se gestiona en CHF, lo cual reduce significativamente la exposición a fluctuaciones del tipo de cambio. La Unión sigue expuesta a pérdidas o ganancias por operaciones de divisas derivadas del pago de contribuciones a la CCPPNU en USD. No obstante, habida cuenta de que las contribuciones del personal profesional se contabilizan en USD y las del personal de servicios generales se contabilizan en CHF, y que el número de funcionarios de ambas categorías es más o menos el mismo, las fluctuaciones de los tipos de cambio tienden a equilibrarse.

Las contribuciones extrapresupuestarias se gestionan en la divisa en que se ha efectuado la contribución y se convierten en CHF para su presentación.

f) Riesgo de mercado

El riesgo de mercado es el riesgo de que los precios del mercado experimenten cambios, como los tipos de cambio de divisas y los tipos de interés, que afecten a los ingresos de la UIT o al valor de sus instrumentos financieros. El objetivo de la gestión del riesgo de mercado es gestionar y controlar la exposición a dicho riesgo dentro de unos parámetros aceptables, optimizando al mismo riesgo el rendimiento del riesgo incurrido.

El perfil de vencimiento de los instrumentos financieros al 31 de diciembre de 2014 es el siguiente:

En miles CHF	Tipo de interés medio ponderado	Igual o inferior a 1 año	<10 años	>10 años	Total
Activos financieros					
Inversiones		87 074	0	0	87 074
Tesorería y equivalente de tesorería		75 430	0	0	75 430
Total activos financieros		162 504	0	0	162 504
Pasivos financieros					
Préstamos	0%	1 493	12 497	31 295	45 286
Total pasivos		1 493	12 497	31 295	45 286

Nota 6 Razonamiento y estimaciones contables

La preparación de los estados financieros conforme a las normas NICSP obliga a recurrir a estimaciones y/o hipótesis que influyen, por una parte, en los importes de los activos y los pasivos presentados, en la presentación de los activos y compromisos condicionales en la fecha del balance y, por otra, en el importe de los productos y las cargas del periodo contable. Si bien las estimaciones se fundamentan en la experiencia y en diversos otros factores que se consideran razonables habida cuenta de las circunstancias, los resultados que se obtienen efectivamente pueden ser distintos de los previstos en esas estimaciones.

Los ámbitos que implican un alto grado de razonamiento y de complejidad o aquellos cuyas hipótesis y estimaciones tienen consecuencias significativas en el establecimiento de los estados financieros son:

- Los beneficios posteriores al empleo, en lo que concierne en particular al plan ASHI.
- La vida útil de los activos y su posible pérdida de valor.
- Las provisiones para contribuciones previstas.
- Las probabilidades de venta de las publicaciones en almacén.
- Ingresos aplazados de las notificaciones de redes de satélite.

Nota 7 Tesorería y equivalentes de tesorería

En miles CHF	31.12.2014	31.12.2013
Cajas en CHF	16	7
Cajas en divisas	122	66
Cuentas postales en CHF	94	20
Cuentas corrientes bancarias en CHF	57 133	40 426
Cuentas corrientes bancarias en divisas	10 016	11 046
Cuentas a la vista en CHF	8 049	8 051
Tesorería y equivalente de tesorería	75 430	59 616

Los fondos en las cuentas bancarias y postales están remunerados al tipo de mercado. El valor justo de la partida tesorería es equivalente al valor contable.

Al 31 de diciembre de 2014, la UIT no disponía de línea de crédito. La utilización de la tesorería está sometida a las restricciones siguientes:

- Cuentas a la vista en favor de los fondos de pensiones de la UIT que funcionan como cajas cerradas desde la afiliación a la CCPNU y a la Caja del Seguro para la Protección de la Salud del Personal por un valor de 8,49 millones CHF, en comparación con 8,05 millones CHF al 31.12.2013.
- Un importe de 14,9 millones CHF representa la liquidez disponible para ejecutar los proyectos financiados con fondos externos, en comparación con 9,2 millones CHF en 2013.

Nota 8 Inversiones

Las inversiones a plazo están remuneradas al tipo de mercado y se clasifican como instrumentos financieros a su justo valor según el superávit/déficit. El justo valor de los depósitos de tesorería es equivalente al valor contable.

En miles CHF	31.12.2014	31.12.2013
Inversiones a plazo	87 074	88 244
Inversiones	87 074	88 244

El detalle de las inversiones a plazo por vencimiento (vencimiento restante), así como por divisa, se indica a continuación:

En miles según la divisa	31.12.2014			31.12.2013		
	CHF	USD	EUR	CHF	USD	EUR
Vencimiento						
0-3 meses	61 249	7 745	9 113	61 098	9 545	9 708
4-6 meses	–	7 000	–	–	3 000	–
7-9 meses	–	–	–	–	3 700	–
más de 9 meses	–	–	–	–	–	–
Inversiones	61 249	14 745	9 113	61 098	16 245	9 708

En 2014 las inversiones con limitaciones destinadas a proyectos extrapresupuestarios ascendieron a 23 millones CHF, en comparación con 22,8 millones CHF en 2013.

Nota 9 Cuentas por cobrar

Las cuentas por cobrar representan los ingresos por cobrar que los Estados Miembros, los Miembros de los Sectores y los Asociados se han comprometido a abonar a la UIT en el marco de las contribuciones anuales, la adquisición de publicaciones, las notificaciones de redes de satélite o facturas diversas. Las sumas adeudadas en concepto de contribuciones devengan intereses a partir del principio del cuarto mes de cada año financiero de la UIT. Ese interés está fijado en 3% anual durante los tres meses que siguen y en 6% anual a partir del principio del séptimo mes. Los intereses se acreditan a la Provisión para Cuentas Deudoras de conformidad con el Artículo 24 del Reglamento Financiero.

Las cuentas por cobrar no corrientes sin contraprestación representan créditos relacionados con planes de amortización de la deuda de ciertos miembros que se han comprometido a reembolsar esa deuda en el marco de un acuerdo que abarca varios ejercicios.

Las demás cuentas por cobrar representan los productos que no se han cobrado por los servicios relacionados con Telecom y las contribuciones voluntarias.

En miles CHF	31.12.2014	31.12.2013
Cuentas por cobrar corrientes con intercambio	8 417	7 367
Provisión para pérdidas de cuentas por cobrar corrientes con intercambio	-1 056	-982
Cuentas por cobrar corrientes con intercambio – Valor neto	7 361	6 385
Cuentas por cobrar corrientes sin contrapartida	113 821	123 916
Provisión para pérdidas de cuentas por cobrar corrientes sin contrapartida	-34 373	-46 870
Cuentas por cobrar corrientes sin contrapartida – Valor neto	79 448	77 046
Cuentas por cobrar no corrientes con intercambio	20	32
Provisión para pérdidas de cuentas por cobrar no corrientes con intercambio	-20	-32
Cuentas por cobrar no corrientes con intercambio – Valor neto	-	-
Cuentas por cobrar no corrientes sin contrapartida	17 474	9 394
Provisión para pérdidas de cuentas por cobrar no corrientes sin contrapartida	-17 474	-9 394
Cuentas por cobrar no corrientes sin contrapartida – Valor neto	-	-

Nota 10 Existencias

En miles CHF	31.12.2014	31.12.2013
Publicaciones valor bruto	357	448
Amortización	-213	-160
Publicaciones valor neto	144	288
Recuerdos valor neto	138	143
Amortización	-75	-86
Recuerdos valor neto	63	57
Material de oficina valor bruto	443	470
Amortización	-	0
Material de oficina valor neto	443	470
Inventario – Valor neto	650	815

Las publicaciones comprenden las publicaciones destinadas a la venta y las publicaciones gratuitas. El material de oficina comprende el papel destinado a la impresión de publicaciones de la UIT, el economato así como diversos consumibles.

Nota 11 Otras deudas

En miles CHF	31.12.2014	31.12.2013
Anticipos al personal	1 999	1 950
Yugoslavia	1 189	1 189
Provisión para crédito Yugoslavia	-1 189	-1 189
Impuestos en origen	1 940	1 451
Pensiones	304	309
Intereses devengados	37	11
Cuentas acreedoras	4 551	5 253
Otros créditos	8 831	8 974

La cuenta Anticipos al personal comprende principalmente el abono de 75% de la asignación escolar de los hijos de funcionarios.

Los impuestos en origen comprenden los impuestos anticipados reembolsables por la Administración Federal de Contribuciones de la Administración suiza, así como los impuestos sobre los ingresos recobrables ante el Gobierno de los Estados Unidos de América. El saldo por recuperar de esa Administración asciende a 1,9 millones CHF a finales de 2014.

La deuda de la ex República Federal de Yugoslavia ha sido aprovisionada al 100%. Al día de hoy no se han regularizado los importes adeudados. La Unión está a la espera de una decisión de la Asamblea General de las Naciones Unidas con respecto a la tramitación de esa deuda.

Las cuentas acreedoras representan esencialmente los gastos contabilizados por adelantado en el marco de la preparación de la Exposición ITU TELECOM World 2015.

Nota 12 Propiedades, planta y equipo

Los edificios de la UIT comprenden:

- Edificio de la Torre, rue de Varembé en Ginebra.
- Edificio Varembé, rue de Varembé en Ginebra.
- Extensión C y Cafetería, rue de Varembé en Ginebra.
- Edificio Montbrillant, rue de Varembé en Ginebra.

Para el primer estado financiero conforme a las NICSP, realizado en 2010, consultores externos independientes procedieron a una estimación del valor de los edificios. Este valor representaba el valor estimado de los edificios al finalizarse su construcción, así como el valor estimado de las renovaciones y reparaciones efectuadas desde la ocupación de los edificios, una vez deducida la amortización acumulada.

Desde que se efectuara la transición a las NICSP se han realizado y contabilizado como costes dos grandes proyectos. El primero fue la renovación de la Sala Popov, realizada gracias a una donación de 5 millones CHF procedente de la Oficina Radiotécnica nacional de la Federación de Rusia, de conformidad con el memorándum concluido entre la Unión y el Ministerio de Telecomunicaciones de la Federación de Rusia. El segundo proyecto, financiado gracias a una donación de 2 millones USD procedente del Gobierno de los Emiratos Árabes Unidos, fue la creación del museo ICT Discovery, diseñado para informar al público sobre la riqueza y la polivalencia de las tecnologías de la información y la comunicación. Este proyecto se terminó en 2012. Una retención, que representa el 10 por ciento de los costes totales, se liberó en junio de 2013.

A continuación se explican las variaciones del valor neto contable de las propiedades, planta y equipo, incluidos activos de escaso valor, durante el ejercicio de 2014.

Categoría de activos (en miles CHF)	Edificios	Materiales y equipo	Mobilia- rios y distribu- ción	Material informático	Vehículos	Donaciones	En construcción	Activos de escaso valor	Total
Coste al 1 de enero de 2014	122 536	2 950	1 561	10 055	299	630	779	15'405	154 215
Adiciones		30	23	68	1	2	316	702	1 142
Donaciones									
Cesiones		-79		-2 029	-1	-5		-944	-3 058
Pérdidas de valor	100						-100		
Reclasificaciones y correcciones									
Reevaluaciones									
Coste al 31 de diciembre de 2014	122 636	2 901	1 584	8 094	299	627	995	15 163	152 299
Amortización al 1 de enero de 2014	13 890	2 762	1 024	8 165	241	630		15 405	42 117
Imputados durante el año	3 370	74	190	1 427	25	2		702	5 790
Cesiones		-79		-2 029		-5		-944	-3 057
Pérdidas de valor									
Reclasificaciones y correcciones									
Reevaluaciones									
Amortización al 31 de diciembre de 2014	17 260	2 757	1 214	7 563	266	627		15 163	44 850
Valor contable neto al 1 de enero de 2014	108 646	188	537	1 890	58		779		112 098
Valor contable neto al 31 de diciembre de 2014	105 376	144	370	531	33		995		107 449

Al 31 de diciembre de 2014, ninguna propiedad, planta o equipo garantizaba la deuda.

En el inventario físico realizado a finales de 2014 se constató la ausencia de maquinaria y equipos por un valor de 67 393 CHF. Se está procediendo a la verificación de la existencia de estos artículos que, si procede, se anularán en 2015.

Nota 13 Activos intangibles

Categorías de activos (en miles CHF)	Creación interna	Software	Desarrollos	Activos de escaso valor	Total
Coste al 1 de enero de 2014	459	1 738	2 047	454	4 698
Adiciones	231	1 183	429	66	1 909
Donaciones					
Cesiones				-8	-8
Pérdidas de valor					
Reclasificaciones y correcciones	327	1 723	-2 047	-3	
Reevaluaciones					
Coste al 31 de diciembre de 2014	1 017	4 644	429	509	6 599
Amortización al 1 de enero de 2014	137	1 245	-	454	1 836
Imputados durante el año	168	463		63	694
Cesiones				-8	-8
Pérdidas de valor					
Reclasificaciones y correcciones					
Reevaluaciones					
Amortización al 31 de diciembre de 2014	305	1 708		509	2 522
Valor contable neto al 1 de enero de 2014	322	493	2 047		2 862
Valor contable neto al 31 de diciembre de 2014	712	2 936	429		4 077

De conformidad con NICSP 31, se capitaliza la creación interna destinada a mejorar los servicios prestados a los Miembros, en particular en lo que concierne al acceso, gestión y archivo de los documentos de la Unión.

El software capitalizado es el software normalizado o sus actualizaciones empleado por la Unión en sus actividades corrientes.

Nota 14 Proveedores y otros acreedores

En miles CHF	31.12.2014	31.12.2013
Proveedores	5 793	3 756
Depósitos recibidos	2 878	3 625
Anticipos recibidos	483	2 305
Proveedores y otros acreedores	9 154	9 686

El importe correspondiente a los proveedores se refiere esencialmente a facturas pendientes, cuentas de personal y comprobantes internos en espera de regularización por el PNUD.

Se han recibido depósitos para la tramitación de notificaciones de redes de satélite, así como depósitos para futuras adquisiciones de publicaciones. Esas sumas se devolverán a los beneficiarios o se utilizarán para pagar contribuciones futuras y/o facturas de tramitación de notificaciones de redes de satélite y publicaciones.

Las cuentas de la Unión registraron anticipos efectuados por los países anfitriones para la organización de la Conferencia de Plenipotenciarios de 2014 en Busán y las Cumbres Conectar los Estados Árabes y Conectar Asia y eventos GSR.

Nota 15 Ingresos aplazados

En miles CHF	31.12.2014	31.12.2013
Contribuciones – Estados Miembros	109 750	109 750
Contribuciones – Miembros de Sector	14 698	15 186
Contribuciones – Asociados	1 562	1 596
Contribuciones – Instituciones Académicas	225	198
Publicaciones y varios	36	34
Notificaciones de redes de satélite	3 217	1 187
Ingresos aplazados	129 486	127 951

Las contribuciones de los Estados Miembros, Miembros de Sector, Asociados e Instituciones Académicas representan los ingresos relacionados con el segundo año del bienio 2014-2015 para el que se ha votado el presupuesto. Los ingresos aplazados de las notificaciones de redes de satélite se refieren a las publicaciones en curso de tramitación, teniendo en cuenta que un número significativo de solicitudes fueron preparadas a finales de 2014 y se publicaron en 2015.

Nota 16 Préstamos y otras deudas financieras

En miles CHF	Fecha de vencimiento	31.12.2014	31.12.2013
<u>Importes inicialmente prestados por la FIPOI</u>			
2 634 780 CHF – desde 1990	2020	612	714
19 627 590 CHF – desde 1990	2039	11 070	11 513
45 427 250 CHF – desde 2002	2051	33 617	34 525
2 000 000 CHF – desde 2002	2051	1 480	1 520
Préstamos		46 779	48 272
De los cuales parte a corto plazo		1 493	1 493
De los cuales parte a largo plazo		45 286	46 779

El valor actualizado de los préstamos al 31.12.2014 es de 28,3 millones CHF, era de 28,9 millones CHF al 31.12.2013. La diferencia con respecto al valor bruto representa el valor actualizado del total de los intereses no abonados hasta el final de la duración del préstamo.

Nota 17 Beneficios del personal

Los beneficios del personal son todos los beneficios que ofrece la UIT por los servicios prestados por sus empleados. Se contabilizan a medida que son adquiridos por los miembros del personal.

17.1 Beneficios del personal a corto plazo

Cifras al 31.12.2014

En miles CHF	Beneficios del personal – Corto plazo		
	Horas suplementarias	Vacaciones acumuladas	Total beneficios del personal – Corto plazo
Saldo de apertura al 1.1.2014	39	442	481
- Incremento	62		62
- Utilización	-39	-442	-481
- Decremento			
- Transferencias		422	422
Saldo de cierre al 31.12.2014	62	422	484

Las horas suplementarias se calculan en función de las categorías de personal. Los funcionarios de la categoría de servicios general que efectúan un número de horas de trabajo superior a la duración normal de la semana de trabajo tienen derecho a un permiso de compensación o pueden recibir una remuneración suplementaria, conforme a las modalidades establecidas en el Reglamento de Personal, sobre la base de las condiciones y prácticas locales de las organizaciones del sistema común de las Naciones Unidas.

Si las necesidades de servicio lo permiten y a reserva de la aprobación previa del Secretario General o del Director de la Oficina de que se trate, en su caso, los funcionarios de la categoría profesional que deban efectuar horas suplementarias numerosas o frecuentes pueden beneficiarse de un permiso de compensación.

Para los funcionarios de la categoría de servicios generales que trabajan en oficinas externas a la Sede, las disposiciones relativas a las horas suplementarias se determinan sobre la base de las condiciones y prácticas locales de las organizaciones locales del sistema común de las Naciones Unidas.

Las vacaciones acumuladas corresponden a los permisos acumulados en el ejercicio.

17.2 Beneficios del personal a largo plazo

Cifras al 31.12.2014

En miles CHF	Beneficios del personal - largo plazo				
	ASHI	Renta	Instalaciones/ repatriación	Vacaciones acumuladas	Total beneficios del personal – largo plazo
Saldo de apertura al 1.1.2014	314 127	90	11 804	9 075	335 096
- Incremento	198 534	–	1 324	895	200 753
- Ejecutado durante el ejercicio	–	–	-771	-226	-997
- Decremento	–	–	–	-72	-72
- Transferencia a corto plazo	–	–	–	-422	-422
Saldo de cierre al 31.12.2014	512 661	90	12 357	9 250	534 358

Los beneficios a largo plazo son las prestaciones después del cese en el servicio que corresponden al Plan ASHI, las primas de repatriación, las vacaciones acumuladas que dan derecho a una corrección de las condiciones de jubilación y los compromisos relativos a los antiguos planes de pensión y caja de seguros para ciertos antiguos empleados de la UIT.

17.2.1 Evaluación actuarial de las prestaciones adeudadas después del cese en el servicio conforme al Plan ASHI

El importe de los compromisos ASHI se determina mediante un estudio actuarial anual realizado por un gabinete de consultoría independiente. La última evaluación se efectuó en enero de 2015 y determinó que los compromisos de la UIT en concepto de prestaciones por enfermedad después del cese en el servicio adeudados a los funcionarios que cumplen las condiciones ascendían a 512,7 millones USD al 31 de diciembre de 2014. El estudio actuarial se llevó a cabo a partir de datos facilitados por el SHIF y la UIT cuando la UIT pasó del SHIF al PCSM durante el periodo financiero 2014.

17.2.2 Hipótesis y métodos de evaluación actuarial

En el marco de la evaluación de los compromisos relacionados con el Plan ASHI al 31 de diciembre de 2014 y de la contribución del ejercicio de 2014, la UIT valida las hipótesis y los métodos que utilizan los actuarios. Las hipótesis y los métodos utilizados para la evaluación que abarca el ejercicio de 2014 se describen a continuación.

Tasa de actualización	1,51% para 2014 y 2,76% para 2013
Aumento de los costes médicos	5,10% para 2014 con una disminución de 0,30% anuales para alcanzar 3,00%
Rendimiento contable previsto de los activos	2,40% para 2014 y 2013
Aumento de los sueldos	3,86% para la categoría Profesional y 3,32% para la categoría Servicios Generales para 2014 y 2013
Aumento de las pensiones	2,00% para 2014 y 2013
Coste anual medio estimado de las solicitudes de reembolso de gastos médicos en 2013 y variación en función de la antigüedad de los gastos médicos	El informe actuarial de 2014 se basa en el coste medio de las solicitudes de reembolso en CHF estimado al final del ejercicio de 2014 en una media por categorías de edad de 50, 55, 60, 65, 70, 75 y 80 años a respectivamente 5 344 CHF, 6 286 CHF, 7 502 CHF, 9 215 CHF, 11 233 CHF, 12 795 CHF y 13'770 CHF para los hombres y 5 019 CHF, 5 903 CHF, 7 045 CHF, 8 655 CHF, 10 550 CHF, 12 017 CHF y 12 933 CHF para las mujeres.
Gastos de administración	El coste administrativo anual se ha estimado en una media de 204 CHF por persona.
Mortalidad	La mortalidad corresponde a la calculada durante la evaluación al 31 de diciembre de 2013 del plan SHIF y se basa en los cuadros de mortalidad de las Naciones Unidas establecidos respectivamente para los activos actuales, jubilados del servicio, viudas y viudos y jubilados con discapacidad. El año de base es 2007, a partir del cual, y hasta 2033, se ha aplicado una escala de mejora generacional para los inactivos sanos actuales. No se ha aplicado la escala de mejora generacional a los inactivos con discapacidad actuales.
Valorización de los activos	La valorización de los activos es la suma de dos componentes: por una parte se tiene en cuenta una tasa de rendimiento de 1,51% (el año anterior 2,40% que comprende el efecto de la inflación).
Tasa de invalidez	Varía en función de la edad y del sexo de los funcionarios de las categorías profesional y de servicios generales, y aumenta con la edad. La tasa se basa en el cuadro de invalidez de las Naciones Unidas.
Tasa de conversión de los derechos a prestaciones	Varía en función de la edad y de los años de servicio, ya que las solicitudes de conversión son más frecuentes en el primer año.
Rotación del personal	La tasa de cese de los empleados que abandonan las organizaciones consideradas en la evaluación varía en función de la edad y el sexo.
Tasa de jubilación	Varía en función de la edad con una probabilidad más elevada para los funcionarios de 60 años y más.
Participación	97,5% de los futuros jubilados decidirán participar en el plan SHIF.
Cobertura de los cónyuges	75% y 25% de los jubilados de sexo masculino y femenino tienen un cónyuge que ha solicitado la afiliación al plan de seguros del SHIF. Se supone que los hombres tienen cinco años más que sus cónyuges.
Método actuarial	Método de las unidades de crédito proyectadas con un periodo de atribución que comienza a los 45 años de edad a fin de reflejar el hecho de que los empleados deben tener como mínimo 55 años de edad y 10 años de servicio antes de poder acogerse al servicio.
Planteamiento OCI	Las ganancias y pérdidas netas resultantes de las variaciones debidas a la diferencia entre las hipótesis y los valores reales, así como el cambio de hipótesis de cálculo, son una componente de los activos netos, de conformidad con la opción propuesta por IPSAS 25.

Los funcionarios (y sus cónyuges, hijos a cargo y supérstites) que cesan en el servicio con 55 años de edad o más tienen derecho al seguro de enfermedad después del cese en el servicio si han trabajado por lo menos 10 años en la ONU o en una organización especializada, y si han estado asegurados por la Caja de Seguros para la Protección de la Salud del Personal (UIT y OIT) durante los cinco años que anteceden inmediatamente al cese en el servicio. Las mismas prestaciones se aplican a los funcionarios acogidos a una pensión de invalidez de la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas. Ese régimen está financiado por las cotizaciones conjuntas de la UIT (2/3) y los asegurados (1/3).

Los Cuadros siguientes contienen informaciones y análisis suplementarios sobre los pasivos debidos a las indemnizaciones adeudadas a los empleados, calculados por los actuarios, así como la valorización de los activos del fondo. Se ha efectuado una actualización para obtener los importes al 31 de diciembre de 2014.

Importe de los compromisos correspondientes al Plan ASHI al 31 de diciembre de 2014 y 2013 en el estado de la situación financiera	En miles CHF 31.12.2014	En miles CHF 31.12.2013
Saldo al 31 de diciembre de 2013-2012	314 127	335 206
Total de los gastos reconocidos en el estado del rendimiento financiero	16 530	16 596
Pérdidas actuariales reconocidas en los activos netos	187 445	-26 498
Contribuciones del ejercicio	-5 441	-4 629
Pérdidas/Ganancias por tipo de cambio no realizadas	0	-6 548
Importe de los compromisos correspondientes al Plan ASHI al 31 de diciembre de 2014-2013	512 661	314 127

Las pérdidas actuariales contabilizadas en los activos netos al 31 de diciembre de 2014 se deben principalmente a la fuerte disminución de la tasa de descuento basada en los bonos de empresa a largo plazo, debido a tipos de interés históricamente bajos (1,51% en 2014, 2,76% en 2013), así como a la conversión en CHF de costes de solicitudes de reembolso en USD, debido al cambio de la divisa operacional del plan de seguro de salud.

La pérdida actuarial debida a la evolución de las estimaciones actuariales se contabiliza en los activos netos conforme al método OCI.

Análisis de las pérdidas actuariales reconocidas en los activos netos	En miles de francos suizos	
	31.12.2014	31.12.2013
Obligaciones debidas a cambios de hipótesis	131 826	-29 951
Obligaciones debidas a tendencias durante el periodo	55 486	5 198
Ganancias relacionadas con los activos	133	-1 745
Variación durante el periodo	187 445	26 498
Importe acumulado reconocido en los activos netos al 31 de diciembre de 2014-2013	312 708	125 263

En el Cuadro siguiente se indica la evolución del importe neto de la obligación al final del ejercicio.

Importe neto de la obligación relacionada con el Plan ASHI reconocida en el Estado de la situación financiera	<i>En miles de francos suizos</i>	
	31.12.2014	31.12.2013
Valor actual	513 720	317 748
Valor justo de los activos relacionados con el plan	-1 059	-3 621
Obligación reconocida en el balance al 31 de diciembre de 2014-2013	512 661	314 127

Los activos relacionados con el Plan ASHI también se utilizan para reembolsar los gastos médicos de los empleados activos, pero representan la totalidad de los activos disponibles en el Fondo CAPS de la UIT. La CAPS sigue gestionando esos activos después del 31 de diciembre de 2014, ya que los reembolsos de solicitudes correspondientes a gastos anteriores al 1 de mayo de 2014 serán tramitados por la CAPS hasta la primavera de 2015. El cálculo de los activos y pasivos de la UIT en la CAPS finalizará en 2015.

La parte de los activos relacionada con los reembolsos a los empleados activos no se puede estimar con suficiente fiabilidad.

Valorización de los activos	<i>En miles CHF</i> 31.12.2014	<i>En miles CHF</i> 31.12.2013
Saldo al 31 de diciembre de 2013-2012	-3 621	6 326
Contribuciones de la UIT	5 441	4 629
Reembolsos efectuados en el marco del Plan ASHI	-7 903	-9 130
Rendimiento previsto de los activos	33	123
Ganancias actuariales procedentes de la diferencia entre las contribuciones de los empleados activos y los reembolsos efectuados	-133	1 744
Diferencia de tipo de cambio		-71
Saldo al 31 de diciembre de 2014-2013	1 059	3 621

Importes contabilizados en el estado de rendimiento financiero	<i>En miles CHF</i>	
	31.12.2014	31.12.2013
Actualización de los compromisos e importe de las contribuciones del ejercicio		
Coste de los servicios prestados	7 919	9 040
Carga financiera	8 644	7 592
Rendimiento previsto de los activos relacionados con el Plan ASHI	-33	-123
Corrección del coste de los servicios prestados 2012		87
Total	16 530	16 596

17.2.3 Plan ASHI, estimaciones de los costes para el ejercicio 2015

Un aumento de 1% de la tasa de evolución de los cuidados de salud entrañaría un aumento de los costes e intereses de 9,188 millones CHF y una consecuencia en la obligación en concepto de prestaciones definidas de 129,911 millones CHF. Una disminución de 1% entrañaría una disminución de 6,711 millones CHF de los costes e intereses y de 96,583 millones CHF de la obligación en concepto de prestaciones definidas.

17.2.4 Repatriación

Tienen derecho, en principio, a un subsidio de repatriación los funcionarios a quien la Unión está obligada a repatriar. El Secretario General determinará las condiciones detalladas de pago del subsidio y las definiciones pertinentes así como las pruebas requeridas del traslado del domicilio.

La duración de servicio, el sueldo de base y las eventuales asignaciones de idiomas se han tenido en cuenta en el cálculo del importe total de la obligación al 31 de diciembre de 2014. Las hipótesis económicas adoptadas son una tasa de descuento de 1,69% (2,5% en 2013) y una tasa de aumento de los sueldos de 2,5% (2,5% en 2013), habida cuenta de la variación real de los últimos años.

17.2.5 Pago del subsidio de repatriación

El pago del subsidio de repatriación se rige por las condiciones y definiciones mencionadas en el Reglamento y Estatutos del Personal.

Esta Provisión se alimenta con una detracción del 1% de la remuneración de los funcionarios que no son contratados para conferencias y otros periodos de corta duración.

Un gabinete de asesores independientes efectúa cada año una evaluación actuarial conforme a las normas NICSP.

17.2.6 Beneficios del personal con relación al plan de pensiones del personal de las Naciones Unidas

Los Estatutos de la Caja de Pensiones estipulan que el Comité de Pensiones debe encomendar, al menos una vez cada tres años, a una empresa de consultoría actuarial la elaboración de una valoración actuarial de la Caja. El Comité de Pensiones suele convenir en la realización de la valoración actuarial cada dos años utilizando el Método Open Group Aggregate. El principal objetivo de la valoración actuarial es determinar si los activos actuales y futuros estimados de la Caja bastarán para cumplir con sus compromisos.

En el plano financiero, la organización tiene la obligación de abonar a la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas su cotización obligatoria al tipo fijado por la Asamblea General de las Naciones Unidas (actualmente se sitúa al 7,9% para los participantes y al 15,8% para las organizaciones afiliadas), más la parte correspondiente a cualquier pago exigido en concepto de cobertura de los déficit de conformidad con el Artículo 26 de los Estatutos de la Caja. Las sumas destinadas a cubrir los déficit sólo se pagan si la Asamblea General de las Naciones Unidas decide invocar la disposición del Artículo 26, después de determinar que el pago de esas sumas es necesario partir de la evaluación de la situación varía de la caja en la fecha de la evaluación. Cada organización afiliada aporta una cuantía proporcional al total de sus contribuciones abonadas durante los tres años precedentes a la fecha de la evaluación.

La valoración actuarial realizada el 31 de diciembre de 2013 reveló un déficit actuarial del 0,72% (1,87% en 2011) de la remuneración pensionable, lo que implica que la tasa de contribución teórica necesaria para llegar a un saldo cero era, al 31 de diciembre de 2013, el 24,42% de la remuneración

pensionable, cuando la tasa de contribución real es era del 23,7%. Este déficit actuarial se debe principalmente a que en los últimos años las inversiones han sido más bajas de lo previsto. La próxima valoración actuarial se realizará al 31 de diciembre de 2015.

Al 31 de diciembre de 2013, la relación entre activos y pasivos actuariales, suponiendo que no se ajustarán las pensiones en el futuro, era del 127,5% (130% en la valoración de 2011). Esta relación era del 91,2% (86,2% en la valoración de 2011) cuando se tomaba en consideración el actual sistema de ajuste de las pensiones.

Una vez evaluada la suficiencia actuarial de la Caja, la consultoría actuarial llegó a la conclusión de que, al 31 de diciembre de 2013, no era necesario invocar el Artículo 26 de los Estatutos de la Caja para cubrir el déficit puesto que el valor actuarial de los activos supera el valor actuarial de todos los compromisos contraídos por la Caja. Además, el valor de mercado de los activos también supera el valor actuarial de todos los compromisos contraídos en la fecha de valoración. En el momento de elaboración de este Informe, la Asamblea General no ha invocado el Artículo 26.

En diciembre de 2012 y abril de 2013, la Asamblea General autorizó incrementar a 65 años la edad normal de jubilación, así como la edad obligatoria de jubilación para los nuevos participantes de la Caja a más tardar el 1 de enero de 2014. La Asamblea General aprobó en diciembre de 2013 la correspondiente modificación de los Estatutos de la Caja de Pensiones. El aumento de la edad normal de jubilación queda reflejado en la valoración actuarial del Fondo al 31 de diciembre de 2013.

Durante 2014, las contribuciones abonadas por la UIT a la CCPNU ascendieron a 26,2 millones USD (27,1 millones USD en 2013).

La Junta de Auditores de las Naciones Unidas efectúa anualmente una auditoría de la CCPNU y rinde informe al Comité de Pensiones de la CCPNU. La CCPNU publica trimestralmente informes sobre sus inversiones, que puede consultarse en la página de la CCPNU: www.unjspf.org.

Conforme al Reglamento Administrativo de la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas (CCPNU), la Unión somete a la administración central de la Caja un estado de fin de ejercicio en el cual indica, para cada participante, el total de las contribuciones de todo tipo abonadas a la caja, la remuneración pensionable y las modificaciones del importe de esa remuneración, con las fechas en las cuales han entrado en vigor. A continuación se indican los movimientos del personal afiliado a la Caja en el año en cuestión (incluidos los funcionarios contratados para proyectos de asistencia técnica) así como las distintas prestaciones ofrecidas y las contribuciones abonadas.

Las cifras siguientes proceden de los expedientes y de la contabilidad de la Unión.

Estado al 31 de diciembre de 2014
número de participantes al 31 de diciembre de 2014

Participantes afiliados al 31.12.2013	Nuevos participantes	Mutaciones		Cese en el servicio	Participantes afiliados al 31.12.2014
		En la UIT	A otra organización		
794	28	1	3	37	783

Número de prestaciones durante el ejercicio financiero cerrado al 31 de diciembre de 2014

Pensiones de jubilación	Pensiones de invalidez	Pensiones supérstites	Pensiones hijos	Otras prestaciones		
					Rentas aplazadas	TOTAL
806	22	214	51	0	132	1 225

Recapitulación de las contribuciones abonadas a la caja para el periodo comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre 2014
Dólares de Estados Unidos

Naturaleza de las contribuciones	Contribuciones normales	Contribuciones para validación de servicio	Saldo del ejercicio anterior	Total
Contribuciones de los participantes	8 679 527,13	74 160,94	–	8 753 688,07
Contribuciones de la Unión	17 359 054,26	39 647,92	–	17 398 702,18
Otras contribuciones	700,55	1 401,10	18 602,47	20 704,12
Total	26 039 281,94	115 209,96	18 602,47	26 173 094,37

Obligaciones relativas a otras prestaciones al personal

Antes de la constitución y afiliación de la UIT a la CCPNU y a la Caja de Seguro del Personal, la UIT había creado unos fondos para ofrecer prestaciones de jubilación, viudedad, invalidez o seguro médico a los miembros del personal. Los fondos creados por la UIT funcionan en caja cerrada desde su afiliación a las Cajas mencionadas. Las obligaciones se indican en el pasivo a largo plazo. Se han establecido convenios entre los fondos de la UIT y la Unión a fin de garantizar su financiación.

En 2014, la Unión no consideró útil solicitar un nuevo estudio actuarial para esta Caja de Seguros del personal. Al 31 de diciembre de 2014 no cambia la provisión para los compromisos resultantes de las rentas en curso de los antiguos funcionarios de la Caja de Seguros del Personal de la UIT contabilizada en 2010 por un importe de 90 000 CHF. Se realizará un nuevo estudio actuarial en 2015.

Las hipótesis y los métodos utilizados en el último estudio actuarial al 31 de diciembre de 2010 son los siguientes:

Tipo de actualización	2,30% para 2010 y 2,50% para 2009
Tipo de indexación de las pensiones	2,0%
Tipo de indexación del capital	2,5%
Tipo de ajuste de las pensiones	2,0%. Variaciones que oscilan entre el 3,2% y el 5,2% desde 1990. Los ajustes se efectúan cada 2 ó 3 años. De media anual, estos ajustes son ligeramente inferiores al 2%.
Gastos de administración de la Caja	2,0%
Mortalidad	Para las hipótesis demográficas se emplean las bases de datos utilizadas actualmente en Suiza, es decir la base LPP 2005, con un incremento de los resultados debido al aumento de la esperanza de vida del 0,5% anual, a partir de los últimos datos disponibles de 2004, es decir un incremento del 3% de los créditos calculados.
Tasa de invalidez	Varía en función de la edad y el sexo, y aumenta con la edad. Esta tasa se basa en los datos facilitados por la OIT.

Nota 18 Provisiones

En miles CHF	Provisión para litigios	Provisión NRS	Total
Saldo de apertura al 1.1.2014	517	380	897
– Incremento	131	551	682
– Utilización durante el ejercicio	–164	–308	–472
– Disolución	–190	–72	–262
Saldo de cierre al 31.12.2014	294	551	845

Las provisiones para riesgos y cargas comprenden la provisión para litigios, que representa la evaluación, a la fecha de cierre, de las obligaciones futuras ligadas a un acontecimiento pasado a título de los diversos litigios en que la UIT es parte interesada pero también el coste medio de los gastos administrativos de cada caso presentado al tribunal.

La provisión se crea a partir de la mejor estimación posible al cierre, dada la aleatoriedad propia de los procedimientos judiciales y, en particular, la incertidumbre creada por la reciente variabilidad de la jurisprudencia del TAOIT (Tribunal Administrativo de la Organización Internacional del Trabajo).

La provisión destinada a las notificaciones de redes de satélites (NRS) representa el importe que las administraciones pueden solicitar a título de gratuidad de la publicación anual. Esta provisión se ha utilizado completamente durante el ejercicio.

Nota 19 Otras deudas

En miles CHF	31.12.2014	31.12.2013
Cuentas pagaderas	1 784	799
Varios de personal	564	720
Recepción de bienes/Facturas	–	90
PNUD	629	5
Otras deudas	2 977	1 614

Los servicios prestados en el marco de contratos de Acuerdos de Servicio Especiales (SSA) en 2014 cuya facturación quedará finalizada en 2015 están incluidos en las deudas "Varias de personal".

Nota 20 Fondos extrapresupuestarios asignados y no asignados

De conformidad con la norma NICSP 23, el saldo de los fondos al cierre representa los fondos recibidos y no gastados todavía. Los saldos se indican en el apartado correspondiente del balance, y los movimientos de fondos se muestran en el siguiente Cuadro, donde se detalla si están o no asignados a un proyecto financiado por la UIT o por terceros.

En miles CHF	Fondos de terceros asignados	Fondos de terceros en espera de asignación	Total de fondos de terceros	Fondos propios asignados a proyectos extrapresupuestarios
Saldo al 31.12.2013	26 114	2 097	28 211	6 691
Incremento	15 446	538	15 984	1 969
Decremento	-11 533	-402	-11 935	-2 974
Saldos de cierre al 31.12.2014	30 027	2 233	32 260	5 686

El aumento de los fondos de terceros representa esencialmente fondos destinados a proyectos determinados para los cuales se firmó un acuerdo en 2014. El decremento del balance refleja gastos relacionados con la ejecución de proyectos previstos durante el año.

El incremento de los fondos propios de la UIT asignados a proyectos esencialmente relacionados con fondos transferidos del Fondo para el Desarrollo de las TIC (FDTIC), mientras que la disminución se debe esencialmente a contribuciones voluntarias destinadas a la preparación de la CMR-15 y la CMSI+10.

Nota 21 Contribuciones previstas

En el Cuadro se presentan las contribuciones efectivamente contabilizadas en el ejercicio de 2014.

En miles CHF	31.12.2014	31.12.2013
Contribuciones de los Estados Miembros	109 750	109 710
Contribuciones de los Miembros de los Sectores	15 072	15 384
Contribuciones de los Asociados	1 608	1 675
Contribuciones de Instituciones Académicas	207	180
Otros productos sujetos a la recuperación de costes	149	–
Contribuciones previstas	126 786	126 949

En su reunión de 2013 el Consejo aprobó en su Resolución 1359 el presupuesto de la Unión para el ejercicio 2014-2015.

El Consejo fijó el importe de la unidad contributiva de los Estados Miembros en 318 000 CHF para 2014 y 2015, sobre la base de 354 unidades. En esa misma Resolución, se fija en 63 600 CHF el importe de la unidad contributiva de los Miembros de los Sectores para 2014 y 2015, es decir, 1/5 de la unidad contributiva de los Estados Miembros. La contribución financiera de los Asociados se fijó de la siguiente manera: 10 600 CHF para los Asociados participantes en los trabajos del UIT-R y el UIT-T, 3 975 CHF para los Asociados participantes en los trabajos del UIT-D, y 1 987,50 CHF para los Asociados participantes en los trabajos del UIT-D procedentes de países en desarrollo. La contribución financiera de instituciones académicas, universidades y sus establecimientos de investigación asociados está fijada como sigue: 3 975 CHF para los países desarrollados y 1 978,50 CHF para los países en desarrollo que participan en los trabajos de los tres Sectores.

Nota 22 Ingresos**Contribuciones voluntarias**

Las contribuciones voluntarias son fuentes de financiación procedentes de terceros para ayudar a la Unión en la puesta en marcha de proyectos de desarrollo a favor de los países considerados por las Naciones Unidas como menos adelantados. En 2014 el total de las contribuciones voluntarias ascendió a 11,74 millones CHF (17,29 millones CHF en 2013).

Otros productos de explotación

En miles CHF	31.12.2014	31.12.2013
Ingresos extrapresupuestarios	9 496	11 448
Venta de publicaciones	19 832	18 848
Notificaciones de redes de satélites	9 905	13 451
UIFN	151	196
Memorándum de Entendimiento GMPCS	15	11
Recuperación – publicaciones	1	0
Otros productos		669
Otros productos de explotación	39 824	44 623

En otros productos de explotación se incluyen principalmente las actividades de recuperación de costes. La UIT aplica el principio de la recuperación de costes al registro de los números universales del servicio internacional de llamada gratuita (UIFN), el Memorándum de Entendimiento sobre comunicaciones personales mundiales por satélite (GMPCS-MoU) y la venta de publicaciones. En 2014, el total de otros productos de explotación disminuyó un 10,6 por ciento hasta los 39,82 millones CHF en 2014, a pesar de un aumento de 1 millón CHF de las ventas de publicaciones. Ese decremento se debe principalmente a la disminución de los ingresos extrapresupuestarios y de las notificaciones de redes de satélites, debido esencialmente a que un número significativo de publicaciones fueron preparadas a finales de 2014 y los ingresos correspondientes se contabilizaron después de su publicación en 2015.

Productos financieros

En miles CHF	31.12.2014	31.12.2013
Intereses devengados por las inversiones	329	423
Realizados	126	133
Ganancia por fluctuación de los tipos de cambio realizadas/no realizadas	362	6 622
Productos financieros	817	7 178

Los intereses devengados por las inversiones han disminuido en 2014 principalmente a causa de los tipos de interés históricamente bajos ofrecidos por las instituciones financieras, en particular cuando se trata de inversiones en CHF. La disminución de las ganancias por cambio de divisas no realizadas se debe a que el plan ASHI se gestiona en CHF desde el 1 de mayo de 2014, mientras que en los años anteriores el sistema se gestionaba en USD, lo que provocaba la contabilización de pérdidas y ganancias significativas por cambios de divisas no realizadas, debido a la presentación de las obligaciones en CHF en los estados financieros de la Unión.

Nota 23 Gastos

Gastos de personal

Los gastos de personal cubren todas las remuneraciones abonadas a los titulares de puestos permanentes y al personal contratado para las conferencias o acogido a contratos de corta duración, como sueldo base, ajuste por lugar de destino, asignación de idiomas, asignación de no residencia, asignación familiar y horas suplementarias, así como otros gastos de personal.

En miles de CHF	31.12.2014	31.12.2013
Salarios y asignaciones	97 737	99 111
Otros gastos de personal	45 963	47 188
Instalación y repatriación	2 018	1 420
Asignación escolar	3 461	3 452
Vacaciones en el país de origen	1 124	1 110
Vacaciones acumuladas	1 012	991
Seguro de salud y accidentes	10 630	9 128
Contribuciones a la CCPPNU	15 879	16 698
Otros gastos	751	2 423
Ajuste ASHI	11 089	11 967
Gastos de personal	143 701	146 299

La reducción del total de gastos de personal en 2014 ascendió a 143,70 millones CHF (146,30 millones CHF en 2013) y se debe principalmente a la jubilación de personal, a una gestión permanentemente estricta de la contratación y al aumento del periodo en que los puestos se dejan vacantes.

Gastos de misión

Los gastos de misión comprenden los desplazamientos de expertos y funcionarios enviados en misión o que participan en conferencias y reuniones. Los gastos de misión representaron 6,55 millones CHF en 2014, en comparación con los 8,03 millones de 2013.

Servicios por contrata

Entran en esta categoría todos los emolumentos, honorarios y gastos abonados a empresas de consultoría en el marco de acuerdos y disposiciones contractuales. También se cuentan en esta categoría los contratos de servicios especiales, los gastos generados por cursos de idiomas parte de la formación profesional y los costes de los servicios subcontratados. Los servicios por contrata ascendieron en 2014 a 17,01 millones CHF, en disminución con respecto a los 20,83 millones CHF de 2013, sobre todo debido a una fuerte disminución de los costes relacionados con contratos concertados en virtud de acuerdos de Servicios Especiales.

Arrendamiento y mantenimiento de locales y equipos

Corresponde a esta categoría el arrendamiento de salas de conferencia y de reunión, de almacenes y de plazas de aparcamiento, de equipos informáticos y otro material de oficina. Se incluye asimismo el mantenimiento de los edificios, zonas ajardinadas, vehículos, equipos técnicos e informáticos, así como los seguros contra incendios, inundaciones y daños varios. Los gastos de arrendamiento y mantenimiento de equipos ascendieron en 2014 a 6,41 millones CHF (6,42 millones CHF en 2013).

Material y artículos de oficina, gastos de correo y de servicios de telecomunicaciones

En la categoría de material y materiales de oficina se cuentan los artículos de oficina, materiales para impresoras, formularios, tarjetas, revistas, libros y encuadernaciones, material informático y programas informáticos que no forman parte del activo. Los materiales y artículos de oficina ascendieron a 4,78 millones CHF en 2014 (3,8 millones CHF en 2013). La reducción de los gastos en concepto de material y artículos de oficina se debe principalmente a la continuación de la aplicación de la política sin papel y al aumento de la utilización del soporte digital para los documentos de la Unión. Los gastos de correo, telecomunicaciones y servicios ascendieron a 2,5 millones CHF en 2014 (2,19 millones CHF en 2013).

Otros gastos

En miles CHF	31.12.2014	31.12.2013
Gastos de Auditoría Externa	73	81
Participación en los gastos de la Organización de las Naciones Unidas	393	417
Gastos jurídicos	-65	33
Ajuste de provisiones y otros gastos	-2 826	-1546
Otros gastos	-2 425	-1 015

Estos gastos corresponden a la Auditoría Externa anual reglamentaria de los libros y cuentas de la UIT efectuada por el Tribunal de Cuentas de Italia (Corte dei Conti), así como a la participación de la Unión en los Comités y Servicios interorganismos de la Organización de las Naciones Unidas, tales como la Dependencia Común de Inspección, el Comité de Alto Nivel de las Naciones Unidas sobre la gestión y la Oficina interorganismos para los sistemas informáticos.

Los gastos jurídicos comprenden los costes jurídicos que representan las provisiones para riesgos y gastos de los diversos litigios en los cuales la UIT es parte interesada, así como el coste medio de los gastos administrativos de cada caso presentado al tribunal.

El "Ajuste de provisiones y otros gastos" resulta esencialmente de la disolución de la provisión de deudas dudosas, gracias al pago de las sumas atrasadas en 2014 (5,2 millones CHF), así como de los gastos atribuidos a la modernización de la inscripción, las tarjetas de identificación y el control de acceso automatizado a las instalaciones de la UIT, el desarrollo de un software para la densidad de flujo de potencia equivalente (dfpe), la traducción de la Web de la UIT y la renovación de los miembros del Comité Asesor Independiente sobre la Gestión, conforme al Reglamento Financiero y las Reglas Financieras de la UIT.

Gastos financieros

En miles CHF	31.12.2014	31.12.2014
Gastos bancarios	262	257
Realizados	175	141
Pérdidas por fluctuación del tipo de cambio no realizadas	28	128
Gastos financieros	465	526

Las pérdidas por fluctuación del tipo de cambio realizadas y no realizadas proceden esencialmente de la reevaluación de las partidas en divisas al cierre anual.

Nota 24 Información de los segmentos – Estado del rendimiento financiero 2014

En miles CHF	Secret. Gen.	Sector de Radioc.	Sector de Normal. de Telec.	Sector de Desarr. de Telec.	No atribuible a un segmento	Total de fondos 1000+1010	Caja de Seguro	Contribs. Voluntarias	FIT	FDTIC	PNUD	TELECOM	Compensación entre fondos	Total
INGRESOS														
Contribuciones previstas	149	6 567	8 562	1 724	109 783	126 785	–	–	–	–	–	–	–	126 785
Contribuciones voluntarias	1 718	29 246	238	937	1 121	33 260		2 328	9 041	–	404	9 454	–	54 487
Otros ingresos	45	200	–	8	–	253	24		96	4	0	71	–2 213	–1 765
Total de ingresos	1 912	36 013	8 800	2 669	110 904	160 298	24	2 328	9 137	4	404	9 525	–2 213	179 507
GASTOS														
Gastos de personal	70 396	24 729	10 885	21 727	11 089	138 796	25	475	1 142	–	365	3 168	–	143 971
Gastos de misión	1 012	1 010	644	2 662	–	5 328	–	159	732	–	–	329	–	6 548
Servicios por contrata	4 059	186	472	2 756	315	7 788	–	588	6 249	–	–	2 456	–	17 081
Arrendamiento y mantenimiento de locales y equipos	5 127	61	29	316	2	5 535	–	120	–	–	–	754	–	6 409
Material y mobiliario de oficina	1 200	596	100	1 064	23	2 983	–	35	1 630	–	–	161	–	4 809
Amortizaciones					4 796	4 796	–	921	–	–	–	–	–	5 717
Gastos de correo y de telecomunicaciones	1 803	231	96	312	–	2 442	–	1	28	–	–	–	–	2 471
Verificación de cuentas y contribuciones interorganizaciones	426	–	–	40	–65	401	–	–	–	–	–	–	–	401
Otros gastos	1 752	280	1	32	–5 299	–3 234	–	23	715	–	39	1 847	–2 213	–2 823
Gastos financieros	197	5	4	32	135	373	–	6	59	–	–	26	–	464
Total de gastos	85 972	27 098	12 201	28 941	10 996	165 208	25	2 328	10 555	–	404	8 741	–2 213	185 048
Superávit/(déficit) del ejercicio	–84 060	8 915	–3 401	–26 272	99 908	–4 910	–1	–	–1 418	4	–	784	–	–5 541

Información de los segmentos – Estado del rendimiento financiero 2013

En miles CHF	Secret. Gen.	Sector de Radioc.	Sector de Normal. de Telec.	Sector de Desarr. de Telec.	No atribuible a un segmento	Total de fondos 1000+1010	Caja de Seguro	Contribs. Voluntarias	FIT	FDTIC	PNUD	TELECOM	Compensación entre fondos	Total
INGRESOS														
Contribuciones previstas	–	6 591	8 896	1 752	109 710	126 949	–	–	–	–	–	–	–	126 949
Contribuciones voluntarias	–	–	–	–	4	4	–	2 653	13 777	–	861	–	–	17 295
Otros ingresos	2 657	32 306	289	1 341	7 574	44 167	45	20	164	20	–	11 398	–3 602	52 212
Total de ingresos	2 657	38 897	9 185	3 093	117 288	171 120	45	2 673	13 941	20	861	11 398	–3 602	196 456
GASTOS														
Gastos de personal	70 135	26 631	11 413	22 042	11 968	141 189	39	240	1 315	73	644	3 096	–	146 596
Gastos de misión	997	994	597	2 929	–	5 517	–	459	1 315	–	24	713	–	8 028
Servicios por contrata	3 496	344	527	2 751	127	7 245	–	812	10 481	–	116	2 292	–	20 946
Arrendamiento y mantenimiento de locales y equipos	5 734	69	64	66	14	5 947	–	28	–	–	–	448	–	6 423
Material y mobiliario de oficina	1 356	465	92	436	29	2 378	–	73	1 211	–	–	144	–	3 806
Amortizaciones	–	–	–	–	5 163	5 163	–	975	–	–	–	–	–	6 138
Gastos de correo y de telecomunicaciones	1 571	202	99	272	–	2 144	–	9	14	–	–	23	–	2 190
Verificación de cuentas y contribuciones interorganizaciones	442	–	–	57	33	532	–	–	–	–	–	–	–	532
Otros gastos	103	1 010	12	55	–3 072	–1 892	–	53	1 028	–	77	2 790	–3 602	–1 546
Gastos financieros	182	5	3	25	195	410	–	10	67	–	–	39	–	526
Total de gastos	84 016	28 720	12 807	28 633	14 457	168 633	39	2 659	15 431	73	861	9 545	–3 602	193 639
Superávit/(déficit) del ejercicio						2 487	6	14	–1 490	–53	–	1 853	–	2 817

Nota 25 Acercamiento entre las cifras presupuestadas y las cifras efectivas

Los estados financieros comprenden:

- el presupuesto ordinario de la UIT;
- los eventos ITU TELECOM;
- las contribuciones voluntarias;
- la Caja de Seguro;
- los proyectos PNUD, FAS y FDTIC.

El presupuesto y los estados financieros de la Unión se establecen sobre bases diferentes. El presupuesto para 2014-2015 se asienta sobre una base mixta con algunos elementos específicos que no se someten a una contabilidad acumulativa. Además, el presupuesto de la Unión sólo observa las actividades de la Unión, sin contar las actividades financiadas por las contribuciones voluntarias, los proyectos y los fondos.

Para preparar los estados financieros de la Unión se emplea la contabilidad acumulativa utilizando una clasificación basada en la naturaleza de los gastos que figuran en el estado de rendimiento financiero (véase el Cuadro II).

La diferencia de perímetro se debe a los fondos extrapresupuestarios, que no forman parte del presupuesto ordinario. Para acercar el resultado definitivo obtenido por el control presupuestario del resultado neto del ejercicio, una vez realizados los ajustes NICSP, es necesario tener en cuenta las diferencias entre la presentación del presupuesto y la contabilidad acumulativa (véase el Cuadro V). En el presupuesto, los gastos de equipos no fungibles se contabilizan como gastos de inversión. En contabilidad acumulativa, los equipos no fungibles (partida de más de 5 000 CHF) se inscriben en las cuentas de inmovilización y se amortizan a lo largo del periodo probable de utilización, a excepción de los activos fijos adquiridos con fondos extrapresupuestarios y transferidos al beneficiario del proyecto. Los gastos de amortización vinculados a las inmovilizaciones se contabilizan en el estado del rendimiento financiero y no se tienen en cuenta en el presupuesto.

En el presupuesto, los gastos correspondientes al personal se tienen en cuenta a medida que se abonan, mientras que en contabilidad acumulativa, una parte de los gastos se estima actuarialmente de acuerdo con un método definido por las normas contables. Las obligaciones dimanantes de la cobertura sanitaria del personal jubilado se contabilizan en el estado de la situación financiera, como se indica en la Nota 17. Las diferencias debidas a la fluctuación del tipo de cambio realizadas y no realizadas no se toman en consideración en el presupuesto, pero se indican en el estado del rendimiento financiero. Lo mismo ocurre con la provisión de cuentas deudoras y el reconocimiento de existencias. El reembolso del préstamo FIPOI no se considera como gasto en el estado del rendimiento financiero a pesar de estar presupuestado.

Los intereses devengados de los préstamos sin interés concedidos por la FIPOI se calculan según las condiciones normales del mercado y no se han abonado, aunque se han reconocido en las contribuciones y los gastos en especie en el estado de rendimiento financiero.

Para el ejercicio financiero 2014 los ingresos y los gastos se presupuestaron en 166,3 millones CHF. La constante supervisión de los gastos, así como el aumento de los ingresos dimanantes de las actividades de recuperación de costes resultaron en un superávit presupuestario de 3,8 millones CHF, antes de su atribución a los fondos ASHI y PCSM y el ajuste de diferencias NICSP.

	2014			
	Operacional	Inversión	Financiación	Total
	en miles CHF			
Resultados sobre una base comparable	3 897			897
Variación y utilización de la provisión de cuentas deudoras	5 348			5 348
Reconocimiento de inventario	-51			-51
Deterioro de inventario	0			0
Capitalización de las inmovilizaciones		2 262		2 262
Amortizaciones	-4 629			-4 629
Beneficios y pérdidas debido a la fluctuación del tipo de cambio	165			165
ASHI	-11 089			-11 089
Reembolso del préstamo FIPOI no considerado como gasto	1 493		-1 493	1 493
Ingresos en especie	938			938
Gastos en especie	-938			-938
Venta de activos	2			2
Total de diferencias NICSP	-8 762	2 262	-1 493	-7 992
Total superávit según NICSP	-4 864	2 262	-1 493	-4 095
Utilización de reservas del fondo 1010	-815			-815
Total superávit	-5 679	2 262	-1 493	-4 910
Diferencias de perímetro	-631			-631
Superávit, tal y como aparece en el estado del rendimiento financiero	-6 310	2 262	-1 493	-5 541

Ingresos

Para el bienio 2014-2015 los ingresos en concepto de contribuciones previstas se presupuestaron en 129,7 millones CHF por año. El total de contribuciones efectivamente recibidas asciende a 126,8 millones CHF en 2014 (126,9 millones en 2013).

Los ingresos en concepto de ventas de publicaciones se estimaron en 17 millones CHF para 2014. Los ingresos reales ascendieron a 19,8 millones CHF, es decir, 16,7% más de lo presupuestado). Este aumento de los ingresos por publicaciones se debe a la constante política activa de marketing y también a la aplicación de la política diferenciación de precios en función de los clientes, de conformidad con la Resolución 66 (Rev. Guadalajara, 2010).

Los ingresos en concepto de recuperación de costes de productos y servicios se estimaron en 14,8 millones CHF en el presupuesto ordinario de 2014 (11,3 millones CHF en 2013). Los ingresos reales ascendieron a 11,6 millones CHF (16,2 millones CHF en 2013). Esa disminución de los ingresos en concepto de recuperación de costes puede atribuirse esencialmente a la recuperación de costes de notificaciones de redes de satélite (9,9 millones CHF, que representan unos ingresos reales 23,8% inferiores a los ingresos presupuestados).

Además, la recuperación de costes de las actividades de ITU TELECOM ascendió a 1,5 millones CHF conforme a lo presupuestado.

Para 2014, se presupuestaron los ingresos en concepto de apoyo a proyectos en 1 millón CHF. Los ingresos reales ascendieron a 0,7 millones CHF, lo que es un 32,9% inferior a lo obtenido en 2013.

Los ingresos en concepto de intereses devengados estaban presupuestados en 0,8 millones CHF. Los ingresos reales ascendieron a 0,2 millones CHF (0,3 millones CHF en 2013). De conformidad con el Artículo 16 del Reglamento Financiero, los fondos de la UIT se han invertido minimizando los riesgos y garantizando al mismo tiempo la liquidez necesaria para satisfacer las necesidades de tesorería de la Unión. Los bajos ingresos en concepto de intereses devengados con respecto a las previsiones se deben a las tasas de intereses constantemente bajas en el mercado en 2014, especialmente en lo que respecta a los depósitos en CHF.

En el presupuesto para 2014 se consigna una partida de 1,3 millones CHF para proyectos de edificios (0,8 millones CHF) y TIC (0,5 millones CHF). En diciembre de 2014 el déficit ascendía a 0,8 millones CHF. Los gastos conexos para 2014 (2,1 millones CHF) están incorporados en el total de gastos de la Secretaría General.

Provisión para cuentas deudoras

Tras el pago de un importe adeudado de 6 millones CHF, para el que se había creado una provisión en años anteriores, se ha reducido en consecuencia la provisión para deudas de dudoso cobro. Al final del año se contabilizaron sendos ajustes de 0,6 millones CHF del presupuesto ordinario y de 0,2 millones CHF para las deudas de dudoso cobro relacionadas con World Telecom 2014.

Gastos

En lo que concierne a los gastos, se dan explicaciones en la Nota 23.

Se han reconocido como gastos 11,1 millones CHF a fin de ajustar la provisión para las prestaciones del seguro de enfermedad de los funcionarios jubilados (ASHI).

Se ha reconocido una contribución en especie como gasto y como ingreso. Tal reconocimiento de la contribución en especie resulta de la decisión adoptada por el Parlamento Suizo, que entró en vigor el 1 de enero de 1996, de renunciar al cobro de intereses por los préstamos concedidos por la Fundación de Inmuebles para las Organizaciones Internacionales (FIPOI). Al 31 de diciembre de 2013, esta contribución representaba para la Unión un ahorro de cerca de 0,938 millones CHF sobre la base del tipo de interés a largo plazo de 3,25% aplicado anteriormente.

Se han reconocido como gasto 4,8 millones CHF, que corresponden a la amortización durante el ejercicio de 2014.

El presupuesto total atribuido a las becas en 2014 ascendió a 2,172 millones CHF. Los gastos reales ascendieron en 2014 a 1,236 millones CHF con cargo al presupuesto ordinario y 0,399 millones CHF con cargo a fondos extrapresupuestarios, lo que es notablemente inferior a lo presupuestado.

Cuadro en miles CHF

	Presupuesto 2014	Gastos 2014	Disponible	Tasa de utilización
Presupuesto ordinario	1 369	1 236	133	90,2%
Fondos extrapresupuestarios	803	399	404	49,69%
TOTAL	2 172	1 635	537	75,28%

En total se utilizó el 75,3% del presupuesto atribuido a los becarios en 2014 (76,7% en 2013).

En lo que respecta a los gastos, la continua racionalización de los procesos y la aplicación de la política sin papel han redundado en ahorros en los gastos de arrendamiento y mantenimiento, así como de material y mobiliario de oficina.

El saldo no utilizado de unos 0,586 millones CHF del Sector de Normalización de las Telecomunicaciones se debe esencialmente a ahorros de gastos de personal y de interpretación, debido al aplazamiento de la contratación de 2 funcionarios y a necesidades de interpretación inferiores a lo previsto.

En 2014 el coste de actividades emprendidas por el UIT-D se llevó a cabo sin rebasar las consignaciones presupuestarias. Se obtuvo un excedente presupuestario global del 3%, gracias esencialmente al mantenimiento de medidas destinadas a reducir gastos, tales como contrataciones retrasadas y congelación de puestos vacantes, reducción del presupuesto de misiones de la Oficina y reducción del presupuesto de actividades y programas.

En 2014 el UIT-R ha generado economías para la Unión mediante la aplicación de condiciones recomendadas por los miembros y la Dirección de la UIT a fin de limitar los gastos a la dotación presupuestaria aprobada para el ejercicio 2014. Debe señalarse que se ha reducido considerablemente el número de puestos ocupados y que, por consiguiente, se ha incitado a la Dirección a revisar los métodos de trabajo con ajustes pertinentes para atender a la creciente demanda por parte de los miembros de servicios de asistencia y asesoramiento sobre el espectro y, en particular, asuntos relacionados con la migración digital y con las órbitas.

Nota 26 Información relativa a los partícipes

Las siguientes entidades se consideran partícipes:

- la Caja de Seguro para la Protección de la Salud del Personal (CAPS) con la OIT,
- la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas (CCPPNU).

El Consejo de la Unión está compuesto por 48 Estados Miembros, sin designación nominativa de los representantes.

La Unión está gestionada por el Secretario General, que se ocupa de la dirección con la ayuda del Vicesecretario General y de los tres Directores de los Sectores (directivos de alto nivel que forman parte del Consejo ejecutivo): Sector de Radiocomunicaciones (BR), Sector de Normalización de las Telecomunicaciones (TSB) y Sector de Desarrollo de las Telecomunicaciones (BDT). Los 5 funcionarios de elección cuentan con la asistencia de 5 altos responsables de categoría D.2 (3 Directores Adjuntos y 2 Jefes de Departamento (SPM y BDT) y de 22 otros responsables de categoría D.1 (Jefes de Departamento o de Unidad).

La remuneración global abonada al personal de dirección comprende el sueldo neto, el ajuste de destino, asignación de representación, asignación de afectación, asignación de repatriación, vacaciones acumuladas, asignación de vivienda, y expedición de bienes personales. En 2014, los gastos varios comprenden la compensación por cese en el servicio de un funcionario de elección. El Secretario General saliente recibió 79 698,39 CHF por servicios prestados a la Unión durante sus 16 años de mandato.

El personal directivo tiene igualmente derecho a las mismas prestaciones que el personal de categoría profesional, es decir:

- vacaciones en el país de origen,
- asignación escolar,
- prestaciones tras el cese del servicio.

Estas prestaciones no pueden cuantificarse por separado de manera fiable.

Los miembros del personal directivo son participantes ordinarios de la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas.

En 2014, la Unión no concedió préstamos ni abonó remuneraciones de otro tipo a los principales directivos o a miembros de sus familias.

En miles CHF	31.12.2014		31.12.2013	
	Número de personas	Remuneración global	Número de personas	Remuneración global
5 Funcionarios de elección	5	2 036	5	2 079
Principales directivos	5	2 036	5	2 079
Directores D.2	5	1 256	4	1 165
Directores D.1	22	4 584	19	4 567
Total de Directores de Departamentos	27	5 840	23	5 732
Total de principales Directivos de la UIT	32	7 876	28	7 811

Nota 27 Obligaciones

La UIT ha concluido un contrato con un prestatario para el arrendamiento, instalación y mantenimiento de sistemas de impresión digital en blanco y negro y en color. Este contrato entró en vigor en abril de 2014 y vencerá en marzo de 2016. La UIT no ha concluido contratos de arrendamiento-financiación. Los alquileres pagaderos en virtud de contratos de arrendamiento operacional se contabilizan como gastos en el Estado de rendimiento financiero. La UIT abonará un suplemento en función del número de fotocopias realmente efectuadas, sobre la base de un coste por página definido por contrato.

En virtud de este contrato, los pagos mínimos que se realizarán en el futuro son los siguientes:

En miles CHF	31.12.2014	31.12.2013
Menos de 1 año	278	90
Más de 1 año y menos de 5 años	70	–
Más de 5 años	–	–
Obligaciones de arrendamiento con opción de compra	348	90

La Unión tiene obligaciones contractuales con diferentes prestatarios de servicios. Esos contratos, que pueden rescindirse a corto plazo, no representan una obligación financiera definida por anticipado.

Cuando se efectuó la valoración NICSP de los edificios al 1 de enero de 2010, se encargó a un experto externo que efectuará una estimación de los costes de reparación de los edificios de la UIT, que ascendió a 39,5 millones CHF a lo largo de un periodo de 20 años. La estimación de futuras reparaciones no constituye una obligación actual de un evento pasado y no provoca el reconocimiento de una provisión conforme a NICSP 19.

El coste de garantizar la conformidad de los edificios actuales con la reglamentación suiza vigente en materia de inmuebles sería de unos 40 millones CHF adicionales.

Esta estimación de costes se debe tener en cuenta en los debates actuales sobre el futuro de las instalaciones de la Sede de la Unión a largo plazo y deberá actualizarse conforme a cualquier decisión estratégica conexas que no entrañe la renovación de los edificios existentes.

Nota 28 Acontecimientos posteriores a la fecha del balance

No se ha registrado ningún acontecimiento posterior a la fecha de cierre que pudiese afectar significativamente a los estados financieros del ejercicio de 2014 una vez firmado el mismo y sometido por el Secretario General a la aprobación del Consejo el 30 de abril de 2015.

I PRESUPUESTO ORDINARIO (Anexo A1)

Presupuesto ordinario

41 Para el ejercicio de 2014, los ingresos y gastos presupuestados ascendían a 166,3 millones CHF.

42 En el Estado II se muestran los resultados financieros del ejercicio de 2014 y en el Estado V se compara el presupuesto de la Unión con los saldos efectivos correspondientes al ejercicio de 2014 (Nota 25).

43 De conformidad con el Artículo 11 del Reglamento Financiero de la Unión, en 2014 se realizaron las siguientes transferencias presupuestarias:

- a) Conforme a la Decisión 15335 de 1 de mayo de 2013 del Secretario General, transferencia de puesto de la División de Servicios de Infraestructura del Departamento de Servicios Informáticos de la Secretaría General a la División de Soportes Lógicos para Servicios Terrenales del Departamento de Informática, Administración y Publicaciones de la Oficina de Radiocomunicaciones. Esa transferencia asciende a 214 473,84 CHF para 2014.
- b) Conforme a la Decisión 15336 de 1 de mayo de 2013 del Secretario General, transferencia de puesto de la División de Administración del Departamento de Informática, Administración y Publicaciones de la Oficina de Radiocomunicaciones a la División de Planificación de Recursos Empresariales del Departamento de Servicios Informáticos de la Secretaría General. Esa transferencia asciende a 142 548,47 CHF para 2014.
- c) Conforme a la Decisión 16029 de 1 de enero de 2014 del Secretario General, transferencia de puesto del Servicio de Contrataciones del Departamento de Gestión de Recursos Financieros de la Secretaría General a la División de PMA, PEID, países en desarrollo sin litoral y países con economías en transición y telecomunicaciones de emergencia de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones. Esa transferencia asciende a 200 331,62 CHF para 2014.
- d) Conforme al memorándum de 13 de mayo de 2014 del Director de la BDT, aprobado por el Secretario General el 29 de mayo de 2014, transferencia de créditos presupuestarios de las categorías de actividades y programas, gastos de personal, gastos de misión, servicios por contrata, adquisición de equipos y suministros, instalaciones y servicios, auditoría y gastos interorganismos y la categoría de proyectos de inversión de menor valor, adquisición de instalaciones, mobiliario y materiales del Sector de Desarrollo de las Telecomunicaciones, a las categorías de actividades y programas, otros gastos de personal, servicios por contrata, arrendamiento y mantenimiento de instalaciones y equipos, adquisición de equipos y suministros, instalaciones y servicios del Sector de Desarrollo de las Telecomunicaciones y la categoría de otros gastos de personal de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones. Esa transferencia asciende a 1 614 100 CHF para 2014.
- e) Conforme al memorándum de 13 de mayo de 2014 del Director de la BDT, aprobado por el Secretario General el 29 de mayo de 2014, transferencia de créditos presupuestarios de la categoría de gastos de misión de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones a las categorías de otros gastos de personal y gastos de misión de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones. Esa transferencia asciende a 185 000 CHF para 2014.
- f) Conforme al memorándum de 13 de mayo de 2014 del Director de la BDT, aprobado por el Secretario General el 29 de mayo de 2014, transferencia de créditos presupuestarios de las categorías de servicios por contrata, arrendamiento y mantenimiento de instalaciones y

equipos, adquisición de equipos y suministros, instalaciones y servicios y auditoría, y gastos interorganismos del Sector de Desarrollo de las Telecomunicaciones a la categoría de otros gastos de personal de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones. Esa transferencia asciende a 161 400 CHF para 2014.

- g) Conforme al memorándum de 13 de mayo de 2014 del Director de la BDT, aprobado por el Secretario General el 29 de mayo de 2014, transferencia de créditos presupuestarios de la categoría de proyectos de inversión de menor valor, adquisición de instalaciones, mobiliario y material, a la categoría de otros gastos de personal de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones. Esa transferencia asciende a 60 000 CHF para 2014.
- h) Conforme al memorándum de 4 de julio de 2014 del Jefe del Departamento de Servicios Informáticos, aprobado por el Secretario General el 4 de julio de 2014, transferencia de créditos presupuestarios de los gastos comunes del Departamento de Servicios Informáticos, arrendamiento de sistemas informáticos, al proyecto de seguridad de las TIC, adquisición de equipos TI. Esa transferencia asciende a 30 000 CHF para 2014.
- i) Conforme al memorándum de 14 de octubre de 2014 del Director de la BDT, aprobado por el Secretario General el 14 de octubre de 2014, transferencia de créditos presupuestarios de las categorías de gastos de personal, otros gastos de personal, adquisición de equipos y suministros, auditoría y gastos interorganismos de la Conferencia Mundial de Desarrollo de las Telecomunicaciones a la categoría de actividades y programas 4601505, acción 14200, arrendamiento y mantenimiento de instalaciones y equipos del Sector de Desarrollo de las Telecomunicaciones. Esa transferencia asciende a 300 000 CHF para 2014.
- j) Conforme al memorándum de 13 de enero de 2015 del Director de la BR, aprobado por el Secretario General el 14 de enero de 2015, transferencia de créditos presupuestarios de la categoría de gastos comunes, servicios por contrata de la Oficina de Radiocomunicaciones a la categoría de proyectos de inversión, adquisición de instalaciones, mobiliario y equipos. Esa transferencia asciende a 19 300 CHF para 2014.
- k) Conforme al memorándum de 19 de enero de 2015 del Director de la BDT, aprobado por el Secretario General el 27 de enero de 2015, transferencia de créditos presupuestarios de la categoría de proyectos de inversión de menor valor, adquisición de instalaciones, mobiliario y material de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones a la categoría de proyectos de inversión, adquisición instalaciones, mobiliario y equipos. Esa transferencia asciende a 26 500 CHF para 2014.

Ingresos en concepto de apoyo a proyectos

44 Los ingresos en concepto de apoyo a proyectos se presupuestaron en 1 millón CHF para el ejercicio 2014. Los ingresos efectivos ascendieron a 0,7 millones CHF, es decir un decremento de 32,9% con respecto a 2013.

Venta de publicaciones

45 Los ingresos en concepto de venta de publicaciones se estimaron en 17 millones CHF para 2014. Los ingresos efectivos ascendieron a 19,8 millones CHF, lo que representa un aumento de 16,7% con respecto al presupuesto. Este aumento de los ingresos en concepto de venta de publicaciones se debe a una activa política comercial constante y también una diferenciación en la política de precios aplicados a los clientes, de conformidad con la Resolución 66 (Rev. Guadalajara, 2010).

Productos y servicios sujetos a la recuperación de costes

46 Los ingresos en concepto de recuperación de costes de productos y servicios se estimaron en 14,8 millones CHF en el presupuesto ordinario de 2014 (11,3 millones CHF en 2013). Los ingresos reales ascendieron a 11,6 millones CHF (16,2 millones CHF en 2013). Esa disminución de los ingresos en concepto de recuperación de costes puede atribuirse esencialmente a la recuperación de costes de notificaciones de redes de satélite (9,9 millones CHF, que representan unos ingresos reales 23,8% inferiores a los ingresos presupuestados).

Intereses devengados

47 Los ingresos por intereses devengados se presupuestaron en 0,8 millones CHF. Los ingresos efectivos ascendieron a 0,2 millones CHF (0,3 millones CHF en 2013). De conformidad con el Artículo 16 del Reglamento Financiero, los fondos de la UIT se han invertido minimizando los riesgos y garantizando al mismo tiempo la liquidez necesaria para satisfacer las necesidades de tesorería de la Unión. Esta gestión se ha realizado ajustándose a las normas y los principios del régimen común de las Naciones Unidas.

48 Esta baja de los intereses devengados con respecto a lo previsto se debe a que los tipos de interés del mercado se han mantenido bajos a lo largo de 2014, en particular los aplicados a los depósitos en CHF.

Gastos

49 En lo que concierne a los gastos, se dan explicaciones en la Nota 23.

Gastos no previstos en el presupuesto

50 Se han reconocido como gastos 11,089 millones CHF a fin de ajustar la provisión para las prestaciones del seguro de enfermedad de los funcionarios jubilados (ASHI).

51 Se ha reconocido una contribución en especie como gasto y como ingreso. Tal reconocimiento de la contribución en especie resulta de la decisión adoptada por el Parlamento Suizo, que entró en vigor el 1 de enero de 1996, de renunciar al cobro de intereses por los préstamos concedidos por la Fundación de Inmuebles para las Organizaciones Internacionales (FIPOI). Al 31 de diciembre de 2014, esta contribución representaba para la Unión un ahorro de cerca de 0,938 millones CHF sobre la base de un tipo de interés a largo plazo de 3,25%.

52 Se han reconocido como gasto 4,8 millones CHF, que corresponden a la amortización durante el ejercicio de 2014.

53 Gracias a los ahorros efectuados en 2014, el Secretario General pudo decidir, conforme al Reglamento Financiero y las Reglas Financieras de la UIT, atribuir parte de esos ahorros a proyectos específicos relacionados con la modernización de la inscripción, las tarjetas de identificación y el control de acceso automatizado a las instalaciones, reuniones, conferencias y eventos de la UIT (1,2 millones CHF), la traducción de la Web de la UIT (0,3 millones CHF), al desarrollo de un software para la densidad de flujo de potencia equivalente (dfpe) (0,290 millones CHF) y a cuatro proyectos en el campo del desarrollo de las telecomunicaciones (0,729 millones CHF).

Provisión para cuentas deudoras

54 Tras el pago de un importe adeudado de 6 millones CHF, para el que se había creado una provisión, se redujo en consecuencia la provisión para deudas de dudoso cobro. Al final del año se

contabilizaron sendos ajustes de 0,6 millones CHF del presupuesto ordinario y de 0,2 millones CHF para las deudas de dudoso cobro relacionadas con Telecom World 2014.

Becarios

Cuadro en miles CHF

	Presupuesto 2014	Gastos 2014	Disponible	Tasa de utilización
Presupuesto ordinario	1 369	1 236	133	90,2%
Fondos Extrapresupuestarios	803	399	404	49,69%
TOTAL	2 172	1 635	537	75,28%

55 El presupuesto total atribuido a los becarios para el ejercicio 2014 ascendía a 2,172 millones CHF. Los gastos efectivos ascendieron en 2014 a 1,236 millones CHF con cargo al presupuesto ordinario y 0,399 millones CHF para gastos de becas con cargo a fondos Extrapresupuestarios, lo que es bastante inferior a lo presupuestado.

56 En total se utilizó el 75,3% del presupuesto atribuido a los becarios en 2014 (76,7% en 2013).

Cuenta de Provisión

57 De conformidad con el número 485 del Convenio y el Artículo 27 del Reglamento Financiero, la Cuenta de Provisión de la UIT está constituida esencialmente por créditos presupuestarios no utilizados, es decir, por fondos propios de la UIT.

58 También se abonan a la Cuenta de Provisión los ingresos de actividades de la UIT sometidas a la recuperación de costes, en virtud de la Resolución 1113 del Consejo (C97/133). Actualmente, la UIT aplica el principio de recuperación de costes a los siguientes productos y servicios:

- registro de los números universales del servicio internacional de llamada gratuita (UIFN);
- Memorándum de Entendimiento sobre comunicaciones personales mundiales por satélite (GMPCS-MoU);
- tramitación de notificaciones de redes por satélite;
- registro de números universales del servicio internacional con recargo (UIPRN) y números universales del servicio internacional con pago compartido (UISCN);
- TELECOM;
- venta de publicaciones;
- ingresos en concepto de apoyo a proyectos.

59 Al 31 de diciembre de 2014, los fondos de la Cuenta de Provisión ascendían a 27 221 302,75 CHF. Este fondo representa el 16,4% del presupuesto de 2014, lo que supera con mucho el umbral de 6% fijado por la Conferencia de Plenipotenciarios en su Decisión 5 (Rev. Busán, 2014).

II CAJA DE SEGURO DEL PERSONAL DE LA UIT (Anexo A2)

60 La Caja de Seguro del Personal de la UIT comprende el conjunto de fondos destinado a financiar las pensiones del personal activo antes del 1 de enero de 1960, fecha en que la UIT se afilió a la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas. Inicialmente comprendía varios fondos y cuentas. A finales de 2014, el Fondo de Reserva y de complementos cubría 31 pensiones de jubilación y 26 pensiones de viudedad, y el Fondo de Intervención sirvió para prestar asistencia

a los funcionarios y jubilados que experimentaban dificultades financieras. El Fondo de Pensión cubría a una viuda de jubilado que estaba cubierto por el régimen vigente antes del 1 de enero de 1949, hasta su fallecimiento en 2014. El último cálculo de las obligaciones previstas de la Caja de Seguro del Personal de la UIT se realizó el 31 de diciembre de 2011.

61 En aplicación de la Resolución 7 (Ginebra, 1959) de la Conferencia de Plenipotenciarios, el personal de la UIT está afiliado a la Caja Común de Pensiones de las Naciones Unidas desde el 1 de enero de 1960. De conformidad con el Artículo 86 de sus Estatutos, la Unión administra la Caja de Seguro del Personal de la UIT. El capital de la Caja de Seguro debe invertirse en valores fiduciarios. El Auditor externo de las Cuentas de la Unión verifica anualmente las cuentas de esta Caja en el marco de los controles periódicos de las cuentas de la Unión. En su reunión adicional de octubre de 2003 y en virtud de la Resolución 1211, el Consejo suprimió el tipo de interés obligatorio de la Caja que figuraba en el Artículo 86 de los Estatutos de la Caja de Seguro, con efecto retroactivo al 1 de enero de 2003. En lo que respecta a la Caja de Seguros del Personal de la Unión, se observa un decremento de los intereses en 2014 debido a tasas de interés históricamente bajas, y aunque el Fondo de Reserva y de complementos de pensión y el Fondo de Intervención arrojan respectivamente un superávit de 452,75 CHF y 764,50 CHF, el Fondo de Pensiones arroja un déficit de 2 571,15 CHF. Se ha abierto una cuenta corriente para cada una de las tres Cajas en la División Finanzas y Contabilidad de la Confederación Helvética, de conformidad con sus Estatutos.

III CAJA COMÚN DE PENSIONES DEL PERSONAL DE LAS NACIONES UNIDAS

62 En aplicación del Reglamento Administrativo de la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas (CCPPNU), la Unión presenta a la Administración Central de la Caja un estado financiero al cierre de cada ejercicio en el que indica, para cada participante, el total de contribuciones de todo tipo a la Caja, la remuneración que sirve de base para el cálculo de la pensión y los cambios del importe de esa remuneración, precisando las fechas de efecto. A continuación se indican los movimientos del personal afiliado a la Caja durante el año considerado (incluidos los funcionarios contratados para proyectos de asistencia técnica), así como las distintas prestaciones de servicios y las contribuciones ingresadas.

63 Las cifras que se presentan a continuación figuran en los documentos y la contabilidad de la Unión (véase la Nota 17.2.6 del Estado financiero).

Situación al 31 de diciembre de 2014 número de participantes al 31 de diciembre de 2014

Participantes afiliados al 31.12.2013	Nuevos participantes	Traslados		Cese de actividades	Participantes afiliados al 31.12.2014
		a la UIT	a otra organización		
794	28	1	3	37	783

Número de prestaciones realizadas durante el ejercicio financiero al 31 de diciembre de 2014

Pensiones de jubilación	Pensiones de invalidez	Pensiones de viudedad	Pensiones de hijos	Otras prestaciones		
					Pensiones diferidas	TOTAL
806	22	214	51	0	132	1 225

**Resumen de las contribuciones ingresadas en la Caja durante el periodo
del 1 de enero al 31 de diciembre de 2014
(en USD)**

Tipo de contribución	Contribuciones normales	Contribuciones por validación de servicio	Saldo del ejercicio anterior	Total
Contribuciones de los participantes	8 679 527,13	74 160,94	–	8 753 688,07
Contribuciones de la Unión	17 359 054,26	39 647,92	–	17 398 702,18
Otras contribuciones	700,55	1 401,10	18 602,47	20 704,12
Total	26 039 281,94	115 209,96	18 602,47	26 173 094,37

IV PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO (Anexo A3)

64 La UIT puede ejecutar exclusivamente o en colaboración con el PNUD varias categorías de proyectos de ese Programa.

65 En general existen tres tipos de proyectos del PNUD: los ejecutados por la UIT, los ejecutados por los gobiernos y los emprendidos por los Servicios de Apoyo a la elaboración de políticas y programas (SPPD), cuya actividad cesó el 31 de diciembre de 2003.

66 Tratándose de los proyectos ejecutados parcial o totalmente por la UIT, el PNUD entrega a la UIT una asignación presupuestaria. Al término de cada año y basándose en los Informes de ejecución de los proyectos (*Project Delivery Report*, PDR), el PNUD reembolsa a la UIT la totalidad de los gastos fijados en el marco de dicha asignación y en que la Unión ha incurrido. Para financiar su apoyo a los proyectos, la UIT percibe una asignación a prorratio de los gastos registrados en los PDR.

67 En 2014, la cuenta del Fondo de Gestión con el PNUD arrojaba un saldo de 628 759 CHF en favor del PNUD (1 305 691 CHF en favor de la UIT en 2013). Este decremento de 1 934 450 CHF en comparación con 2013 se debe principalmente a que el importe total de los comprobantes internos de 2014 era superior a la última transferencia efectuada al PNUD en diciembre de 2014.

68 En 2014, los gastos en concepto de proyectos del PNUD ascendieron a 365 254 CHF (de los cuales 38 406,38 CHF fueron gastos de apoyo).

V FONDOS FIDUCIARIOS (Anexo A4)

69 Los Fondos fiduciarios se destinan a la realización de proyectos que se financian mediante contribuciones asignadas con cargo al Fondo para el Desarrollo de las Tecnologías de la Información y la Comunicación (FDTIC), o que financian los gobiernos. En todos los casos los fondos deben acreditarse a los proyectos antes de realizar los gastos.

70 Cabe recordar que el Fondo Especial de Cooperación Técnica (FECT) se creó para cubrir las necesidades de los países en desarrollo que solicitan asistencia urgente a la Unión. Está constituido por contribuciones voluntarias, ya sea donaciones en efectivo en cualquier divisa o cualquier otro tipo de contribución.

71 Los intereses devengados del proyecto FDTIC en 2014 ascendieron a 16 299,58 CHF, en comparación con 22 680,36 CHF en 2013. Durante el ejercicio de 2014 se destinaron 886 CHF a la financiación de proyectos para el desarrollo de las TIC.

72 Los créditos no utilizados en proyectos de todo tipo de fondos de terceros y de la UIT ascendían a 26 851 753 CHF en 2014, mientras que en 2013 alcanzaron 25 125 237 CHF. El saldo del Fondo de terceros en curso de afectación era de 841 038 CHF al cierre de 2014 (766 781 CHF al final de 2013), lo que representa fondos de reciente recepción para proyectos que van a iniciarse así como los fondos residuales de proyectos cerrados, cuyo saldo se devolverá a los donantes o se afectará a nuevos proyectos.

73 En 2014, los fondos líquidos ascendían a 8 162 886,18 CHF (7 873 757,70 CHF en 2013). Las inversiones sumaron 22 982 005,27 CHF a finales de 2013 (22 755 370,58 CHF en 2013), y los intereses devengados fueron del orden de 74 819,25 CHF en 2014 (95 346,48 CHF en 2013).

74 En 2014, la cuenta balance de compensación cero ("zero clearing balance") FAS/UIT se situaba en 4 279 331,80 CHF (3 668 476,55 CHF en 2013). Los gastos de apoyo ascendieron a 674 900,28 CHF (979 051,84 CHF en 2013).

75 Todas las contribuciones externas registradas una vez firmados los contratos con los donantes para proyectos FAS en 2014 ascendieron a 9 362 467 CHF (6 042 833,55 CHF en 2013), de los cuales 186 163 CHF aún no se han abonado.

Gastos de ejecución de proyectos y gastos de apoyo en 2014

76 Los gastos de proyectos de todo tipo financiados con Fondos fiduciarios en 2014 ascendieron a 10 554 862,81 CHF, en comparación con 15 431 341,43 CHF en 2013.

VI CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS (Anexo A5)

74 Las contribuciones voluntarias son aportaciones de donantes para financiar actividades específicas del presupuesto ordinario tales como seminarios, Grupos de Trabajo, Comisiones de Estudio, etc. En algunos casos las contribuciones voluntarias se utilizan para financiar actividades a largo plazo. No hay gastos de apoyo asociados a estas contribuciones voluntarias.

78 La Unión lleva la contabilidad de las contribuciones voluntarias en la divisa en que efectúa la contribución y gestiona los proyectos en función del presupuesto asignado en esa divisa, a menos que se especifique lo contrario.

79 El importe de las contribuciones voluntarias registradas tras firmar los contratos con los donantes en 2014 era de 2 712 716 CHF (5 178 263 CHF y 191 114 USD), de los cuales quedan por abonar 1 172 539 CHF.

80 En 2014, los ingresos en concepto de contribuciones voluntarias aumentaron ligeramente en comparación con 2013, debido a acuerdos firmados con la *Bill & Melinda Gates Foundation*, así como contribuciones destinadas a la CMR-15, la CMSI+10 y el 150º aniversario de la UIT.

VII FONDO PARA EL DESARROLLO DE LAS TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN Y LA COMUNICACIÓN (FDTIC) (Anexo A6)

81 Al final de 2014, los fondos disponibles del FDTIC ascendían a 2 626 706,52 CHF (1 512 596,08 CHF en 2013). En 2014, se asignaron a la financiación de proyecto de desarrollo de las TIC 886 964 CHF (2 039 289,36 CHF en 2013).

82 En 2014, los intereses de los proyectos financiados por el FDTIC se calcularon sobre la totalidad de los créditos. Esos intereses ascendían a 16 299 CHF y se transfirieron al Fondo del FDTIC.

VIII AUDITORÍA EXTERNA DE LAS CUENTAS DE LA UNIÓN

83 Según el Artículo 28 del Reglamento Financiero, el Auditor Externo de las cuentas de la Unión es la institución suprema de auditoría de Italia, nombrada por el Consejo en su reunión de 2011, de acuerdo con lo decidido por la Conferencia de Plenipotenciarios y por un plazo de 4 años. La auditoría de las cuentas se ha efectuado según las normas usuales generalmente aceptadas en la materia y, en función de las directivas especiales del Consejo, de conformidad el Mandato adicional que rige la auditoría externa, recogido en el Anexo 1 al Reglamento Financiero.

84 Según las Normas contables para el sistema de las Naciones Unidas, las informaciones sometidas a verificación se presentan en Estados o en cuadros.

INFORME DEL AUDITOR INDEPENDIENTE



Corte dei Conti

CERTIFICADO DE AUDITORÍA

Informe del Auditor Independiente

Hemos verificado los estados financieros de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) al 31 de diciembre de 2014. Éstos comprenden, para el año terminado, el estado de la situación financiera, el del rendimiento financiero, el de las variaciones del activo neto, la comparación entre los importes presupuestados y los importes reales y la declaración de movimientos de tesorería correspondientes al año que terminaba en esa fecha, así como un resumen de las principales políticas contables y otras notas explicativas.

Responsabilidad del Secretario General de la UIT respecto de los estados financieros

El Secretario General es responsable de elaborar y presentar fielmente los estados financieros con arreglo a las Normas internacionales de contabilidad para el sector público (NICSP). Además, el Secretario General es también responsable de la transparencia y accesibilidad desde los estados financieros, así como de establecer y mantener sistemas sostenibles de contabilidad, sistemas de control interno y auditoría interna independiente, incluidas medidas para impedir fraudes o errores significativos.

Responsabilidad del auditor

Nuestra responsabilidad es dar una opinión sobre los estados financieros de la UIT sobre la base de nuestra auditoría, que hemos realizado de conformidad con las Normas Profesionales para Entidades Fiscalizadoras Superiores (INTOSAI) y el Reglamento Financiero y Reglas Financieras de la UIT. Las normas del INTOSAI nos obligan a cumplir normas éticas y a planificar y llevar a cabo la auditoría de modo que se obtenga una garantía razonable acerca de los importes y la información consignados en los estados financieros.

El procedimiento adoptado depende de la opinión del auditor, en particular la evaluación del riesgo de errores materiales en los estados financieros, ya sean consecuencia de fraudes o errores. Al evaluar los riesgos, el auditor examina el sistema de verificación interna en lo que concierne a la preparación y presentación fiel de los estados financieros, a fin de concebir los procedimientos de auditoría del caso, pero no con objeto de expresar una opinión sobre la eficiencia y efectividad de la verificación interna de la entidad. La auditoría también comprende una evaluación de la adecuación de las políticas contables adoptadas y la determinación de si las estimaciones contables

efectuadas por el Secretario General son razonables, así como una evaluación de la presentación global de los estados financieros.

Hemos determinado que los estados financieros han sido preparados de conformidad con las políticas contables estipuladas y que esas políticas se han aplicado sobre una base coherente con las aplicadas en el periodo financiero anterior. También hemos determinado que las transacciones cumplen el Reglamento Financiero y las Reglas Financieras de la UIT.

Conforme al Artículo 28 del Reglamento Financiero y las Reglas Financieras de la UIT y el Mandato adicional para la auditoría externa de las cuentas (Anexo I al Reglamento Financiero y Reglas Financieras), hemos elaborado un informe detallado de nuestra auditoría de los estados financieros de la UIT correspondientes al ejercicio 2014.

Consideramos que los justificantes de auditoría que hemos obtenido constituyen una base suficiente y apropiada para hacernos una opinión de auditoría.

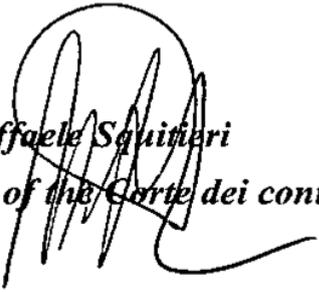
Asunto en el que se insiste

El estado de situación financiera muestra un activo neto negativo (-386,0 MCHF) debido principalmente a las consecuencias de los pasivos actuariales relacionados con las prestaciones a largo plazo de los empleados recogidos en el estado de situación financiera de -534,4 MCHF. Los detalles de nuestro análisis figuran en el informe. La dirección está tomando medidas y nos ha asegurado que comprobará su eficacia.

Opinión

En nuestra opinión, los estados financieros de 2014 de la UIT presentan fielmente, en todos los aspectos materiales, la situación financiera de la Unión Internacional de Telecomunicaciones al 31 de diciembre de 2014, así como para el año terminado en esa fecha, el rendimiento financiero, los cambios de los activos netos, los movimientos de tesorería y la comparación entre los importes presupuestados y los importes reales, de conformidad con las NICSP y el Reglamento Financiero y las Reglas Financieras de la UIT.

Roma, a 7 de mayo de 2015


Raffaele Squitieri
President of the Corte dei conti

ANEXO A1

**Ingresos por origen durante el periodo financiero 2014
cuentas al 31 de diciembre de 2014**

PRESUPUESTO DE LA UNIÓN	Presupuesto inicial 2014 CHF	Presupuesto actualizado 2014 CHF	Ingresos 2014 CHF
Ingresos por origen			
Contribuciones previstas			
Contribuciones de los Estados Miembros	112 572 000	112 572 000	109 749 750
Contribuciones de los Miembros de los Sectores			
– Sector de Radiocomunicaciones	6 300 000	6 300 000	6 354 700
– Sector de Normalización de las Telecomunicaciones	7 300 000	7 300 000	7 051 319
– Sector de Desarrollo de las Telecomunicaciones	<u>1 600 000</u>	<u>1 600 000</u>	1 665 856
Total de contribuciones de los Miembros de los Sectores	15 200 000	15 200 000	15 071 875
Contribuciones de los Asociados			
– Sector de Radiocomunicaciones	249 000	249 000	180 199
– Sector de Normalización de las Telecomunicaciones	1 427 000	1 427 000	1 402 728
– Sector de Desarrollo de las Telecomunicaciones	<u>29 000</u>	<u>29 000</u>	<u>24 843</u>
Total de contribuciones de los Asociados	1 705 000	1 705 000	1 607 770
Contribuciones de Instituciones Académicas	<u>200 000</u>	<u>200 000</u>	<u>207 031</u>
Total de contribuciones de Instituciones Académicas	200 000	200 000	207 031
Contribuciones de los Estados Miembros a las Conferencias Regionales	0	0	<u>149 114</u>
Total contribuciones previstas	129 677 000	129 677 000	126 785 540
Contribuciones voluntarias			2 100
Recuperación de costes			
Ingresos en concepto de apoyo a proyectos			
– Sector de Desarrollo de las Telecomunicaciones	<u>1 000 000</u>	<u>1 000 000</u>	<u>712 522</u>
Total de ingresos en concepto de apoyo a proyectos	1 000 000	1 000 000	712 522
Venta de publicaciones			
Total de venta de publicaciones	17 000 000	17 000 000	19 833 418
Total de productos y servicios sujetos a la recuperación de costes			
– UIFN	250 000	250 000	150 600
– GMPC-MoU	0	0	14 600
– TELECOM	1 500 000	1 500 000	1 500 000
– Notificaciones de redes de satélites	13 000 000	13 000 000	9 904 672
– Otros ingresos	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>23 286</u>
Total de productos y servicios sujetos a la recuperación de costes	14 750 000	14 750 000	11 593 158
Total recuperación de costes	32 750 000	32 750 000	32 138 014
Intereses devengados	800 000	800 000	224 988
Otros ingresos	300 000	300 000	-1 162 657
Subtotal	163 527 000	163 527 000	157 987 984
Detracción/aportación a la Cuenta de Provisión de la UIT	2 784 000	2 784 000	-897 394
Resultado estadístico NICSP			7 992 394
Aportación a los Fondos ASHI y CMIP			-3 000 000
TOTAL	166 311 000	166 311 000	162 082 984

ANEXO A2

Caja de Seguros del Personal – Véase la Nota 4

Estado financiero para el periodo 2014 con cifras comparativas de 2013						
	Fondo de reserva y de complementos de pensión		Fondo de pensiones		Fondo de intervención	
	CHF		CHF		CHF	
	2014	2013	2014	2013	2014	2013
GASTOS						
Rentas	18 234,60	21 448,20	7 148,35	7 798,20	–	–
Donaciones	–	–		–		10 000,00
Total de gastos	18 234,60	21 448,20	7 148,35	7 798,20		–
Excedente de ingresos	452,75	13 741,00		836,05	764,50	–
TOTAL	18 687,35	35 189,20		7 798,20	764,50	10 000,00
INGRESOS						
Intereses devengados por las inversiones	18 687,35	35 189,20	4 577,20	8 634,25	764,50	1 027,75
Total de ingresos	18 687,35	35 189,20	4 577,20	8 634,25	764,50	1 027,75
Déficit anual		–	2 571,15	–	–	8 972,25
TOTAL	18 687,35	35 189,20	7 148,35	7 798,20	764,50	10 000,00

Situación financiera al 31 de diciembre de 2014, con cifras comparativas al 31 de diciembre de 2013						
	Fondo de reserva y de complementos de pensión		Fondo de pensiones		Fondo de intervención	
	CHF		CHF		CHF	
	2014	2013	2014	2013	2014	2013
ACTIVO						
Fondos líquidos	6 320 671,85	6 320 219,10	1 546 256,09	1 548 827,24	182 430,78	181 666,28
Fondos líquidos por reembolsar					–	–
Deudores varios					–	–
TOTAL	6 320 671,85	6 320 219,10	1 546 256,09	1 548 827,24	182 430,78	181 666,28
PASIVO						
Ventajas del personal	54 000,00	54 000,00	36 000,00	36 000,00		
Fondos propios asignados	6 266 219,10	6 252 578,10	1 512 827,24	1 511 991,19	181 666,28	181 666,28
Superávit/déficit anual	452,75	13 741,00	–2 571,15	837,05	764	
TOTAL	6 320 671,85	6 320 319,10	1 546 256,09	1 548 827,24	182 430,78	181 666,28

ANEXO A3

Proyectos PNUD (en USD) – Véase la Nota 20

Proyectos	Saldo al 31.12.2013	Ingresos	Gastos		Saldo al 31.12.2014
		Fondos recibidos en 2014	Gastos de proyectos	Gastos de apoyo	
P.40198.1.01	(764 231,42)	764 231,42	46,11	5,00	(51,11)
P.40295.1.01	(164 693,06)	164 693,06	379,24	38,00	(417,24)
P.40552.1.01	–	933 350,60	395 911,71	39 592,00	497 846,89
Total	(928 924,48)	1 862 275,08	396 337,06	39 635,00	497 378,54

ANEXO A4

Fondos Fiduciarios (créditos no utilizados) – Véase la Nota 20

Proyectos con cargo a Fondos Fiduciarios - UIT	WBS	Divisa	Saldo al 01/01/2014	Ingresos 2014					Gastos 2014							Saldo al 31/12/2014	CHF
				Fondos recibidos	Ganancias	Intereses	Claus./reembolso de proyectos	Total de ingresos	Transferencias	Tasas bancarias	Gastos para proyectos	% AOS	AOS	Correc. AOS	Total de gastos		
ICTDF																	
Global	P.40002.2.03	US\$	1,375,483.77	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	139,378.88	N/A	0.00	0.00	139,378.88	1,236,104.89	1,197,787.68
Región Árabe	P.40010.2.03	US\$	10,360.35	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4,101.70	7.50	307.63	0.00	4,409.33	5,951.02	5,766.55
Región África	P.40011.2.03	US\$	29,383.65	36,775.58	0.00	0.00	0.00	36,775.58	-66,159.23	0.00	0.00	6.76	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Región África	P.40013.2.03	US\$	62,250.73	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	15,482.36	7.50	1,161.18	0.00	16,643.54	45,607.19	44,193.44
Región África	P.40014.2.03	US\$	1,274,526.52	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-855,000.00	0.00	3,166.78	0.00	0.00	0.00	3,166.78	416,359.74	403,453.28
Mali	P.40014.2.04	US\$	-3,771.44	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	855,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	851,228.56	824,841.88
Lesotho	P.40014.2.05	US\$	472,793.12	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	414,034.92	0.00	0.00	0.00	414,034.92	58,758.20	56,936.79
Región Asia	P.40016.2.03	US\$	108,626.06	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4,835.43	7.50	362.66	0.00	5,198.09	103,427.97	100,221.87
Región Asia	P.40017.2.03	US\$	36,804.03	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	6.76	0.00	0.00	0.00	36,804.03	35,663.17
Región Europa	P.40018.2.03	US\$	10,129.39	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	6,189.70	7.50	464.23	0.00	6,653.93	3,475.46	3,367.73
Región Europa	P.40019.2.03	US\$	821.44	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	7.50	0.00	0.00	0.00	821.44	795.98
Región América	P.40021.2.03	US\$	3,462.58	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2,720.00	7.50	204.00	0.00	2,924.00	538.58	521.88
Región Asia	P.40239.2.03	US\$	1,703.32	0.00	0.00	0.00	-1,703.32	-1,703.32	0.00	0.00	0.00	7.50	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Burkina Faso	P.40466.2.03	US\$	237,175.89	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	7.50	0.00	0.00	0.00	237,175.89	229,823.83
Lesotho	P.40478.2.04	US\$	120.42	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	7.50	0.00	0.00	0.00	120.42	116.88
Sierra Leona	P.40478.2.05	US\$	87,370.30	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	81,098.00	7.50	6,082.35	0.00	87,180.35	189.95	184.06
Tanzania	P.40478.2.06	US\$	16,924.42	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	7.50	0.00	0.00	0.00	16,924.42	16,399.98
Comoras	P.40478.2.07	US\$	87,966.84	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	7.50	0.00	0.00	87,966.84	85,240.01	82,966.84
Sri Lanka	P.40478.2.08	US\$	16,983.43	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	7.50	0.00	0.00	0.00	16,983.43	16,456.97
Uganda	P.40488.2.03	US\$	179,438.93	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	151,225.73	0.00	11,341.93	0.00	162,567.66	16,871.27	16,348.29
Mali	P.40491.2.03	US\$	21,672.63	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3,314.54	7.50	248.59	0.00	3,563.13	18,109.50	17,548.14
Laos	P.40500.2.03	US\$	14,410.06	0.00	0.00	0.00	-14,410.06	-14,410.06	0.00	0.00	0.00	7.50	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Omán	P.40522.2.03	US\$	534,416.57	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	206,703.09	0.00	0.00	0.00	206,703.09	327,713.48	317,554.90
Global	P.40523.2.03	US\$	479,375.65	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	153,947.22	0.00	11,546.04	0.00	165,493.26	313,882.39	304,152.55
Palestina	P.40559.2.03	US\$	0.00	123,596.00	0.00	0.00	0.00	123,596.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	123,596.00	119,764.73
Región Asia	P.40573.2.04	US\$	0.00	500,000.00	0.00	0.00	0.00	500,000.00	0.00	0.00	12,090.00	0.00	0.00	0.00	12,090.00	487,910.00	472,785.60
Región África	P.40578.2.03	US\$	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	21.36	0.00	21.36	0.00	0.00	0.00	21.36	0.00	0.00
Total WBS Ext: 2.02 - 08		US\$	5,058,429.06	660,371.58	0.00	0.00	-16,113.38	644,258.20	-66,137.87	0.00	1,198,309.71		31,718.61	0.00	1,230,028.32	4,406,521.07	4,269,926.19

Fondos Fiduciarios (créditos no utilizados) (continuación)

Proyectos con cargo a Fondos Fiduciarios - UIT	WBS	Divisa	Saldo al 01/01/2014	Ingresos 2014					Gastos 2014							Saldo al 31/12/2014	CHF		
				Fondos recibidos	Ganancia	Intereses	Claus./reembolso de proyectos	Total de ingresos	Transferencia	Tasas bancarias	Gastos para proyectos	% AOS	AOS	Correc. AOS	Total de ingresos				
Región Asia	P.40001.3.01	US\$	5,472.37	0.00	0.00	0.00	-5,472.37	-5,472.37	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Global	P.40002.3.02	US\$	3,262.52	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3,262.52	3,161.39
Región Árabe	P.40240.3.01	US\$	102,493.58	0.00	0.00	0.00	-102,493.58	-102,493.58	0.00	0.00	0.00	N/A	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Región América	P.40501.3.01	US\$	1,573.90	0.00	0.00	0.00	-1,573.90	-1,573.90	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Subtotal WBS Ext: 3.01		US\$	112,802.37	0.00	0.00	0.00	-109,539.85	-109,539.85	0.00	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3,262.52	3,161.39
Global	P.40548.2.03	CHF	0.00	62,999.89	0.00	0.00	0.00	62,999.89	0.00	0.00	9,460.20	0.00	0.00	0.00	0.00	9,460.20	53,539.69	53,539.69	
Región Árabe	P.40367.3.01	CHF	5,176.20	0.00	0.00	0.00	-5,176.20	-5,176.20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Región Árabe	P.40471.3.01	CHF	79,977.42	0.00	0.00	0.00	-79,977.42	-79,977.42	0.00	0.00	0.00	7.50	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Uzbekistán	P.40482.3.01	CHF	82,972.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	81,497.74	N/A	0.00	0.00	81,497.74	1,474.24	1,474.24	1,474.24	
Región África	P.40487.3.01	CHF	130,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	7.50	0.00	0.00	0.00	130,000.00	130,000.00	130,000.00	
Global	P.40492.3.01	CHF	7,277.00	0.00	0.00	0.00	-7,277.00	-7,277.00	0.00	0.00	0.00	7.50	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Región Europa	P.40528.3.01	CHF	17,129.27	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	13,000.00	0.00	18,708.19	7.50	0.00	0.00	18,708.19	11,421.08	11,421.08	11,421.08	
Palestina	P.40536.3.01	CHF	74,950.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	52,013.72	0.00	0.00	0.00	52,013.72	22,936.28	22,936.28	22,936.28	
Montenegro	P.40483.3.02	CHF	3,273.06	0.00	0.00	0.00	-3,273.06	-3,273.06	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Chipre	P.40549.3.01	CHF	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	10,000.00	
Región América	P.40554.3.01	CHF	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	54,758.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	54,758.00	54,758.00	54,758.00	
Líbano	P.40557.3.01	CHF	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	100,000.00	100,000.00	100,000.00	
Zambia	P.40585.3.01	CHF	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	200,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	200,000.00	200,000.00	200,000.00	
Global	P.40586.3.01	CHF	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	200,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	200,000.00	200,000.00	200,000.00	
Comoras	P.40587.3.01	CHF	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	150,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	150,000.00	150,000.00	150,000.00	
Burundi	P.40588.3.01	CHF	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	179,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	179,000.00	179,000.00	179,000.00	
Subtotal WBS Ext: 3.01		CHF	400,754.95	72,999.89	0.00	0.00	-95,703.68	-22,703.79	896,758.00	0.00	161,679.87	30.00	0.00	0.00	161,679.87	1,113,129.29	1,113,129.29	1,113,129.29	

Fondos Fiduciarios (créditos no utilizados) (continuación)

Proyectos con cargo a Fondos Fiduciarios - UIT	WBS	Divisa	Saldo al 01/01/2014	Ingresos 2014					Gastos 2014					Saldo al 31/12/2014	CHF	
				Fondos recibidos	Ganancia	Intereses	Claus./reembolso de proyectos	Total de ingresos	Transferencia	Tasas bancarias	Gastos para proyectos	% AOS	AOS			Correc. AOS
Región Asia	P.40001.1.01	US\$	4,131.39	0.00	0.00	0.00	-4,131.39	-4,131.39	0.00	0.00	0.00	10.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Global	P.40002.1.02	US\$	240,148.94	0.00	0.00	940.00	0.00	940.00	6,951.27	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	248,040.21
Global	P.40008.1.01	US\$	54,336.05	0.00	0.00	58.00	-50,055.54	-49,997.54	0.00	0.00	-7,671.18	6.76	0.00	0.00	-7,671.18	11,637.41
Región Árabe	P.40010.1.02	US\$	144,148.89	0.00	0.15	257.00	-15,198.94	-14,941.79	0.00	0.00	57,090.72	7.50	4,281.80	0.00	61,372.52	67,834.58
Región África	P.40011.1.01	US\$	233,906.01	0.00	0.00	319.00	-204,658.74	-204,339.74	59,947.11	0.00	678.31	6.76	594.39	0.00	1,272.70	88,240.68
Región África	P.40014.1.01	US\$	460,928.76	0.00	1.25	1,754.00	0.00	1,755.25	0.00	0.00	159.74	N/A	0.00	0.00	462,524.27	448,186.78
Burundi	P.40014.1.02	US\$	30,123.00	0.00	0.00	115.00	0.00	115.00	0.00	0.00	0.00	N/A	0.00	0.00	30,238.00	29,300.67
Lesotho	P.40014.1.04	US\$	373,284.00	0.00	17.13	872.00	0.00	889.13	0.00	0.00	134,249.53	7.50	10,068.71	0.00	144,318.24	229,854.89
Burundi	P.40014.1.12	US\$	140,729.73	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	137,396.23	N/A	0.00	0.00	137,396.23	3,333.50
Rwanda	P.40014.1.13	US\$	855,467.59	0.00	0.00	3,256.00	0.00	3,256.00	0.00	0.00	0.00	N/A	0.00	0.00	858,723.59	832,104.58
Djibouti	P.40014.1.14	US\$	565,490.93	0.00	0.00	1,121.00	0.00	1,121.00	0.00	0.00	271,035.29	N/A	0.00	0.00	271,035.29	295,576.64
Burkina Faso	P.40014.1.16	US\$	820,754.08	0.00	213.77	1,271.00	0.00	1,484.77	0.00	0.00	487,005.04	N/A	0.00	0.00	487,005.04	335,233.81
Región Asia	P.40016.1.02	US\$	42,654.55	0.00	0.00	162.00	0.00	162.00	0.00	0.00	0.00	7.50	0.00	0.00	42,816.55	41,489.31
Región Asia	P.40017.1.01	US\$	137,532.16	0.00	0.00	147.00	-126,675.46	-126,528.46	0.00	0.00	26.53	6.76	0.00	0.00	26.53	10,977.17
Región Europa	P.40019.1.02	US\$	23,545.32	11,484.00	0.00	94.00	0.00	11,580.00	0.00	0.00	9,645.56	7.50	723.42	0.00	10,368.98	24,756.34
Región América	P.40022.1.01	US\$	177,632.97	0.00	0.00	189.00	-163,545.86	-163,356.86	0.00	0.00	471.48	6.76	0.00	0.00	471.48	13,804.63
Afganistán	P.40023.1.01	US\$	99,021.46	0.00	0.00	0.00	-99,021.46	-99,021.46	0.00	0.00	0.00	N/A	0.00	0.00	0.00	0.00
Brasil	P.40026.1.01	US\$	8,612,891.72	4,467,852.00	71.21	34,862.00	0.00	4,502,785.21	0.00	0.00	3,647,492.15	7.50	273,561.91	0.00	3,921,054.06	9,194,622.87
Global	P.40029.1.02	US\$	52,624.59	0.00	138.21	95.00	0.00	233.21	0.00	0.00	27,895.39	N/A	0.00	0.00	27,895.39	24,962.41
Región África	P.40031.1.01	US\$	71,005.13	0.00	0.00	0.00	-71,271.73	-71,271.73	0.00	0.00	-266.60	N/A	0.00	0.00	-266.60	0.00
Región Asia	P.40196.1.01	US\$	74,305.12	0.00	0.00	283.00	0.00	283.00	0.00	0.00	0.00	7.50	0.00	0.00	74,588.12	72,276.01
Región Asia	P.40205.1.01	US\$	-1,150.18	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	7.50	0.00	0.00	-1,150.18	-1,114.53
Región Asia	P.40208.1.01	US\$	3,474.12	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	N/A	0.00	0.00	3,474.12	3,366.43
Global	P.40230.1.01	US\$	32,818.32	0.00	0.00	0.00	-32,818.32	-32,818.32	0.00	0.00	0.00	10.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Región África	P.40236.1.01	US\$	304,572.36	0.00	0.00	1,159.00	0.00	1,159.00	0.00	0.00	0.00	N/A	0.00	0.00	305,731.36	296,254.19
Colombia	P.40238.1.01	US\$	1,000,354.52	0.00	0.00	3,807.00	0.00	3,807.00	0.00	0.00	0.00	7.50	0.00	0.00	1,004,161.52	973,034.17
Región Asia	P.40239.1.01	US\$	247,437.23	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-247,437.23	0.00	0.00	7.50	0.00	0.00	0.00	0.00
Fiji	P.40275.1.01	US\$	6,658.20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	10.00	0.00	0.00	6,658.20	6,451.81
Región Asia	P.40299.1.01	US\$	-195.92	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	7.50	0.00	0.00	-195.92	-189.85
Argentina	P.40304.1.01	US\$	276,000.60	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-276,000.60	0.00	0.00	6.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Subtotal WBS Ext: 1.01-13		US\$	15,084,631.64	4,479,338.00	441.72	50,761.00	-767,377.44	3,763,163.28	-456,539.45	0.00	4,765,208.19		289,230.23	0.00	5,054,438.42	13,336,817.05

Fondos Fiduciarios (créditos no utilizados) (continuación)

Proyectos con cargo a Fondos Fiduciarios - UIT	WBS	Divisa	Saldo al 01/01/2014	Ingresos 2014				Gastos 2014				Saldo al 31/12/2014	CHF			
				Fondos recibidos	Ganancia	Intereses	Claus./reembolso de proyectos	Total de ingresos	Transferencia	Tasas bancarias	Gastos para proyectos			% AOS	AOS	Correc. AOS
Report			15,084,631.64	4,479,338.00	441.72	50,761.00	-767,377.44	3,763,163.28	-456,539.45	0.00	4,765,208.19	289,230.23	0.00	5,054,438.42	13,336,817.05	12,923,397.73
Tailandia	P.40439.1.01	US\$	121.30	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	10.00	0.00	0.00	121.30	117.54
Tailandia	P.40468.1.01	US\$	15,383.35	0.00	0.00	58.00	0.00	58.00	0.00	0.00	115.21	7.50	8.64	0.00	123.85	15,317.50
Región América	P.40477.1.01	US\$	217,458.19	42,212.37	184.99	532.00	0.00	42,929.36	0.00	0.00	111,745.17	7.50	8,380.88	0.00	120,126.05	140,261.50
Angola	P.40481.1.01	US\$	143,424.38	0.00	0.00	136.00	0.00	136.00	0.00	0.00	100,140.59	7.50	7,510.54	0.00	107,651.13	35,909.25
Uzbekistán	P.40482.1.01	US\$	11,216.00	0.00	0.00	43.00	0.00	43.00	0.00	0.00	0.00	7.50	0.00	0.00	11,259.00	10,909.99
Global	P.40484.1.01	US\$	79,316.64	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-79,169.26	0.00	147.38	7.00	0.00	0.00	147.38	0.00
Región Asia	P.40490.1.01	US\$	138,481.10	0.00	1,304.15	0.00	0.00	1,304.15	0.00	0.00	128,563.77	7.50	9,642.28	0.00	138,206.05	1,579.20
Tailandia	P.40493.1.01	US\$	-6,055.01	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	7.50	0.00	0.00	0.00	-6,055.01
Región América	P.40501.1.01	US\$	222.45	0.00	0.00	0.00	-222.45	-222.45	0.00	0.00	0.00	N/A	0.00	0.00	0.00	0.00
Región Asia	P.40503.1.01	US\$	319,019.86	0.00	300.90	0.00	0.00	300.90	-196,128.41	0.00	115,133.35	7.00	8,059.00	0.00	123,192.35	0.00
Región Asia	P.40507.1.01	US\$	-220,693.73	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	220,693.73	0.00	0.00	7.50	0.00	0.00	0.00	0.00
Honduras	P.40508.1.01	US\$	131,002.00	0.00	0.00	180.00	0.00	180.00	0.00	0.00	80,043.82	7.50	3,601.97	0.00	83,645.79	47,536.21
Tailandia	P.40510.1.01	US\$	67,057.07	0.00	97.90	0.00	0.00	97.90	0.00	0.00	56,419.90	7.50	4,246.49	0.00	60,666.39	4,288.58
Tailandia	P.40514.1.01	US\$	141,979.77	0.00	0.00	328.00	0.00	328.00	0.00	0.00	52,010.25	7.50	3,900.77	0.00	55,911.02	86,396.75
Tailandia	P.40518.1.01	US\$	87,005.25	0.00	156.64	0.00	0.00	156.64	0.00	0.00	80,860.41	7.50	6,064.53	0.00	86,924.94	236.95
Global	P.40520.1.01	US\$	119,760.80	0.00	0.00	318.00	0.00	318.00	0.00	0.00	33,575.74	7.50	2,518.18	0.00	36,093.92	83,984.88
Omán	P.40522.1.01	US\$	252,988.17	0.00	0.00	963.00	0.00	963.00	0.00	0.00	0.00	7.50	0.00	0.00	253,951.17	246,079.10
Región Asia	P.40524.1.01	US\$	72,195.46	0.00	0.00	206.00	0.00	206.00	59,903.86	0.00	72,539.81	7.50	5,440.49	0.00	77,980.30	54,325.02
Región Asia	P.40525.1.01	US\$	76,438.11	0.00	0.00	118.00	0.00	118.00	26,743.50	0.00	67,122.56	7.50	5,034.19	0.00	72,156.75	31,142.86
Tailandia	P.40526.1.01	US\$	193,719.01	0.00	0.00	230.00	0.00	230.00	0.00	0.00	124,082.90	7.50	9,306.22	0.00	133,389.12	60,559.89
Costa Rica	P.40531.1.01	US\$	75,431.03	0.00	0.00	287.00	0.00	287.00	0.00	0.00	-2.60	7.50	0.00	0.00	-2.60	75,428.43
Tailandia	P.40534.1.01	US\$	23,346.03	0.00	0.00	0.00	-23,300.95	-23,300.95	0.00	0.00	45.08	7.50	0.00	0.00	45.08	0.00
Región Asia	P.40537.1.01	US\$	621,261.73	0.00	1,231.94	390.00	0.00	1,621.94	196,081.06	0.00	669,231.03	N/A	46,846.17	0.00	716,077.20	102,887.53
Myanmar	P.40539.1.01	US\$	178,919.19	0.00	0.00	681.00	0.00	681.00	0.00	0.00	22.70	7.00	0.00	0.00	179,577.49	174,010.88
Tailandia	P.40541.1.01	US\$	187,469.29	0.00	877.91	116.00	0.00	993.91	0.00	0.00	146,951.67	7.50	11,021.38	0.00	157,973.05	30,490.15
Tailandia	P.40543.1.01	US\$	407,560.41	0.00	469.51	156.00	0.00	625.51	0.00	0.00	341,391.79	7.50	25,604.38	0.00	366,996.17	41,189.75
Global	P.40545.1.02	US\$	59,278.09	0.00	91.70	0.00	0.00	91.70	0.00	0.00	51,886.95	9.00	4,669.83	0.00	56,556.78	2,813.01
Global	P.40545.1.03	US\$	0.00	0.00	0.00	553.00	0.00	553.00	145,000.00	0.00	17,840.00	9.00	1,784.00	0.00	19,624.00	145,929.00
Región Asia	P.40546.1.01	US\$	38,955.25	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-38,907.90	0.00	47.35	10.00	0.00	0.00	47.35	0.00
Perú	P.40550.1.01	US\$	0.00	192,652.00	0.00	220.00	0.00	192,872.00	0.00	0.00	125,509.41	7.50	9,413.21	0.00	134,922.62	57,949.38
Región Asia	P.40551.1.01	US\$	140,080.44	133,649.34	0.00	837.00	0.00	134,486.34	0.00	0.00	50,088.56	7.50	3,756.64	0.00	53,845.20	220,721.58
Tailandia	P.40553.1.01	US\$	0.00	456,150.00	3,299.89	775.00	0.00	460,224.89	0.00	0.00	237,929.34	7.50	17,844.70	0.00	255,774.04	204,450.85
Región América	P.40554.1.01	US\$	0.00	210,000.00	0.00	589.00	0.00	210,589.00	0.00	0.00	51,387.18	7.50	3,854.04	0.00	55,241.22	155,347.78
Tailandia	P.40560.1.01	US\$	0.00	61,520.00	460.00	0.00	0.00	61,980.00	0.00	0.00	56,227.97	7.50	4,217.10	0.00	60,445.07	1,534.93
Región Asia	P.40561.1.01	US\$	0.00	61,980.00	0.00	234.00	0.00	62,214.00	0.00	0.00	536.07	7.50	40.21	0.00	576.28	61,637.72
Tailandia	P.40562.1.01	US\$	0.00	579,412.50	786.28	1,950.00	0.00	582,148.78	0.00	0.00	63,132.46	7.50	4,734.93	0.00	67,867.39	514,281.39
Región Asia	P.40567.1.01	US\$	0.00	80,300.00	0.00	76.00	0.00	80,376.00	0.00	0.00	54,852.84	7.50	5,485.28	0.00	60,338.12	20,037.88
Argentina	P.40568.1.01	US\$	0.00	27,005.94	0.00	812.00	-89,781.74	-61,963.80	276,000.60	0.00	0.00	7.50	0.00	0.00	214,036.80	207,402.01
Tailandia	P.40571.1.01	US\$	0.00	313,000.00	201.75	974.00	0.00	314,175.75	0.00	0.00	53,253.34	7.50	3,994.00	0.00	57,247.34	256,928.41
Región Asia	P.40574.1.01	US\$	0.00	658,757.86	0.00	2,495.00	0.00	661,252.86	0.00	0.00	2,935.45	7.50	205.48	0.00	3,140.93	658,111.93
Tailandia	P.40579.1.01	US\$	0.00	307,200.00	0.00	1,147.00	0.00	308,347.00	0.00	0.00	5,540.87	7.50	415.57	0.00	5,956.44	302,390.56
Región América	P.40581.1.01	US\$	0.00	133,649.34	0.00	509.00	0.00	134,158.34	0.00	0.00	0.00	7.50	0.00	0.00	134,158.34	129,999.65
Total WBS Ext: 1.01-13		US\$	18,656,973.27	7,736,827.35	9,905.28	66,674.00	-857,381.63	6,956,025.00	150,376.78	0.00	7,716,716.51	506,831.33	0.00	8,223,547.84	17,539,827.21	16,996,121.50
Corea	P.40200.1.01	US\$	35,692.60	0.00	0.00	136.00	0.00	136.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	35,828.60	34,717.97
Japón	P.40201.1.01	US\$	-24,572.76	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	10.00	0.00	0.00	-24,572.76	-23,811.04
Japón	P.40202.1.01	US\$	60,658.71	0.00	0.00	231.00	0.00	231.00	0.00	0.00	0.00	10.00	0.00	0.00	60,889.71	59,002.23
Global	P.40268.1.01	US\$	122,405.16	0.00	0.00	466.00	0.00	466.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	122,871.16	119,062.36
Corea	P.40270.1.01	US\$	44,713.68	0.00	0.00	170.00	0.00	170.00	0.00	0.00	0.00	10.00	0.00	0.00	44,883.68	43,492.36
Corea	P.40271.1.01	US\$	40,721.43	0.00	0.00	155.00	0.00	155.00	0.00	0.00	0.00	10.00	0.00	0.00	40,876.43	39,609.33
Corea	P.40272.1.01	US\$	81,048.93	0.00	0.00	308.00	0.00	308.00	0.00	0.00	0.00	10.00	0.00	0.00	81,356.93	78,835.00
Región Asia	P.40273.1.01	US\$	26,795.00	0.00	0.00	102.00	0.00	102.00	0.00	0.00	0.00	N/A	0.00	0.00	26,897.00	26,063.24
Alemania	P.40459.1.01	US\$	143,797.33	0.00	0.00	547.00	0.00	547.00	0.00	0.00	0.00	10.00	0.00	0.00	144,344.33	139,869.89
Corea	P.40516.1.01	US\$	459,317.41	83,614.05	0.00	998.00	0.00	84,612.05	0.00	0.00	255,166.67	10.00	25,516.67	0.00	280,683.34	263,246.12
Total WBS Ext: 1.01	Total A.E.	US\$	990,577.49	83,614.05	0.00	3,113.00	0.00	86,727.05	0.00	0.00	255,166.67	25,516.67	0.00	280,683.34	796,621.20	771,927.26

Fondos Fiduciarios (créditos no utilizados) (fin)

Proyectos con cargo a Fondos Fiduciarios - UIT	WBS	Divisa	Saldo al 01/01/2014	Ingresos 2014					Gastos 2014					Saldo al 31/12/2014	CHF		
				Fondos recibidos	Ganancia	Intereses	Claus./reembolso de proyectos	Total de ingresos	Transferencia	Tasas bancarias	Gastos para proyectos	% AOS	AOS			Correc. AOS	Total de ingresos
SG	P.10022.1.01	US\$	152,965.94	265,303.00	0.00	742.00	0.00	266,045.00	12,947.50	0.00	214,860.85	10.00	21,486.09	0.00	236,346.94	195,611.50	189,547.87
Azerbaiyán	P.10024.1.01	US\$	10,354.24	36,000.00	0.00	72.00	0.00	36,072.00	0.00	0.00	27,496.78	0.00	0.00	0.00	27,496.78	18,929.46	18,342.68
Corea	P.10027.1.01	US\$	0.00	600,717.00	0.00	1,197.00	0.00	601,914.00	0.00	0.00	260,201.14	10.00	26,020.11	0.00	286,221.25	315,692.75	305,906.80
BR	P.20008.1.01	US\$	138,083.98	205,165.00	0.00	676.00	0.00	205,841.00	0.00	0.00	150,695.39	10.00	15,069.54	0.00	165,764.93	178,160.05	172,637.38
	Total Others	US\$	301,404.16	1,107,185.00	0.00	2,687.00	0.00	1,109,872.00	12,947.50	0.00	653,254.16		62,575.74	0.00	715,829.90	708,393.76	686,434.72
Total WBS Ext: 1.01			19,948,954.92	8,927,626.40	9,905.28	72,474.00	-857,381.63	8,152,624.05	143,324.28	0.00	8,625,137.34		594,923.74	0.00	9,220,061.08	19,044,842.17	18,454,483.48
Región África	P.40472.1.01	EUR	1,386.35	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	27.88	0.00	0.00	7.50	0.00	0.00	1,414.23	1,698.13	
Región África	P.40472.1.02	EUR	8,956.51	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	11,152.80	7.50	836.46	0.00	11,989.26	-3,032.75	-3,641.57
Región África	P.40472.1.03	EUR	96,550.42	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	90,160.58	7.50	6,762.04	0.00	96,922.62	-372.20	-446.92
Región África	P.40472.1.04	EUR	3,809.79	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	16.55	7.50	0.00	0.00	16.55	3,793.24	4,554.73
Región Asia	P.40582.1.01	EUR	0.00	100,000.00	0.00	384.13	0.00	100,384.13	0.00	0.00	0.00	7.50	0.00	0.00	100,384.13	120,536.04	
Total WBS Ext: 1.01-04		EUR	110,703.07	100,000.00	0.00	384.13	0.00	100,384.13	27.88	0.00	101,329.93	37.50	7,598.50	0.00	108,928.43	102,186.65	122,700.42
Región Asia	P.40469.1.01	CHF	52,895.24	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-52,895.24	0.00	0.00	7.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Montenegro	P.40483.1.01	CHF	333.72	0.00	0.00	0.00	-333.72	-333.72	0.00	0.00	0.00	7.50	0.00	0.00	0.00	0.00	
Región África	P.40487.1.01	CHF	241,574.04	0.00	0.00	893.42	0.00	893.42	0.00	0.00	25,560.51	7.50	1,917.04	0.00	27,477.55	214,989.93	214,989.93
Uganda	P.40488.1.01	CHF	81,725.03	0.00	0.00	195.74	0.00	195.74	0.00	0.00	34,527.46	7.50	2,589.56	0.00	37,117.02	44,803.75	44,803.75
Uganda	P.40489.1.01	CHF	7,500.19	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-7,500.19	0.00	0.00	7.50	0.00	0.00	0.00	0.00	
Tanzania	P.40505.1.01	CHF	88,954.07	0.00	0.00	66.86	0.00	66.86	0.00	0.00	68,367.46	7.50	5,127.56	0.00	73,495.02	15,525.91	15,525.91
Côte d'Ivoire	P.40519.1.01	CHF	76,916.20	0.00	0.00	0.00	-4,019.34	-4,019.34	0.00	0.00	67,593.27	7.50	5,303.59	0.00	72,896.86	0.00	0.00
Burundi	P.40521.1.01	CHF	88,231.45	0.00	0.00	367.25	0.00	367.25	0.00	0.00	0.00	7.50	0.00	0.00	88,598.70	88,598.70	
Jamaica	P.40533.1.01	CHF	72,844.12	0.00	0.00	302.33	0.00	302.33	0.00	0.00	148.97	7.50	11.17	0.00	160.14	72,986.31	72,986.31
Ghana	P.40535.1.01	CHF	88,268.07	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	80,572.72	7.50	6,042.95	0.00	86,615.67	1,652.40	1,652.40
Barbados	P.40540.1.01	CHF	138,163.00	0.00	0.00	551.36	0.00	551.36	0.00	0.00	0.00	7.50	0.00	0.00	138,714.36	138,714.36	
Global	P.40545.1.01	CHF	133,213.73	627,749.17	9,223.47	303.30	-250,653.72	386,622.22	-159,885.27	0.00	109,541.23	10.00	16,861.53	0.00	126,402.76	233,547.92	233,547.92
Global	P.40548.1.01	CHF	0.00	126,000.00	0.00	274.23	0.00	126,274.23	0.00	0.00	56,478.12	7.50	4,235.86	0.00	60,713.98	65,560.25	65,560.25
Chipre	P.40549.1.01	CHF	55,272.10	83,163.00	0.00	334.31	0.00	83,497.31	0.00	0.00	54,065.64	7.50	4,054.92	0.00	58,120.56	80,648.85	80,648.85
Trinidad y Tabago	P.40558.1.01	CHF	0.00	138,163.00	0.00	369.19	0.00	138,532.19	0.00	0.00	46,802.00	7.50	3,510.15	0.00	50,312.15	88,220.04	88,220.04
Palestina	P.40559.1.01	CHF	0.00	0.00	0.00	166.67	0.00	166.67	40,147.18	0.00	0.00	7.50	0.00	0.00	40,313.85	40,313.85	
Filipinas	P.40564.1.01	CHF	0.00	217,711.00	495.36	367.25	0.00	218,573.61	0.00	0.00	131,386.25	7.50	9,853.97	0.00	141,240.22	77,333.39	77,333.39
Total WBS Ext: 1.01		CHF	1,125,890.98	1,192,786.17	9,718.83	4,191.91	-255,006.78	951,690.13	-180,133.52	0.00	675,043.63		59,508.30	0.00	734,551.93	1,162,895.66	1,162,895.66

Contribuciones voluntarias (en CHF) – (fin)

P.40296.1.01	11680 - Expertos en tarificación para Eritrea	USD	3,659.06	-	-	-	-	3,659.06	3,545.65
P.40494.1.01	CV BURKINA FASO TO RI AFRICA	USD	49,985.00	100,000.00	-	-	-	149,985.00	145,335.71
P.40495.1.01	ASSISTANCE AU MALI APS 12875 - 4601300	USD	-2,313.78	2,313.78	-	-	-	-	-
P.40498.1.01	CV WHO:Impl. Recom. N° 3 de la Com. sobre Inf. y Rendición de Cuentas para la salud de mujeres y niños	USD	33,655.30	-	-	-	31,608.17	2,047.13	1,983.67
P.40502.1.01	CV INTEL APS 12441 - Foro regional Asia-Pacífico UIT - 4601300	USD	-121.76	-	-	-	-	-121.76	-117.99
P.40509.1.01	CV MIIT CHINA - Seminario 2012 (APS 12952)	USD	22,263.20	30,000.00	-	-	13,637.31	38,625.89	37,428.55
P.40511.1.01	GSR 2012 - Contribución AT&T (APS 12562)	USD	12,500.00	-	-	-12,500.00	-	-	-
P.40513.1.02	Diálogo mundial reguladores - sector privado 2014	USD	13,486.55	-	-	-13,486.55	-	-	-
P.40544.1.01	Observatorio mundial de la sociedad de la información	USD	100,000.00	-	-	-	-	100,000.00	96,900.16
P.40555.1.01	UIT - Refuerzo de las capacidades humanas e institucionales	USD	-	-	-	118,936.31	92,414.97	26,521.34	25,699.22
P.40563.1.02	Diálogo mundial reguladores - sector privado 2014	USD	-	30,000.00	-	-	-	30,000.00	29,070.05
P.40566.1.01	CV INTEL APS 13672 - NBTC-ITU Vol.	USD	-	8,799.80	-	-	8,679.07	120.73	116.99
P.40572.1.01	CV NBTC APS 13835 - Servicios de informática forense en el contexto de la computación en nube	USD	-	-	-	23,300.95	13,334.87	9,966.08	9,657.14
P.40576.1.01	Ciberejercicio 2015	USD	-	20,000.00	-	-	-	20,000.00	19,380.03
	Subtotal BDT	USD	233,113.57	191,113.58	-	116,250.71	159,674.39	380,803.47	368,999.18
TOTAL CHF									6,280,718.04

ANEXO A6

**Fondo para el desarrollo de las tecnologías de la información
y la comunicación (FDTIC) (en CHF) – Véase la Nota 20**

Gastos	2014	Ingresos	2014
Financiación de diversos proyectos	886 963,66	Contribuciones	1 820 001,82
Gastos de personal		Intereses	3 779,53
		Intereses transferidos desde FF	16 299,58
		Arrastre de saldos de proyec. ST clausurados	25 090,76
Superávit de ingresos	1 037 316,71	Reevaluación 2013	15 348,95
		Reevaluación 2014	43 759,73
	1 924 280,37		1 924 280,37

ANEXO B

Situación de los atrasos al 31.12.2014

IMPORTES ADEUDADOS RELATIVOS A CONTRIBUCIONES Y PUBLICACIONES (EN CHF)

A. Estados Miembros de la Unión	Año	Contribuciones	Publicaciones	Total
Antigua-y-Barbuda	1987-2013	1 430 915,00	30 748,95	1 461 663,95
República Popular Democrática de Corea	2013	43 715,10	0,00	43 715,10
Dominica	2001-2013	309 393,25	0,00	309 393,25
Federación de Saint Kitts y Nevis	2007-2013	183 468,40	0,00	183 468,40
Haití	2012-2013	22 205,30	0,00	22 205,30
Honduras	2011-2013	28 913,84	0,00	28 913,84
Irán	2013	38 978,08	0,00	38 978,08
Italia	2013	7 552,50	0,00	7 552,50
Lao (R.D.P)	2010-2013	7 444,08	0,00	7 444,08
Lesotho	2006-2013	6 004,25	0,00	6 004,25
Liberia	1994-2013	1 794 889,42	0,00	1 794 889,42
Islas Marshall	1998-2013	1 395 644,77	0,00	1 395 644,77
Micronesia	2009-2013	32 356,70	0,00	32 356,70
Nauru	1991-2013	1 172 902,90	0,00	1 172 902,90
Pakistán	2009-2013	111 895,30	0,00	111 895,30
República Popular Democrática de Corea	2013	43 715,10	0,00	43 715,10
San Vicente y las Granadinas	2009-2013	58 360,23	0,00	58 360,23
Senegal	2013	21 611,40	0,00	21 611,40
Islas Salomón	1990-2013	975 930,03	4 377,65	980 307,68
Tuvalu	1998-2013	164 289,52	0,00	164 289,52
Uruguay	2012-2013	9 354,50	0,00	9 354,50
		<u>7 815 824,57</u>	<u>35 126,60</u>	<u>7 850 951,17</u>

B. Miembros de Sector y otras entidades	Año	Contribuciones	Publicaciones	Total
Afganistán				
– Telecom Development Company, Kabul	2007-2008	5 878,90	0,00	5 878,90
Argelia				
– Algérie Telecom, Alger	2007-2009	2 712,25	0,00	2 712,25
– Institut National de la Poste et des Technologies de l'Information et de la Comm., Alger	2012-2013	2 581,25	0,00	2 581,25
– Institut National des Télécomm et des Technologies de l'Information, Oran el Mnaouar	2011-2013	8 840,94	0,00	8 840,94
– Orascom Telecom Algérie, Alger	2010	5 206,55	0,00	5 206,55
– Wataniya Telecom Algérie Spa, Alger	2005-2007	6 327,60	0,00	6 327,60
Argentina				
– Cooperativa Telefónica (COTELCAM), Buenos Aires	2003-2006	28 531,85	0,00	28 531,85
– CICOMRA, Buenos Aires	2002-2003	10 139,05	0,00	10 139,05
– IMPSAT Corp. S.A., Buenos Aires	1999-2006	45 607,50	0,00	45 607,50
Azerbaiyán				
– AZ-EVRO TEL, Bakú	2012	9 267,65	0,00	9 267,65
– Caspian American Telecomm. LLC, Bakú	2005-2007	26 657,20	0,00	26 657,20
Bahrein				
– Gateway Gulf LLC, Manama	2010	5 206,55	0,00	5 206,55
Belarús				
– Belarsat LLC, Minsk	2009-2010	16 469,15	0,00	16 469,15
Bélgica				
– AnSem, Heverlee	2010	13 884,10	0,00	13 884,10
– Auro Technologies NV, MOL	2010	11 657,35	0,00	11 657,35
– Cullen International S.A., Namur	2007-2008	14 044,75	0,00	14 044,75
Botswana				
– Mascom Wireless Botswana (Pty), Garbone	2012-2013	4 407,25	0,00	4 407,25
Brasil				
– Intelig Telecom, Ltda, Río de Janeiro	2000-2002	133 098,95	0,00	133 098,95
– Oi (Tele Norte Leste Particip.), Río de Janeiro	2005-2007	316 805,10	0,00	316 805,10

Canadá

– Sierra Wireless Inc. (Ex. In Motion Technology), Richmond	2008-2009	19 279,35	0,00	19 279,35
– The Institute of Mobile Technologies, Toronto	2011-2012	5 019,90	0,00	5 019,90

Chad

– Tchad Mobile S.A., N'Djamena	2003-2007	27 149,55	0,00	27 149,55
--------------------------------	-----------	-----------	------	-----------

China (República Popular de)

– PCCW Limited, Hong Kong	2002-2006	803 175,90	0,00	803 175,90
---------------------------	-----------	------------	------	------------

Colombia

– Projects Consulting Group Ltda., Bogotá	2010-2011	19 934,80	0,00	19 934,80
---	-----------	-----------	------	-----------

Côte d'Ivoire

– Association des Consommateurs de télécommunications, Abidjan	2007-2008	6 502,50	0,00	6 502,50
– Côte d'Ivoire Telecom, Abidjan	2002-2006	617 453,75	0,00	617 453,75

Egipto

– Barkotel Communications, El Cairo	2002-2006	35 172,65	0,00	35 172,65
– Egyptian Company for Networks, El Cairo	2000-2007	21 128,25	0,00	21 128,25
– EITESAL (EHITA), El Cairo	1999-2002	20 056,25	0,00	20 056,25
– LINKdoNET, El Cairo	2008-2009	5 640,85	0,00	5 640,85
– Sakhr Software Co., El Cairo	2006-2007	8 307,10	0,00	8 307,10
– Systel, El Cairo	2001-2006	45 205,90	0,00	45 205,90
– Telecom Consultants, El Cairo	2002-2006	36 734,75	0,00	36 734,75
– Trade Fairs International, El Cairo	2000-2006	48 360,25	0,00	48 360,25

Fiji

– Secretariat of the Pacific Community, Suva	2012-2013	4 403,95	0,00	4 403,95
--	-----------	----------	------	----------

Finlandia

– Octagon Telecom Oy (Ex. Oy Cubio Communications Ltd.), Helsinki	2012-2013	14 406,65	0,00	14 406,65
---	-----------	-----------	------	-----------

Francia

– Guadeloupe Téléphone Mobile, Saint Martin	2008-2009	25 513,80	0,00	25 513,80
– Guyane Téléphone Mobile, Saint Martin	2008-2009	27 200,00	0,00	27 200,00
– Martinique Téléphone Mobile, Saint Martin	2008-2009	27 200,00	0,00	27 200,00
– Viable France, París	2010-2012	13 095,30	0,00	13 095,30

Guinea

– SOTELGUI, Conakry	2010-2012	5 487,73	0,00	5 487,73
---------------------	-----------	----------	------	----------

Haiti

– Communication Cellulaire d'Haiti, Puerto Príncipe	2006-2007	94 677,45	0,00	94 677,45
--	-----------	-----------	------	-----------

– Haiti Télécommunications Int, S.A., Petion-Ville	2008	46 800,45	0,00	46 800,45
---	------	-----------	------	-----------

Honduras

– UNITEC, Tegucigalpa	2012	2 316,90	0,00	2 316,90
-----------------------	------	----------	------	----------

India

– Data Access Ltd., New Delhi	2005-2007	157 407,90	0,00	157 407,90
-------------------------------	-----------	------------	------	------------

– Luna Ergonomics Pvt, Ltd., Noida	2011	4 911,85	0,00	4 911,85
------------------------------------	------	----------	------	----------

– Mahanagar Telephone Nigam Ltd., New Delhi	2012	41 704,15	0,00	41 704,15
--	------	-----------	------	-----------

– Raitel Corporation on India Ltd., New Delhi	2013	4 371,50	0,00	4 371,50
--	------	----------	------	----------

– Reliance Infocom Ltd., Navi Mumbai	2009	93 821,70	0,00	93 821,70
--------------------------------------	------	-----------	------	-----------

– Shyam Telecom Limited, Gurgaon	2010-2012	4 652,00	0,00	4 652,00
----------------------------------	-----------	----------	------	----------

– Sinhgad Tech, Education Society, Pune	2011-2012	3 303,20	0,00	3 303,20
--	-----------	----------	------	----------

– Tata Communications Ltd., New Delhi	2013	4 371,50	0,00	4 371,50
--	------	----------	------	----------

– Telecommunications Consultants, New Delhi	2006-2007	102 193,50	0,00	102 193,50
--	-----------	------------	------	------------

– TranSwitch India Pvt. Ltd., New Delhi	2012	12 356,80	0,00	12 356,80
---	------	-----------	------	-----------

– Vihaan Networks Ltd., Gurgaon	2013	39 343,55	0,00	39 343,55
---------------------------------	------	-----------	------	-----------

Indonesia

– PT Bakrie Telecom Tbk., Jakarta	1997-2002	51 079,10	0,00	51 079,10
-----------------------------------	-----------	-----------	------	-----------

Israel

– Alvarion Ltd., Tel Aviv	2011	13 098,20	0,00	13 098,20
---------------------------	------	-----------	------	-----------

– AudioCodes Ltd., Aéroport de Lod	2012	37 070,35	0,00	37 070,35
------------------------------------	------	-----------	------	-----------

– B-Deltacom Ltd., Herzliya	2009-2010	15 278,15	0,00	15 278,15
-----------------------------	-----------	-----------	------	-----------

– Barak ITC, Rosh Ha'Ayin	2002-2005	126 813,80	0,00	126 813,80
---------------------------	-----------	------------	------	------------

– ECI Telecom Ltd., Petah Tikva	2000-2004	81 082,10	0,00	81 082,10
---------------------------------	-----------	-----------	------	-----------

– Foris Telecom, Rishon Le-Zion	2009-2010	10 431,65	0,00	10 431,65
---------------------------------	-----------	-----------	------	-----------

– Gilat Satellite Networks Ltd., Petah Tikva	1997-2002	84 910,75	0,00	84 910,75
---	-----------	-----------	------	-----------

– Golden Lines Int.Comm, Serv., Petah Tikva	2001-2003	150 004,45	0,00	150 004,45
--	-----------	------------	------	------------

– Metalink Ltd., Israël	2004-2007	24 453,20	0,00	24 453,20
– National Semiconductor, Herzliya	1995-2001	543 076,90	0,00	543 076,90
– Orckit Corrigent, Tel Aviv	2010	25 541,45	0,00	25 541,45
– Spediant Systems, Tel Aviv	2004-2006	115 543,10	0,00	115 543,10
– Surf Communication Solutions Ltd., Yokneam	2002-2003	54 576,60	0,00	54 576,60
– Telrad Networks Ltd., Rosh Ha Ayin	1998-2006	74 282,20	0,00	74 282,20
– Yitran Communications Ltd., Beer Sheva	2011-2012	12 602,35	0,00	12 602,35
Italia				
– Aethra S.p.A., Palombina	2007-2008	35 276,45	0,00	35 276,45
– Blu S.p.A., Roma	2001-2003	128 316,10	0,00	128 316,10
– ELSAG SpA, Aéroport Genova Sestri	1998-2002	75 395,90	0,00	75 395,90
– Polo Tecn. di Stato C. Cattaneo, Castelnovo	2001-2004	179 891,95	0,00	179 891,95
– Selex Communications S.p.A., Gênes	2001-2007	433 043,85	0,00	433 043,85
Jamaica				
– LIME, Kingston	2002-2006	293 877,65	0,00	293 877,65
Japón				
– Okinawa Photonics Inc., Okinawa	2002-2006	93 793,60	0,00	93 793,60
Jordania				
– Middle East Communications (MEC), Amman	2008-2009	5 550,05	0,00	5 550,05
– Middle East Telecom & Electronics Co., Amman	2000-2003	31 125,45	0,00	31 125,45
– Talal Abu-Ghazaleh & Co., Amman	2006-2007	12 774,25	0,00	12 774,25
– Xpress, Amman	2007-2009	5 643,50	0,00	5 643,50
Kazajstán				
– Kazakh Academy of Transp, & Comm., Almaty	2008-2009	6 018,75	0,00	6 018,75
Kenya				
– Intersat Africa Limited, Nairobi	2010-2012	4 839,75	0,00	4 839,75
– Telcom Kenya Limited, Nairobi	2005-2007	265 728,10	0,00	265 728,10
República Popular Democrática de Corea				
– Luxpert, Seúl	2010-2011	16 632,60	0,00	16 632,60

Kuwait

– The Arabian Business Franchise, Hawalli	2006-2007	12 774,25	0,00	12 774,25
– Wataniya Telecom, Safat	2013	23 314,70	0,00	23 314,70

Kirguistán

– Alippe, TV, Bishkek	2013	4 371,50	0,00	4 371,50
-----------------------	------	----------	------	----------

Líbano

– Arabcom Hitek, Beyrouth	2001-2006	45 423,00	0,00	45 423,00
– ExiCon International Group, Beyrouth	2010-2011	4 947,40	0,00	4 947,40
– IDMI Sal offshore, Beyrouth	2011	4 911,85	0,00	4 911,85
– MNT/Investcom LLC, Beyrouth	2008	5 850,10	0,00	5 850,10
– Prepaid International Systems, Zahlé	2008	4 260,65	0,00	4 260,65

Liberia

– West Africa Telecomm, Inc., Monrovia	2007	6 201,10	0,00	6 201,10
--	------	----------	------	----------

Libia

– Libyana Mobile Phone Company, Trípoli	2010-2012	110 862,95	0,00	110 862,95
---	-----------	------------	------	------------

Malasia

– Embedded Wireless Labs, Selangor	2006-2007	12 774,25	0,00	12 774,25
------------------------------------	-----------	-----------	------	-----------

Malta

– Go p.l.c., Marsa	2008	42 900,50	0,00	42 900,50
--------------------	------	-----------	------	-----------

Mauritania

– Agence de Promotion de l'Accès aux Services (APAUS), Nouakchott	2012	4 633,80	0,00	4 633,80
– Société mauritaniennes des télécommunications (MAURITEL S.A.), Nouakchott	2008	52 650,55	0,00	52 650,55

México

– CANITEC, México	2011-2013	4 550,35	0,00	4 550,35
– Televisa SA de C.V., México	1999	61 327,70	0,00	61 327,70

Marruecos

– CKM Holding, Casablanca	2000-2006	45 484,95	0,00	45 484,95
---------------------------	-----------	-----------	------	-----------

Mozambique

– Southern Africa Telecomm, Associat., Maputo	2002-2006	249 201,40	0,00	249 201,40
---	-----------	------------	------	------------

Países Bajos

– Smitcoms N.V., Saint-Martin	2004-2007	431 810,10	0,00	431 810,10
– Stichting Open Spectrum, Amsterdam	2010-2011	10 936,60	0,00	10 936,60
– United Telecom, Services (UTS), Willemstad	2012	4 110,10	0,00	4 110,10

Nueva Zelanda

– Q-Tel (NZ) Limited, Auckland	2003-2006	76 084,80	0,00	76 084,80
--------------------------------	-----------	-----------	------	-----------

Nigeria

– Nigerial Communications Ltd. (NITEL), Abuja	2004-2007	251 269,05	0,00	251 269,05
– Nigerial Communications Satellite Ltd., Abuja	2004-2007	35 994,95	0,00	35 994,95

Pakistán

– Callmate Telips Telecom Ltd., Karachi	2006-2007	77 761,45	0,00	77 761,45
– e Worldwide Group, Islamabad	2011-2013	4 451,00	0,00	4 451,00
– Pakistan Institute of Human Rights, Islamabad	2012-2013	5 659,65	0,00	5 659,65
– Paktel Limited, Islamabad	2007	6 201,10	0,00	6 201,10
– Sysnet Pakistan (Pvt) Ltd., Karachi	2003-2006	24 495,25	0,00	24 495,25

Filipinas

– PhilCom, Makati	2007-2009	5 642,85	0,00	5 642,85
-------------------	-----------	----------	------	----------

Rumania

– Polytechnic School Bucharest, Bucarest	2009-2010	5 299,85	0,00	5 299,85
– Telemobil S.A., Balotesti	2003-2007	21 083,75	0,00	21 083,75
– Topex Public Switching S.A., Bucarest	2004-2007	9 635,55	0,00	9 635,55

Federación de Rusia

– National Telemedicine Agency, Moscú	2012	3 475,35	0,00	3 475,35
--	------	----------	------	----------

Arabia Saudita

– Bayanat Aloula for Network Services, Riyad	2005-2008	6 103,20	0,00	6 103,20
– Electronia, Ltd., Khobar	2008-2010	5 227,25	0,00	5 227,25
– Saudi Telecom, Riyad	2012	6 050,82	0,00	6 050,82
– Tuwaiq Communications Company, Riyad	2008-2009	58 920,70	0,00	58 920,70
– Zajoul for Advance Comm, Tech., Riyad	2005-2007	19 676,00	0,00	19 676,00

Somalia

– Telcom Somalia, Mogadiscio	2005-2007	13 297,15	0,00	13 297,15
------------------------------	-----------	-----------	------	-----------

República Sudafricana

– Cell C (Pty) Ltd., Benmore	2004-2007	412 792,40	0,00	412 792,40
– Radio Surveillance Sec. Serv. SA	2010	13 884,10	0,00	13 884,10
– Transtel, Johannesburg	2002-2006	661 224,65	0,00	661 224,65

Sri Lanka

– Sri Lanka Telecom Ltd., Colombo	2002-2012	6 954,45	0,00	6 954,45
-----------------------------------	-----------	----------	------	----------

Sudán

– Canartel, Khartoum	2013	39 343,55	0,00	39 343,55
– Garden City College for Science & Technology, Khartoum	2013	2 154,15	0,00	2 154,15
– Open University of Sudan, Khartoum	2013	2 154,15	0,00	2 154,15
– Sotecna & GSA Services Company, Khartoum	2013	3 949,30	0,00	3 949,30
– Sudan Telecom Company Ltd., Khartoum	2011-2013	4 294,30	0,00	4 294,30
– University of Khartoum, Khartoum	2013	2 154,15	0,00	2 154,15

Suecia

– UpZide Labs AB, Lulea	2009	14 717,15	0,00	14 717,15
-------------------------	------	-----------	------	-----------

República Árabe Siria

– Arab Regional Isps Association (ARISPA), Manama	2009	5 518,95	0,00	5 518,95
– Syrian Korean Co, for Manuf., Damas	2007	5 167,65	0,00	5 167,65

Tanzanía

– Vodacom Tanzania Limited, Dar-Es-Salaam	2013	4 371,50	0,00	4 371,50
---	------	----------	------	----------

República Togolesa

– Centre Rég. de Mainten. des Télécom., Lomé	2003-2007	187 396,20	0,00	187 396,20
--	-----------	------------	------	------------

Túnez

– Ecole Nationale d'Ingénieurs de Tunis	2011-2012	8 840,94	0,00	8 840,94
– Orascom Telecom Tunisie, Tunis	2013	4 371,50	0,00	4 371,50
– Université de Sfax, Sfax	2011-2012	2 946,93	0,00	2 946,93

Turquía

– Telsim Mobile Telecom, Services SA, Istanbul	2001-2006	363 383,50	0,00	363 383,50
--	-----------	------------	------	------------

Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

– Agilent Technologies UK Ltd., South Queensferry	2006	43 820,80	0,00	43 820,80
– Celtel International, Londres	2004-2007	12 789,60	0,00	12 789,60
– Conexant Systems (Ex. GlobespanVirata), Reading, Berkshire	2003	45 952,00	0,00	45 952,00
– KRE Corporate Recovery LLP (Ex. ICO Satellite Limited), Berks	2012-2013	26 815,50	0,00	26 815,50
– International Telemedia Ass., Londres	1998-2002	65 815,25	0,00	65 815,25
– Nexus Business Media Ltd., Cranleigh	2001-2002	15 519,90	0,00	15 519,90
– Satphone International Ltd., Hamilton/Bermuda	1997-1999	361 215,50	0,00	361 215,50
– Times Publications Ltd., Londres	1998-2002	66 227,20	0,00	66 227,20
– Vectone Group Holding Ltd., Londres	2010	9 468,55	0,00	9 468,55

Estados Unidos de América

– Actiontec Electronics, Inc., Sunnyvale	2008	15 600,20	0,00	15 600,20
– Animatele Inc., New York	2011	13 098,20	0,00	13 098,20
– AOL, New York	2002-2003	159 476,50	0,00	159 476,50
– Bay Microsystems Inc., San José	2010-2011	12 129,93	0,00	12 129,93
– BMC Group Inc. (Ex. Conexant Systems Inc. Claims) Chanhassen	2002-2004	126 562,30	0,00	126 562,30
– Calient Networks Inc., San José	2003-2006	228 254,35	0,00	228 254,35
– CDMA Development Group, Costa Mesa	2012	11 326,75	0,00	11 326,75
– Cirrus Logic Inc., Austin	1999-2003	324 565,55	0,00	324 565,55
– Compuware Corporation, Detroit	2009-2010	10 592,25	0,00	10 592,25
– Conversay, Redmon	2007-2008	62 868,65	0,00	62 868,65
– Covad Communications Company, San José	2001-2002	99 873,35	0,00	99 873,35
– Cypress Semiconductor Corp., San José	2004-2005	29 931,35	0,00	29 931,35
– Delta Information Systems Inc., Horsham	2001-2003	150 618,65	0,00	150 618,65
– Dilithium LLC, Mountain View	2007-2010	8 847,15	0,00	8 847,15
– E-MAC Corporation, Arlington	2005-2007	38 018,75	0,00	38 018,75
– ESS Technology Inc., Fremont	2004	58 497,15	0,00	58 497,15

– Extreme Networks, Santa Clara	2012	3 089,10	0,00	3 089,10
– Ezenia Inc., Salem	2000-2006	294 316,20	0,00	294 316,20
– Forgent Networks Inc., Austin	1998-2006	347 811,95	0,00	347 811,95
– Graphnet Inc., New York	1987-2002	1 157 567,55	0,00	1 157 567,55
– Integrated Device Technology, San José	2001-2004	201 961,80	0,00	201 961,80
– ITXC Corporation, Princeton	2004-2007	53 976,35	0,00	53 976,35
– Legerity Inc., Austin	2002-2003	101 765,35	0,00	101 765,35
– Lighsand Communications Inc., Plano	2001-2002	15 564,00	0,00	15 564,00
– Lightwaves Inc., Austin	2009	14 717,15	0,00	14 717,15
– Mitsubishi Electric Research, Cambridge	2009	14 717,15	0,00	14 717,15
– NetNumber.com Inc., Lowell	2003-2005	24 180,70	0,00	24 180,70
– Nextwave Wireless Inc., San Diego	2009	24 824,10	0,00	24 824,10
– Nortel Networks USA, Richardson	2009	29 812,50	0,00	29 812,50
– Orbital International Inc., Germantown	1998-1999	141 120,45	0,00	141 120,45
– Overture Networks (Ex. Ceterus & Hatteras Networks), Morrisville	2008-2009	29 831,80	0,00	29 831,80
– Polycom Inc., Reading	2002-2003	46 130,00	0,00	46 130,00
– Puerto Rico Telephone Company, San Juan	1995-2002	651 349,60	0,00	651 349,60
– Quantum Group International Inc., Calabasas	2013	34 466,45	0,00	34 466,45
– Razoom Inc., Palo Alto	2010	13 884,10	0,00	13 884,10
– Spirent Communications, Sunnyvale	2010-2011	48 201,30	0,00	48 201,30
– Sunrise Telecom Incorporated, San José	2012	18 535,20	0,00	18 535,20
– Syniverse Technologies Inc., Tampa	2009-2010	53 220,50	0,00	53 220,50
– Teraburst Networks Inc., Sunnyvale	2003-2007	91 242,45	0,00	91 242,45
– Texas Instruments, Dallas	2000-2001	72 022,40	0,00	72 022,40
– The Village Group Inc., Waltham	2007-2008	11 737,15	0,00	11 737,15
– UTStarcom, Inc., Fremont	2004-2010	46 899,65	0,00	46 899,65
– Visible Energy Inc., Palo Alto	2010	12 726,65	0,00	12 726,65
– Vocal Technologies Ltd., Amherst	1998-2002	353 402,80	0,00	353 402,80
– Wave7 Optics, Alpharetta	2008	15 600,20	0,00	15 600,20
– Wireless Gigabit Alliance, Beaverton	2013	34 972,05	0,00	34 972,05
– Xerox, Washington	2004-2007	63 630,45	0,00	63 630,45

– Zhone Technologies, Oakland	2002-2005	229 091,70	0,00	229 091,70
-------------------------------	-----------	------------	------	------------

Viet Nam

– Viettel Technologies, Hanoi	2008-2009	22 988,65	0,00	22 988,65
-------------------------------	-----------	-----------	------	-----------

Zimbabwe

– Africom Private Ltd., Harare	2004-2007	20 588,50	0,00	20 588,50
--------------------------------	-----------	-----------	------	-----------

– Broadcasting Authority of Zimbabwe, Harare	2002-2006	262 832,35	0,00	262 832,35
--	-----------	------------	------	------------

– NetOne Cellular Ltd., Harare	2003-2006	262 999,18	0,00	262 999,18
--------------------------------	-----------	------------	------	------------

– TeleAccess Private Ltd., Harare	2003-2006	226 151,00	0,00	226 151,00
-----------------------------------	-----------	------------	------	------------

– University of Zimbabwe, Harare	2008-2009	17 771,95	0,00	17 771,95
----------------------------------	-----------	-----------	------	-----------

Resolución 99 (Rev. Guadalajara, 2010)

– BCI Communicat, & Advanced Tech., Ramallah	2007-2008	7 344,40	0,00	7 344,40
--	-----------	----------	------	----------

		<u>16 719 915,12</u>	0,00	<u>16 719 915,12</u>
--	--	----------------------	------	----------------------

C. Otros deudores**Año****Contribuciones****Publicaciones****Total**

– Agence Nationale des Fréquences, Alger		0,00	2 395,50	2 395,50
--	--	------	----------	----------

– Ministry of Information, Riyadh		0,00	4 259,55	4 259,55
-----------------------------------	--	------	----------	----------

– RDN Publicacoes et Material, Vitoria		0,00	2 229,00	2 229,00
--	--	------	----------	----------

		<u>0,00</u>	<u>8 884,05</u>	<u>8 884,05</u>
--	--	-------------	-----------------	-----------------

D. Otros deudores diversos *

		<u>18 102,21</u>	<u>1 173,00</u>	<u>19 275,21</u>
--	--	------------------	-----------------	------------------

Total al 31.12.2014

		<u><u>24 553 841,90</u></u>	<u><u>45 183,65</u></u>	<u><u>24 599 025,55</u></u>
--	--	-----------------------------	-------------------------	-----------------------------

* Comprende los deudores cuya deuda es inferior a 5 000 CHF para los Estados Miembros de la Unión y a 2 000 CHF para los Miembros de Sectores, otras entidades, organizaciones y otros deudores.

IMPORTES ADEUDADOS CORRESPONDIENTES A CUENTAS ESPECIALES DE ATRASOS (ACUERDOS DE AMORTIZACIÓN) (en CHF)

Estados Miembros - Miembros de Sector/Empresas	Resoluciones de la PP	Importe transferido a cuenta especial	Saldo al 31.12.2013	Transferencias 2014	Intereses 2014	Pagos 2014	Saldo al 31.12.2014
Estados Miembros							
Sudán	Res. 38 PP 1989	567 047,95	216 028,45	0,00	0,00	-15 000,00	201 028,45
Granada	Res. 41 – 2008	662 554,65	392 234,31	0,00	0,00	-42 352,17	349 882,14
Bolivia	Res. 41 – 2009	6 515 226,72	4 872 915,32	0,00	0,00	-328 462,28	4 544 453,04
Benín	Res. 41 – 2011	462 317,50	331 971,46	0,00	0,00	-43 448,68	288 522,78
Tayikistán	Res. 41 – 2011	745 617,40	652 099,36	0,00	0,00	-23 379,51	628 719,85
Comoras	Res. 41 – 2012	376 005,93	328 602,71	0,00	0,00	0,00	328 602,71
Sierra Leona	Res. 41 – 2012	3 132 182,47	3 002 813,71	0,00	0,00	-64 684,38	2 938 129,33
República Centroafricana	Res. 41 – 2014	159 474,68	0,00	159 474,68	0,00	-8 253,73	151 220,95
Congo (República del)	Res. 41 – 2014	1 320 991,48	0,00	1 320 991,48	0,00	-62 170,31	1 258 821,17
Gambia	Res. 41 – 2014	213 969,67	0,00	213 969,67	0,00	-10 977,82	202 991,85
Guinea-Bissau	Res. 41 – 2014	4 019 843,48	0,00	4 019 843,48	0,00	-151 929,12	3 867 914,36
Nicaragua	Res. 41 – 2014	1 583 293,66	0,00	1 583 293,66	0,00	-120 804,68	1 462 488,98
Somalia	Res. 41 – 2014	2 186 343,35	0,00	2 186 343,35	0,00	-62 796,22	2 123 547,13
Miembros de Sector/Empresas							
CYNAPSYS, Túnez	Res. 41 – 2012	6 070,25	4 082,75	0,00	0,00	-993,75	3 089,00
NARSDA, Nigeria	Res. 41 – 2012	126 482,04	40 613,70	-40 613,70	0,00	0,00	0,00
Cameroon Telecommunicat,, Camerún	Res. 41 – 2013	179 029,50	134 142,50	-134 142,50	0,00	0,00	0,00
Ellipsat Inc., Estados Unidos	Res. 41 – 2013	40 781,55	43 781,55	-3 000,00	0,00	-9 000,00	31 781,55
Apprentissages sans Frontières, Suiza	Res. 41 – 2014	8 248,15	0,00	8 248,15	0,00	-795,00	7 453,15
IMPACT, Malasia	Res. 41 – 2014	11 657,35	0,00	11 657,35	0,00	-7 950,00	3 707,35
Total al 31 de diciembre de 2014		22 317 137,78	<u>10 019 285,82</u>	9 326 065,62	0,00	-952 997,65	<u>18 392 353,79</u>

**IMPORTES ADEUDADOS CORRESPONDIENTES A CUENTAS ESPECIALES DE ATRASOS CANCELADAS
(ACUERDOS DE AMORIZACIÓN CANCELADOS POR IMPAGO)**

Estados Miembros - Miembros de Sector/Empresas	Resoluciones de la PP	Importe transferido a cuenta especial Suprimidos	Saldo al 31.12.2013	Transferencias 2014	Intereses 2014	Pagos 2014	Saldo al 31.12.2014
Estados Miembros							
Liberia	Res. 38 PP 1989	1 001 829,30	2 208 821,35	0,00	132 529,30	0,00	2 341 350,65
Nicaragua	Res. 41 – 2007	572 046,81	811 459,31	-811 459,31	0,00	0,00	0,00
Somalia	Res. 41 – 2007	1 327 554,24	1 883 161,04	-1 883 161,04	0,00	0,00	0,00
Gambia	Res. 41 – 2011	187 876,17	211 097,62	-211 097,62	0,00	0,00	0,00
Chad	Res. 41 – 2011	942 114,46	998 641,31	-47 757,67	0,00	-950 883,64	0,00
República Centrafricana	Res. 41 – 2012	112 204,55	118 936,80	-118 936,80	0,00	0,00	0,00
Honduras	Res. 41 – 2012	106 552,92	112 946,12	0,00	6 776,75	0,00	119 722,87
Congo (República del)	Res. 41 – 2013	1 185 962,41	1 185 962,41	-1 185 962,41	0,00	0,00	0,00
Guinea-Bissau	Res. 41 – 2013	4 019 843,48	4 019 843,48	-4 019 843,48	0,00	0,00	0,00
Camboya	Res. 41 – 2014	6 522 719,85	6 042 131,81	-240 294,02	0,00	0,00	5 801 837,79
Miembros de Sector/Empresas							
TIT, Líbano	Res. 41 – 2008	25 000,00	33 455,60	0,00	2 007,35	0,00	35 462,95
Bay Microsystems, Estados Unidos	Res. 41 – 2011	6 191,23	6 956,43	0,00	417,40	0,00	7 373,83
TranSwitch Corporation, Estados Unidos	Res. 41 – 2012	52 608,35	55 764,85	0,00	3 345,90	0,00	59 110,75
Vodafone Omnitel N.V., Italia	Res. 41 – 2013	76 454,85	78 735,75	0,00	4 724,15	0,00	83 459,90
Cameroon Telecomm., Camerún	Res. 41 – 2014	149 588,50	0,00	134 142,50	0,00	0,00	134 142,50
Total al 31 de diciembre de 2014		16 288 547,12	<u>17 767 913,88</u>	-8 384 369,85	149 800,85	-950 883,64	<u>8 582 461,24</u>

**IMPORTE ADEUDADOS CON RESPECTO A FACTURAS EXPEDIDAS
POR NOTIFICACIONES DE REDES DE SATÉLITES (en CHF)**

Administración notificante	Entidades de explotación	Año	Importe adeudado
Canadá	Industry Canada	2010	41 895,25
República Checa	CESA sat a.s.	2008	69 847,85
Francia	Ag, Nationale des Fréquences-ANFR	2010	1 944,56
Irán	Ministère des technologies de l'information et de la communication (MICT)	2012	51 612,55
Nigeria	Federal Ministry of Communication Technology	2012	1 720,40
Filipinas	Commission on Information and Communications Technology (CICT)	2003	9 739,75
Federación de Rusia	Global Information Systems GIS	2003	297 863,21
Estados Unidos de América	Leading Edge Technologies	2008-2009	101 857,30
Total atrasos al 31.12.2014			576 480,87

IMPORTE ADEUDADOS CORRESPONDIENTES A FACTURAS VARIAS

País	Entidad	Año	Importe adeudado
Libia	Ministry of Communications & Informatics	2013	6 000,00
Arabia Saudita	Saudi Telecom	2010	62 560,00
Turquía	Organisation Congress Travel (OCT), Istanbul	2012	2 200,00
Estados Unidos	Cisco Sytems, Inc., Lawrencville	2013	845,52
Total atrasos al 31.12.2014			71 605,52

RESUMEN DE LA SITUACIÓN DE LOS ATRASOS AL 31.12.2014

IMPORTE ADEUDADO	CHF
• Contribuciones	24,553,841.90
• Publicaciones	45,183.65
• Cuentas especiales de atrasos (Planes de amortización)	18,392,353.79
• Cuentas especiales de atrasos suprimidas (Planes de amortización suprimidos por impago)	8,582,461.24
• Notificaciones de redes de satélites	576,480.87
• Facturas varias	71,605.52
<u>TOTAL DE ATRASOS</u>	<u>52,221,926.97</u>

ANEXO C

**Lista de deudores de los eventos ITU TELECOM
clausurados al 31.12.2014 (en CHF)**

(En esta lista no se tienen en cuenta los pagos recibidos después del 31.12.2014)

Evento	País	Empresa	Importe facturado	Pago recibido	Saldo acreedor
AFT08	Sudáfrica	MPCELL (Pty) Ltd.	3 690,00	0,00	3 690,00
AFT08	Canadá	Broad Connect Telecom Ltd.	14 760,00	5 850,00	8 910,00
AFT08	China	SipRing Telecommunication	8 200,00	0,00	8 200,00
AFT08	Côte d'Ivoire	Apex Technologies	7 380,00	0,00	7 380,00
AFT08	Líbano	Splendor	12 300,00	0,00	12 300,00
AFT08					40 480,00

Evento	País	Empresa	Importe facturado	Pago recibido	Saldo acreedor
TLC 2006	China	American Consulate Hong Kong	400,00	0,00	400,00
TLC 2006	China	ChongQing Chong You	7 200,00	0,00	7 200,00
TLC 2006	China	Jiangxi Lianchuang	7 200,00	0,00	7 200,00
TLC 2006	China	Naike (HK) Digital	7 200,00	0,00	7 200,00
TLC 2006	China	Shenzhen Orea Design	3 600,00	0,00	3 600,00
TLC 2006	China	Sipnovo	7 200,00	0,00	7 200,00
TLC 2006	China	Tiger NetCom	3 150,00	0,00	3 150,00
TLC 2006	China	Vapel Power	4 800,00	0,00	4 800,00
TLC 2006					40 750,00

Evento	País	Empresa	Importe facturado	Pago recibido	Saldo acreedor
TLC 2009	EE.UU.	E: Telesis Energy and Data	10 800,00	0,00	10 800,00
TLC 2009	India	REVE Systems (S) Pte Ltd	10 800,00	0,00	10 800,00
TLC 2009	EE.UU.	UTStarcom Inc.	94 050,00	47 025,00	47 025,00
TLC 2009					68 625,00

Evento	País	Empresa	Importe facturado	Pago recibido	Saldo acreedor
TLC 2011	Suiza	Client World 2011*	203 243,05	194 643,25	8 599,80
TLC 2011					8 599,80

**Lista de deudores de los eventos ITU TELECOM
clausurados al 31.12.2014 (en CHF) (continuación)**

Evento	País	Empresa	Importe facturado	Pago recibido	Saldo acreedor
TLC 2012	Argelia	Algérie Telecom	60 000,00	60 000,00	0,00
TLC 2012	Namibia	CRAN	33 600,00	33 600,00	0,00
TLC 2012	Camerún	Minister of Posts & Telecom.	107 250,00	107 250,00	0,00
TLC 2012	Qatar	Qtel Group	445 800,00	445 800,00	0,00
TLC 2012	Azerbaiyán	Ministry of Communications	178 000,00	178 000,00	0,00
TLC 2012					0,00

Evento	País	Empresa	Importe facturado	Pago recibido	Saldo acreedor
TLC 2013	Senegal	ARTP	150 000,00	150 000,00	0,00
TLC 2013	China	China Int'l Advertising Corp.	280 000,00	280 000,00	0,00
TLC 2013	Reino Unido	Intel Corporation	280 200,00	280 200,00	0,00
TLC 2013	Azerbaiyán	Ministry of Communications	90 000,00	90 000,00	0,00
TLC 2013	Tailandia	Ministry of Information & Comm.	62 076,00	62 076,00	0,00
TLC 2013	Tailandia	Ministry of Information & Comm.	94 941,75	94 941,75	0,00
TLC 2013	Lao	Ministry of Posts & Telecom.	14 400,00	14 400,00	0,00
TLC 2013	Nigeria	NCC	110 000,00	110 000,00	0,00
TLC 2013	Tailandia	Total Access Communications	92 300,00	92 300,00	0,00
TLC 2013	Tailandia	Real Move Co, Ltd,	160 101,50	160 101,50	0,00
TLC 2013					0,00

Evento	País	Empresa	Importe facturado	Pago recibido	Saldo acreedor
TLC 2014	Alemania	LS Telcom	13 650,00	0,00	13 650,00
TLC 2014	Camerún	Ministère des Postes	110 000,00	1 461,64	108 538,36
TLC 2014	Congo	Ministère des Postes	110 000,00	0,00	110 000,00
TLC 2014	Qatar	Ooredoo Qatar	2 743 966,60	0,00	2 743 966,60
TLC 2014	India	TCIL	5 400,00	0,00	5 400,00
TLC 2014	Qatar	Ministry of ICT	14 000,00	0,00	14 000,00
TLC 2014	Nigeria	NCC	12 000,00	0,00	12 000,00
TLC 2014	Arabia Saudita	Saudi Telecom	20 250,00	0,00	20 250,00
TLC 2014					3 027 804,96

ANEXO D

Lista de patrocinadores al 31 de diciembre de 2014

Elemento WBS	País	Empresa	Importe fact.	Divisa	Saldo deudor	Divisa	Equivalente CHF
P.10015.1.01	México	RADIOMOVIL	42,743.80	CHF	4,969.31	CHF	4,969.31
P.10015.1.01	Qatar	ICT	50,000.00	USD	50,000.00	USD	47,500.07
P.10015.1.01	Qatar	OOREDOO	50,000.00	USD	50,000.00	USD	47,799.78
P.10015.1.01	Francia	ALCATEL-LUCENT INTERNATIONAL	50,000.00	USD	50,000.00	USD	48,450.08
P.10026.1.01	México	MIN.COMMS&TRANSPORTS	25,000.00	CHF	25,000.00	CHF	25,000.00
P.10026.1.01	Francia	UNESCO	2,214.00	CHF	2,214.00	CHF	2,214.00
P.10028.1.01	Reino Unido	INMARSAT	15,000.00	CHF	15,000.00	CHF	15,000.00
P.10028.1.01	Rep. Centroafricana	AGENCE REG.TELECOMMUNICATIONS	15,000.00	CHF	15,000.00	CHF	15,000.00
P.10028.1.01	Arabia Saudita	MCIT	150,000.00	CHF	150,000.00	CHF	150,000.00
P.10028.1.01	China	HUAWEI TECHNOLOGIES	15,000.00	CHF	15,000.00	CHF	15,000.00
P.30051.1.01	Francia	MICROSOFT	2,000.00	EUR	2,000.00	EUR	2,411.08
P.30052.1.01	EE.UU.	BILL&MELINDA GATES FOUNDATION	1,500,000.00	USD	734,609.00	USD	700,095.04
P.40494.1.01	Burkina Faso	ARCEP	100,000.00	USD	100,000.00	USD	96,100.25
P.40580.1.01	EE.UU.	IRIDIUM	3,000.00	CHF	3,000.00	CHF	3,000.00
P.40540.1.01	Barbados	GOVERNMENT	138,163.00	CHF	6,163.00	CHF	6,163.00
P.40545.1.01	Francia	SANOFI-AVENTIS GROUPE	180,000.00	CHF	180,000.00	CHF	180,000.00
		TOTAL					1,358,702.61

Unión Internacional de Telecomunicaciones

Place des Nations

CH-1211 Ginebra 20

Suiza

www.itu.int